

Fangio anuncia



IGUERRA MUNDIAL!

EN LA FORMULA-1 CARISIMO FU millones
CARISIMO 4.840 millones
cuesta: 4.840 de primas
cuesta: 4.840 de primas

Lo quesupi

PROXIMA SEMANA

MAS COLOR, MAS PAGINAS, MASINFORMACION

extraordinarios premios!

TRFS MAGNIFICAS MOTOCICLETAS



clase: Motor biclindri-500 c. c., arranque elec-35 CV, cinco velocida-transmisión cardánica (sin cadena).

DERBI 2002, DISENADA PA-RA LA JUVENTUD.— Ideal para iniciarse en el motoci-clismo de carretera. Motor biclindrico de dos tiempos-equipado con arranque elec-trico, seis marchas, tres fre-nos de disco. (Aceleraciones fulgurantes! Una motocicleta-diseñada por la inventud padiseñada por la juventud pa ra la juventud.

dales para adorno. Su con-ducción es tan sencilla como la de una bicicleta. Potente y escaladora, Y. jcambio au-tomático! No precisa carnet ni matriculación. Puede con-ducirse desde los 16 años.

TAMBIEN



Con los Kubala boys, ja Paris! PLAZAS JE EN AVION

Venga con nosotros a la ciudad de la luz y la alegría

Esté atento al próximo número

Los consejos de Apeles

A PELES fue un famoso pintor ateniense que vivió en el siglo cuarto antes de Jesucristo. Sus cuadros eran un portento y se cuenta que en una ocasión hizo un retrato a Alejandro Magno. Tan perfecto era, que, al verlo, «Bucefalo», el caballo del rey, se acercó a la pintura relinchando alegremente.

Sostenía Apeles que lo mismo en el arte que en cualquier otra manifestación de la actividad humana, lo preciso para merecer el triunfo era trabajar, trabajar y trabajar. Los latinos recogieron esta doctrina con la sentencia «Nulle dies sine linea».

Del ntro consejo seguro que tienen astedes referencia, Sin duda, lo habrán leido, lo habrán escuchado y lo habrán dicho más de una vez. Recordemoslo:

Un zapatero de Atenas vio un cuadro pintado por Apeles y observó que en los zapatos había algún error. Se lo dijo al pintor, y éste, tras agradecerle el consejo, corrigió la falta.

Entonces, el zapatero señaló lo que estimaba atros defectos de la pintura. Pero en ello estaba totalmente equivocado, y fue cuando Apeles le dijo:

-Zapatero, a lus zapatos.

Ambos consejos del famoso pintor se pueden aplicar a los futbolistas. Y condensarlos en saber su oficio y trabajar con denuedo para superarse.

Es lo que podemos decir del Real Madrid con referencia a su partido contra el Barcelona. Hizo gala de tabiduria balompédica y trabajó con entusiasmo para lograr el triunfo, con lo que venció y convenció.

Si al zapatero de la anécdota se le aconsejó que se dedicara a sus zapatos, a Iribar debió aconsejarle Koldo Aguirre que se dedicara a sus paradas, y tan perfectamente las hizo El Chopo, que los bilbainos se llevaron un positivo de Valencia.

Demostraron que saben jugar y meter goles —que es lo importante— zaragocistas y atléticos, quedándose los puntos a orillas del Ebro.

¿Y qué me dicen del Sevilla? Se soltaron el pelo Scotta, Bertoni y compañía y apubullaron al Recreativo, que aún sigue con un positivo.

Ganó el Rayo, pero necesita de los consejos de Apeles, con la variante de que no se trata de arregiar los zapatos, sino la delantera.

Trabajaron Español y Salamanca para ganar a Hércules y Las Palmas, respectivamente, al igual que la Real, que pudo con el Spórting.

Al que vernos con las botas rotas y en mal camino es al Santander, que sólo ha logrado un punto en cuatro partidos, y, al empatar con el Burgos, se ha puesto con tres negativos. ¡Que Apeles ayude a los santanderinos! O, por mejor decir, los consejos del pintor:

B. de V.



EL UNICO.-El único que creó pedgro en el área madridis-ta fue Necskens. El bolandés corrió más que ninguno de sus compañeros y, ade-más, marcó el goi de su equipo, con el que el Barcelora se adelanto en el marcador. La furia de Noeskene, aln embargo, no sirvió de made a los amilgranas, porque, como digo, sus compañe ros no le secundaron. Aqui sparece saltando deportivamente por enclara de Mignal Angel, an una jugada en la que estuvo a punto de volver a battr al portero madridista.

EL REAL MADRID NO TUVO PROBLEMAS

UN BARCELONA GRANDE, PERO MENOS...

El sábado por la mañana subi a un M-6 y me encontré con un hombre feliz: el conductor del vehículo. Se empeño en contarnos a todos los viajeros el motivo de su alegría. Por la noche iba a acudir al Bernabéu a presenciar al Real Madrid-Barcelona. Tenía una entrada y, además, la había conseguido gratis, «Todavía no acabo de creérmelo. El viernes por la tarde iba yo tan tranquilo, conduciendo el coche y pensando en mis cosas, cuando, de pronto, ¡zas! A la altura del Bernabéu, que sube el presidente del Madrid, don Luis de Carlos. Fue una sorpresa, pues yo siempre he pensado que las personas importantes —y don Luis lo es, claro— no viajan en el autobús. Subió, como digo, el señor De Carlos y se colocó en el primer asiento. Cuando ltegó a su parada me preguntó si podía apearse por la puerta delantera. Le dije que sí, que podía hacerlo, y añadi: «Mañana, a ganar al Bercelona, ¿ch?» Y él me respondió: «Eso espero.» Y entonces se produjo el milagro: me dejó una entrada encima de la máquina de despachar los billetes. Cuando llegué a casa, por la noche, y le enseñé la entrada a mi parienta se pueso como una loca.»

«Ya te has gastado las boras extras en la localidad», me dijo, subiéndose casi por las paredes. «Me costó convencerla de que las cosas habían salido como ya les estoy contanto a testedes. Insistí una y otra vez en que me la había regalado el presidente del Madrid y no me había costado un dano.

-Júramelo -me dijo.

Te lo juro. Ya sabes que, aunque me gusta el fútbol, no me gasto una peseta en acudir a los estadios. Lo mio es verlo por la «tele».

-Es que peon esos precios!

—Claro, mujer, con eso precios yo no voy ni a ver al Cosmos ése, aumque jugara de delantero centro el Carter.

-Està bien. Me creo que te la regalado la entrada el presidente del Real Madrid, pera irás al Bernabéu con el traje nuevo. -¿Con el traje nuevo? ¿Por qué? -Porque, según dicen, ir al fátbol cuesta

ahora más que it a la ópera, y a la ópera se va de tiros largos.

Nuestro feliz conductor del R-6 acabó yendo al Bernabéu en mangas de camisa, como casi todos, porque el calor que hizo el sábado no era para menos. No he vuelto a verie, pero me imagino el diálogo que debió mantener con su mujer a la vuelta. —¿Oué tal el partido?

—¿Que tal el partido?
—El campo estaba lleno de gente que habia pagado hasta seis mil pesetas por una entrada, Incluso, algunos acudieron al estadio todavía sin reponerse del todo de los golpes que sufrieron el jueves, cuando intentaron acercarse a las taquillas a sacar su entrada, que hasta los guardias tuvieron que intervenir para poner orden.

— Pero le ha gustado el partido o no? El Barcelona dicen que es muy bueno.

-Eso dicen, si. Pero 90, la verdad, no le he visto la gracia por ninguna parte.

-No me digas que ni siquiera es gracioso el Krankl ése.

-Ese, menos que ninguno. ¡Si al siquiera ha corrido!

—Entonces, el Madrid ha sido mejor, ¿no?
—El Madrid se ha limitado a jugar normal y con eso ha sido suficiente. Incluso ha podido meter más goles, a pesar de tener que levantar el tanto que le hizo Neeskens, que es un bolandés que jugó con mucha furla. Con tanta que casi desentonó con sus compañeros, que ni siquiera se molestaron en correr y dejaron a Santillana, a Juanito, a Jeosen y a Sticlifte hacer lo que quisieron.

—/Pero te has divertido o no?

—Hombre, teniendo en cuenta que me ha salido gratis, si. Si hubiera tenido que pagav hasta seis mil pesetas, como algunos, la cosa habiera sido muy diferente...

(Texto: José María FERNANDEZ, Fotos: PINTOR.)



AND YIA - NUM. 384

26 de septiembro de 1978 Precio del sjomplar: 30 ptas. Precio en Canarias (servicio aéreol: 33 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Ratael Riessi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Edito SEREANA, S. A. Polico de Canadama Radondo, 26. Marbido. Apartido 203.

Circulación: 34

Administration 247 27 00

GEFARTAMENTO DE PARLACIOAD-Madrid: Franc Onfeisse Redende, 26. Tubb. 246 67 90. Sercalone: Lindin, 5. Tubb. 223 35 63. Dephalic Lepid. 26-12.486-1971. Imprimo: SIVARG-NEVRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 780 plus.

ARO: 1,560 plas.

MOTA.—Para of extensions 2 or rear edited, of minus presis only quality de morte. Difusión media por número controlada durante el poríodo mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spain 90.864 EIEMPLARES

CON UN JUANITO GENIAL, EL MADRID APLASTO AL BARCA

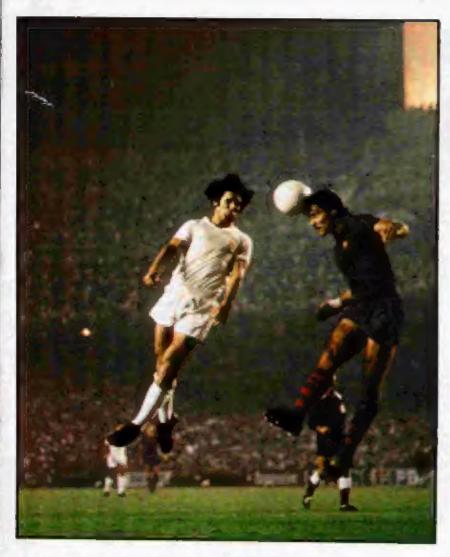
Vonció par tres a uno el Madrid el Barcelona. Pero pudieron ser cinco a seis, dudo el dominio y las situaciones de peligro creadas por los blancos. Este fue el primer tanto de los locales, logrado por Sentillana.



Tras una genial jugada de Juanito, Jensen remató, p llevando el halón a las redes axulgranas.



Ei tercer gol del Madrid, Santiliana chuta y Neeskees ayuda a qua ei balán entre en la meta.



Santillana y Migueli se disputas un batós per ulte. En estu ocasión, el barcelonista despejaria.



Wolff estuvo muy trebajador. Aquí, esterbado por Cimo, le vamos disparar. El bolón saldrio fuera.



Les jugades más benites de la noche estuvieron a corgo de Juenito, e quien vemos en pugna con Asensi, que, por el contrario, estuvo muy apagado,—Fotos A. Vega.



Stielike fue unu vez más el poderece mutor del Reul Mudrid. El grabado recego uno de sus urunces persoguido por Sánchez.



El enlado de Marcel Domingo en Las Palmas, aclarado

DI STEFANO, PROXIMO ENTRENADOR DEL VALENCIA

- ALFREDO, INTIMO AMIGO DE RAMOS COSTA, HA RECIBIDO UNA CONSIGNA: «NO FICHES POR NINGUN CLUB»
- EL ENTREMADOR FRANCES NO PARECE CAPACITADO EN ESTA NORA PARA LLEVAR AL VALENCIA A LA CIMA QUE SE BUSCA

Tran la dérrota en el estadio ingular ante Les Palmas por dos a cero, dervota que situd al Valencia en el puesto doce de la clasificación, a tres puntos riel Madrid y a custro del little. Las Palmas. Marcel Domingo tird for ples por elto. A la pregunte del reportero de TVE -pregunta, por lo demés, planteads pon tino y eleganda- 42nd es serie usta derrota pera al Valuncia y para Marcel Domingo to, ol francis respontilé pon ten poou astilo como punteris. Más o menos lan tono sirado, sin duda porque la progunta habis dado en la diana) respondió: «Usted me está haciendo preguntas muy raras; hágama preguntas más bonites, más de fotbol, más de setualidad. Esto es un rollo y. de vertiad, me aburre.ii

No sebernos al a Marcel le aburria contestar a preguntas perfectamente medidas o, victima de los nervios, sontiras incapas de rier respueste a la cuestión planteada: el era grave para el Valencia y para el la derrota, fema el que no dio respuesta.

De cualquier forms, los hechos van

encalando como en un rompecabazas. Le faite de un okoupma de jungo por parte del Valencia de avidante; su faita de garra -ceracteristicas típicas de los grandes equipos cuajatlos de grandes jugadores-, notoria: su cantanolo, palmario, y su individualismo, succesivo. Alf les cosas, los puntos se van escapando y el equipo de los milionarios empleza e distancieres --paligrosameni de los agrendess. Naturalmente, Remos Costa no es tonto. El juega fuerte, pero..., ¡ojo], a ganar. Sóto a ganar. A perdar, nunca. Y al hecho es que con sets Marcal Domingo -duscentrado. ein capacidad de reacción y, aparente: mente si menos, con mucho miedo en # cuerpo - el Valencia no puede llegar lejos, no puede materializar sus grandes aspiraciones, per otra parte perfectamente lógicas.

En una palabra; Marcel està cada vez más en la cuerda Roja o, si se prefiere, pada vas en la puarda más floja ique es, plaro està, le que menos efi-na...) De momento, la historia de las astecientas mil pesetes se ha demostrado que en rigurosemente cierte ly conste umpreleure Marcel que equi ni hay ments persecutoris ni odio visceral ni temoree que velganial. Marcel ha sido devaluado en ese cantidad. Pero no termina shi la possi un alto dirigento del Valencia -en realidad, (para què anderse con rodeos?, el propio presidente, Ramos Coste- ha aconsajado at hombre que hiro compeón de Liga por última vez si Velencia, Alfredo di Stéfana, que na fiche por ningún equipo, que espere. En realidad, el destino de Alfrede di Stéfano parece claro, ciarisimo, no es otro que el Valencia. A sus dotes técnicas hay que afladir su base de identificación con Mario Kempes, al finy el cubo, argentino de nacimiento como él y le condición de compadre de Ramos Costa.

At parecar, Alfredo di Stéfano ya ha rechazado una propuesta (de un equipo de Primera División), siguiendo las consignas recibidas, cordist, amigable, alnceramente, desde la ciudad del Turia.

¿Comprenden ustedes, emigas lectores, ahora et motivo del merviosismo de Marcel Domingo en Las Palmas? En de Marcel Domingo en Las Palmas? En que lirese los ples por alto cuando se le preguntó por la gravedad de la derrate...

(Marcel, Marcell Ress to que se-

PRIMER PRESUPUESTO (oficioso)

MUNDIAL 82:

Desde el momento mismo en que Ralmundo Seporta ha dado su consentimiento —tras la inteligente y oportuna designación regis—, el montaje del Mundial español ha acalerado su marcha. La designación de Anselmo López como uno de los más intimos colaboradores da Saporta, la incorporación (de Agustin Dominguez al equipo que capitanse don Ralmundo y las primeras directricas han evidenciado esta auténtica puesta en merchas del Campeonato del Mundio.

De momento, se sabo que el comité esterá integrado por miembros designados por la Federación y asimiamo por uno o varios expertos en representación de Tolevisión Española. Se sabo también que en dicho comité se integrarán los miembros designados por cada uno de los ministerios implicados en el montaja de la granificate mundial del futbol.

Al margon estos primaros detallas

-alternante significations, desde the go-, estemos en condiciones de adelanter que a don Reimundo Saporta do le disguste en absolute le idea de un campsonate del mundo español emás brilliante y aspectaculari due los anteriores; esto es, cen veinticuetro equipos y no discistis. Naturalmente, la decisión final no sólo le corresponde al presidente del comité organization di siquiers al presidente de la Federación Española, Más aún: al Conselo Superior de Deportes por el solo no está en condiciones de decidir. En última instencia es una cuaettón de estado y... no se puede predecir quál será la decisión final. Ahera bian, al hacho de que Saporin yn correctisfacción in posibilidad de organizar un Campsonato del Mundo con veintiquatro selecciones nacionales nos da ple -a nosotros, al menos- a considerar como quobables que el Mundial 62 se ponga en marcha con volnticuatro selecciones en escena.

Asi las obsat, Saporta quiere edesdramatizare la Cope del Mundo. Asi lo ha manifestado en nuestro colega francès al Equipes, ello esencial para mi es-

Primero, un la ciudad del Turia , y después, an la ciudad Condal

LA «GUERRA» CATALANO-VALENCIANA HA ESTALLADO

- Al consejo che de «no compren productos de Cataluña», la respuesta barcelonesa reclamando naranjas de tarael, cerámica de Italia y arroz chino...
- Hace nueve días, con motivo del partido Barcelona-Salamanos (sie te días después de la visita del equipo catalén el Luis Casanova, de Valencial, unos especiadores pasearor -y no precimamente en modio de la indiferencia general del público de las gradas, sino más bien todo fo contratio- una pancaria por al Nou Camp, momentos entes de que comenzase el partido.

En la pancarte en cuestión se lela: «Volem toronjes d'Israel, seramica d'Italia i arroz chinés per'i bunker Rareschinés

rrachines

(«Queremos neranjas de teras), cerêmica de tiella y arroz chino... para el bunker valenciano. Más o menos, ésta es la traducción paseada ante los aplausos del público del Nou Camp alete des después del dos-uno del Lula Casanova a favor del Valencia.)

Por que esta actitud? La verdad es que la encrespade rivaldad cataland valenciana de los tiempos que comense inserta tento en ciertas cuestiones políticas (que si fos catalanes insinúan a posibilidad da insinuerte el País Valanciano so pretexto de que ásta pertence à la asfera de regiones más o menos vincujades a Cataluña. A lo cual los valencianos responden que nones, remontándose a Jaime I el Conquistados y a la piena identidad propia del País Valenciano», como en algunos aspectos da indole deportivo y más exactamente futbolístico. La coperación Krankia, fallida por los levantinos trias una base de acuerdo verbal y gantida por los catalanes, ha llevado las cosas hasta fal extremo de que en una calle valenciana, el día del partido Valenciana, el día del partido Valenciana que un loco —pues no podis se más que un loco — llegó a escribir alta muerto Zamora: un catalán menosa. Semejante levanda, indígna de lá afición velanciana, y por lo cuel, claro, dadie confunde al loco que la ascribir con los milas y miles de eficionados da Valencia y de sua siredadores, no merece la centa ser contentada.

la pena ser comentada.

En cambio si llameron la atención en equel momento —porque las inscripcionas fueron numerosisimas, y si respondían al santir de un sector más amplia y regresentativo— los numerosos carteles

alusivos a que nadie comprese productos catalanes.

Así las cosas, la pancarra de marras imiseada por el Nou Camp no pueda serprender: shara blen, ¿no podra servir de punto final a un platto que tampoco dehe llegar a enquistarse? Eso serta lo deseeble. Al fin y al cebo, la sconomía nacional na está para dispendios, y las divissa, por mucho que se había del lurismo, no pueden thanse por la borda. Si los catalanes se van a comprar naranjas a tursel, cerámica a tratis y arros a China, ¿qué van a hacer esos milas de valencionos que nada quieran saber de cuestiones políticas regionales ni de asuntos futbolísticos y que se garan el pon, noble y esforzadamente, con al sudor de su frente? Las bromas som buena cosa porque al santido del humor ha sido, es y será siempre una bendición del cielo. Pero si se quieren llevar las cosas más lejos..., ser la como para racordar al de la layenda dedicada a don Ricardo Zamora, y que, como queda dicho, no pasa de ser un loco.



75.000 MILLONES DE PESETAS

IMPORTANTE REFERENCIA: A SAPORTA NO LE DISGUSTA LA IDEA DE 24 SELECCIONES EN VEZ DE 16

humanizer y deschamaticar la Copa del Mundo, Ella delta est una fissia para España, nunca una guerra.» Evidentamente, don Raimundo saba el terrano que pisa y hata muy bien en anfocar, an vos alta, así las cosas.

De cualquier forma, las primeras dedisiones de gran trascondencia emplezan ya a cobrar cuerpo. A los aspectos básicos sañalados hasta aqui, y que, avidentemente, pertenecen a la esencia misms de la que llegerá e ser en su mamento el Mundial, hay que añadir un adetalles exceptionalments significativo: al primer presupuesto que, a modo de punto de partido, se he establecido ye con vistes al magno seriemen futbolistico del año 82. La suma -pficiosa, deade luego- esciende a 75.000 millones de pesetas. Por supuesto no se puede dimensioner a la ligere este centidad; es preciso tener en cuente lo que Don raimungo:
 El campednato del mundo debe ser una fiesta para españa. No una guerra-

al Mundial tieva consigo en cuento a despliegue tàcnico (sepecialmente en motios técnicos de televisión) y lo que presupone en el capítulo de ingresos, apartado éste de proporcionas también gigantescas isobre todo, en lo tocante, e derechos de televisión, independientemente de la publicidad directa en los estedios, etcátera).

De cualquier forma, este primer presupuesto para el Mundial, lógicamente, deberá verse inprementado en al transcurso de la preparación del gran acontecimiento, bian se verdad, sin embargo —y conste que no es cuestión de hecar demagogia ni, manos sún, de lanzar floras—, que la gestión de Saporta ofreca suficientes garantías como para dejar sentado que este desembolso debetá sur ampliamente compensado en el momento que se hagan las cuentas del Campeonato del Mundo de 1982. COMITE ORGANIZADOR: HABRA MIEMBROS DESIGNADOS POR EL PRESIDENTE, POR LA FEDERACION, POR VARIOS MINISTERIOS Y POR TELEVISION ESPAÑOLA



CURIOSO

KEEGAN, MOTIVO DE DISCORDIA EN EL MADRID

LA OPCION NEGOCIADA POR RAMON MENDOZA PARIECE HABER PUESTO EN GUARDIA A DE CARLOS.

Los periódicos to han gublicado y, de manera más o menos velada, el asunto ha quadado zanjado sin que nadie lo desmintiero: el vicapresidente sogundo del Resi Madrid, Remón Mendoas, ha respociado la opción de Keegan gara la temporada 1979-80.

Dicho asi, escuetamente, sin más fiacos, la gestión del famoso millonario durante años y años sumergido en el mundo de los caballos de carreras y, de un tiempo a valo parie, personaje sonoro en el Real Madrid- no parece tener mayor importancia. Sin ambargo, no todo el mundo ve sal les sosse En efecto, de puertes para dentro, en si Real Medrid se ha puesto en suscernena la actitud del señor Mendoza, según parece. No perque él se haya precipitado o hays querido subirse a las barbas. de natile, sino que. Nevado por su entusteams y amor at Real, se dice que tomó una decisión que sobrepasabe aus funciones a. incluso, le tomó, al peracer, sin consultar previamente con la junta directiva.

Es verdad, si, que Kevin Keegan ha hecho público su deseo de mercharas de Hamburgo, «Estoy harto del Hamburgos, ha liegado a dacir el entiguo jugedor del Liverpool. Es verded también que Gunter Netter -el parecer muy vingulado a un influyente personaje dal futbal-- estabs dispuesto a negociar el Intergambio onice Stielike y Keegan en paridad de condiciones aconómicas. Ante uste altosción, se claro que Ramón Mendoza buscaba lo major para el Real Medrid, pero... ¿no ha dado lugar este hachn a un cierto malester en la junta bianca? Por supuesto: al Real Madrid, un clásico - y... | bendito sea al chaicismo en cuestiones de degración!- en lo tocante a ciertas formas de convivencia, pretande hacersa eco de aqual viejo refrân que dice: «Se quema le casa y no sale humos; pero esta

vez, aunque el humo sólo se presiente, perece ser que han surgido ciertas discrepancias internas —nota importantes, deada luego—, pero que, según se dice, quieran eviter que se replan.

Si cada cual tira por su lado, malo:

Por foriuna para el Madrid no se ha llegado a semejante situación: paro el presidente, señor De Carlos, parace ser que ya está en guardia ante cualquier posibilidad de iniciativa por parte de nadia, sin contar con la junta directiva.



¿SERA SANTAMARIA EL SUCESOR DE KUBALA?

 NO FALTA QUIEN APUNTA HACIA MIGUEL MUÑOZ, PERO LA SOLUCION DEFINITIVA SERA CUESTION DE DIAS

DE TODOS FORMAS, KUBALA
PERMANECERA EN SU PUESTO MIENTAAS
DURE SU CONTRATO

Es muy probable que en un plazo relativamente corto so despeje la incógnita sobre quión sucederá e Kubela como salaccionador nacional (porque lo que parece decidido se que don Ladielso no será el responsable técnico de la selección en el Mundial del 82). En estos momentos se barajon yartes nombras como posibles sucesores. Los más decididos apuntan hacia Santamada para el cargo, pero no faita quien aceguro que el presidente del Combé-

Organizado: del Mondial, Saporta, muestre cierte preferencia por Miguel Muñoz,

De lottes formas, Kubala, salvó tragpièn monumental a las primeres de samble an la Eurocopa de salecciones nacionales, permanecerá en el cargo hesta agotar el llampo suscrito en el contrato firmado en Momavideo en visperas del Mundial de Argentina. El nombramiento de nuevos esesores empiaza a debilitar la imagen del actual seleccionedor, pero eso no quiere decir que se le empiece a despedir, claro.

Por otra parin, tampoco está del todo ciaro que Sontameria coja les riendes (aunque en este momento —ya vererace que sourre en los próximos das e, incluso, en las próximas horas esta el principal candidato el puesto) del aquipo españo). Circular rumores que apuntan hacia otro preparador —que mi es tampoco Miguel Muñox— y, en auma, la solución es una incógnita.



CAMINO DE BIRMINGHAM, DONDE FICHO CAZADO EN MADRID

> **HERAS LOBATO** Fotos: PINTOR

ME hasis Tarantini, la semana pasada, en un hotel de

-Espero mantener unas conversaciones.

No dijo tampoco con quién. Tarantini estabe rescio a hacer declaraciones. Se ha dicho tanto... El jugador argentino accedió a las fotografías con mucho gusto, pero no con cara de demasiado entusiasmo. A la mejor es su forme de ser. Envarado, con una mirada, casi siempre, no de superioridad, pero si de cierta indiferencia. Con una sonrisa, de tarde en tarde, como por obli-

Lo cierto es que Tarantini, despuès de su salida del Berceloria, su entrada-selide casi simultànea, podriamos decir, estaba, según nos informaron, esperando a un intermediario que le andaba buscando un equipo fuerte. Y lo encontrò, el Birminghem:

- -Dicen que el Barcelona le tiene que indemnizar.
- -Naturalmente.
- -¿Cuánto le van a dar? ¿Cuánto va a padir?
- No lo se todavia. He de mentener conversaciones.
- -- Le querien cesar, perece, con una española., -81.
- Pero usted está casado...

No dice ni que si ni que no. Adopta un aire ausente. Un intimo amigo suyo nos habia asagurado, minutos antes

«Claro que querian casarie. Me decia que le buscaban mujeres por todos lados. Pero si Tarantini ya estê casado. Con le ertiste, con la Pata, y expera un bebe...»

- Sa habia shi un squipe ingide
- No sá nada todavia -contesto el muy cuco.

No le faltaran equipos, supongo... -lo del Birmingham ye estaba en el bota.

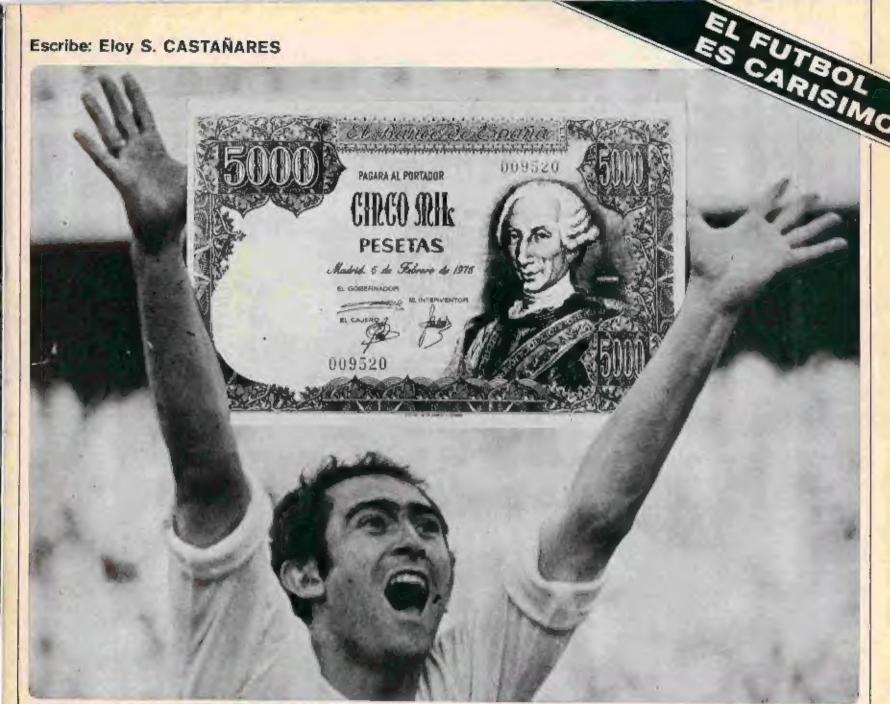
Y rie otre vez. Afiore, seguro de sus posibilidades. Pero con el mismo gesto ausente. Quiză sea timidaz, întento imaginario con un pelo casi al rape. Imposible. Cambiarlan las faccionas demasiado. Es una maraña, tipo afro natural, la que rodes la cara de Tarantini. La misma que se bambolasbe, al son de un ritmo «pop», la noche antes, a les tres de la madrugada, en una disco**«EL BARCELONA**



descript that hard Sarajan



Haras Lobata cosé a Tarantini.



EN PRIMERA,

4.840 MILLONES DE PRESUPUESTO; SEISCIENTOS, EN PRIMAS

N el fútbol español las primas son una constanta: las hay de todo tipo y carecterísticas. En primer lugar, por ejemplo, tenemos las que otorga cada club a sus jugadores (dobles para el entrenador y medias para aquelos jugadores que, sentândose en el banquillo de los supientes, no llegen a seltar si terreno de juego) y que son, dietas por visje sparte, por gener fuera o en casa, y empetar en terreno adversario. Unicamente la derrota, ésta, lógicemente, en todos los casos, y el empate en faudo propio caracan de premio. Tenemos luego las lismadas primas a terceros, que algún dis tendrá que recoger el diccionario de la lengua, que aj bien es cierto nadie, o muy pocos, reconoce oficialmente su existencia, es tan clara como la luz del día en el último tercio liguero. Y las concaden, que conste, grandes y paqueños

por iguel, siempre y cuando su porvenir deportivo no está demasiado claro. La forma de haceriea efectivas es de lo más curioso: hay cluba que las abonan, por medio de un intermediario, al poco de finalizar un encuentro, biliete sobre biliete. Otros, por si contrario, lo hacen con cheques o, telones, no faltan los maletines repietos de billetes y haste el caso se ha dado de que algunos de los beneficiados las han cobrado en «especie».

Como asrá esto de las primas a terceros, que hasta la propia Federación, asgún declaró oportunamente en la pasada temporada el señor Núñez Naranjo, presidente del Betis y por aquel enignos dimás de una ocasión y, és de suponer, las continuará otorgando siempre y cuando los intereses y circunstancias lo aconsejen. De otro lado, la Federación, por supuesto, prima sabrosamente (y el seleccionador doble) à los jugadores en sus encuentros tento internacionales como amistosos. Luego, algún internacional cutilante pretenderá convençer a los aficionados del salto honora que pare el supune defender los colores nacionales. Honora el tanto el pertido.

rectivo federativo, las ha concedido en

BARCELONA, MADRID Y ATLETICO, LOS MAS GASTADORES

- KRANKL Y KEMPES, A VEINTE «KILOS» POR TEMPORADA
- EL RAYO PAGA QUINCE MIL PESETAS POR PUNTO, SE GANE FUERA O EN CASA

MILLONES A #GOGO#

A cuatro mil ochocientos cuarenta millones —no se asusten, que han leido perfectamente— asciende al presupuesto, para la presente temporada, de los dieclocho cluba de la división de honor, lo

MILLONES A PORRILLO chos drid. bufos pone desen busica le per

que viene a suponer, en relación con la pasada campaña, alrededor de mil millones más. Pactos de la Monclos o esos otros de productividad que están al cear. aparte. Pero, de esos casi cinco mil millones presupuestados para al elercício 78-79, ¿cuántos van a dedicar los clubs a primer a sus jugadores? Vemos a tratar de averiguario, aunque la emprese no ha sido fácil, ni mucho menos. En el capítulo de eprimas à tercerosa no existe ningun. tipo de datos, pues, lógice a equivocadamente, estos datos son contabilizados dentro de otras partides. En lo que se refiere a primas normales, as decir, las que cada club entrega a sus jugadores por partido o punto genado, que de todo existe, al podernos barajar unos datos, al no exactos, si, al menos, muy aproximados e lo que el próximo 30 de junio será el cómputo total.

Para mejor antendernos, vamos e dividir e les dieciocho equipos de Primera División en tres clases: poderosos, modestos y humildes. En el grupo de poderosos encuadraremos, lógicamente, al Barcelona, Real Madrid, Atlético de Madrid, Valencia y Athletic de Bilbao. En los modestos encuedraremos el Sporting de Gljón, Sevilla, Zaragoza, Español y U. D. Les Palmas. Finalmente, dentro de nuestro particular apartado de humildes catalogamos a todos aquellos cuyo presupuesto es inferior a los ciento cincuenta millones: U. D. Selamance, Racing de Santandar, Real Sociedad, Burgos, Rayo Vallecano, Hércules, Ceita y, a juzgar por los dineros, el más humilde de todos, Reoreativo de Huelva

LOS «PODEROSOS», IGUALADOS

Y questo que an el dinero hemos basado nuestro partícular mankinga, comencemos por el «Barça». Si al Real Madrid tiene fama de pagar bien a sus profesionales, del Barcelona ; qué vamos a deciri, alno que cuida y mima a sus muchachos sún más, si cabe, que el Real Madrid. En la menta de todos están esas fabulosas sumas que en la cera Cruyffs, por poner un sjemplo, el once azulgrana ha desembolsado Jornada tras Jornada en busca de la conquista de esos puntos que le permitiesen, al final de temporada, alcanzar ese título de Liga que, a excepción de la primera temporada del holandés, no ha flegado a las vitrines azulgranas en tos últimos y esupermillonaciosa años de la prestigiosa entidad azulgrana.

El Barcelona, con unas deudas que según ha esegurado so nuevo máximo mandaterio se acercan a los mil miliones. y eso sin contar con esos casi ciento cuarenta dilloss que el club tendrá que desembolsar a la Hacienda Pública como pago de los impuestos de su ex tilvo, tiene presupuestado para la presente campaña un montante total de novecientos cuarenta millones, que le sitúan en lider indiscutido en los dineros de la división de honor. En lo referente al capítulo de primas, su baremo es prácticamente igual at del Real Madrid: ochenta mil pesetas por triunfo lejos del Nou Camp y cuarente mil por los dos puntos de cesa. Luego, si los goles y la fortuna la hacen campeón de Liga, a todo esto habrá que sumar unas cantidades que para aquellos que hubiesen intervenido en más de veintícinco partidos supondrían más de trescientes mil pesetas como premio esstræ. En totel, y en lo que e la Liga se refiere, el F. C. Barcelona destinará af capitulo de primas unos ochenta-noventa millones de pesetes, que, al igual del resto de los equipos, puede verse disminuido si los resultados deportivos no alcanzan la brillentez prevista y deseada per los directivos en estos inicios de temporada. cuando, lógicamente, se espera lo mejor, y los sinsabores, que con el desarrollo de ta competición vendrán, están aún lejos.

Tres los pasos del «Barça» está el Real Madrid: el once que preside don Luis de Carios registró en la paseda campaña, según las cuentas presentadas a la recién celebrada Asambias General, un déficit de ocherita y seis millones seiscientas discisieta mil quinientas cuarenta y seis pesatas y tiene presupuestado para la presente un total de setecientos ocherita millones seiscientas mil pesetes. El Madrid, al igual que el Barcelona, tiene fame —y



Kranki.

pasada campaña fue, por ejemplo, el Salamenca. Luego, si como sucedió en la pasada temporada el título se queda en Chamartín, hay un premio extra que consiste en una prima (unas veinte mil pesetas) por cada pertido ganado a lo largo de toda la temporada. En total, la Junta blanca tiena preperados, para destinar a esta menester, una clira que se aproxima a los ochenta millones, que están englobados dentro del apartado «Fotbola con cuatrocientos sesanta millones quintentes sesenta mil peseras de presupuesto.

Inmediatamente detrás se altúa el Atlético de Madrid. El conjunto del Manzanares tiene un presupuesto sensiblemente inferior a exulgranes y madridistas:
concretamente, quinientos chicuenta miflones. No obstante, esta diferencia de
presupuestos no quiere decir que el Attático de Madrid pague manos primas,
sueldos, etc. En absoluto. Sus primas son
muy similares e las de sus más directos
rivales y competidores en la lucha de
cada temporada por el título. La diferencia de presupuesto hay que buscarla en
el menor número de milliones que el Attatico destina a sus secciones deportivas y



Real Madrid.

justa, por cierto— de recompensar extracrdinariamente à sus jugadores, no ya solamente en lo que se refiere a fichas, sueldos, dietas, erc., sino también en el capitulo de primas. El baremo para la presente temporada es, como declamos, muy similar, por no decir igual, que el del Barcelona: cuarenta mil pesetas por triunfo en casa y ochenta mil fuera, que serán doblades en cuatro partidos tres ante los grandes y un modesto que en la también en la menor citra que paga en les fiches anuales, donde, a excepción de Pereira. Leivinha y Marcial, el resto, comparativamente, son sensiblemente inferiores y aun sel ninguno de los tres citados iguelan, por ejemplo, lo que percibo el austriaco Krankl, con sus veinte milloncetes por temporada. Un montente de unos setents millones son los que el Atlético destinará a primes en la presente temporada.



Atjético de Madrid.



Barcelona.

El cuarto de la serie es el Valencia que en los últimos años ha visto sensiblemente aumentado su presupuesto. Para la presente temporada tiene previstos trescientos cincuenta millones, que a decir de algunes personas allegadas al club sa verão sensiblemente rebasados a final de temporada si et Valencia no endereza regidemente su irrepaut rumbo liquero. Mario Kempes, con vainta millones de contrate, y Bonhof con doce ser les des jugadores mejor pagados de la plantilla Los que un mejor y más sustancioso pellizco as lleverán del presupuesto tota del club. Las primas por partido ganado gor de treinte y sesente mil pessias, que serán dobledes en todos aquellos triunfos. que se alcanzasen si el equipo se encontrase al frente de la cissificación. Un buen estimulo, sin gude, pera los hombres de Marcel y para el propio emisiere. our, como todos ios entranadores, percibe primas dobies. En el último lugar de esta particular clasificación se encuentra el Athletic de Gilboo, que diche sea de pago ha sido, juntamente con la Real Socladad, el único apuipo de la división de honor que en la passida temporada carró nu sjarcicko con superávit Treinta v cincuents mil pesetas constituyen al baremo de primas del equipo, que está disquesto a dasterse en este concepto airedador da ida cuaranta millonea Iribar v Rojo I continúen siendo jos dos jugadores mejor pegados de la plantina.

OEBIGUALDAD ENTRE

A la cabeza de los modestos se encuentra un recién escendido, el Rea Zaragoza, con doscientos sesenta y dos millones de presupuesto y un sustancioso déficit a sus espaldas, correspondiente a ejercicios anteriores Pero al Real Zaragoza, a juzgat a) menos por su presupuesto, está dispuesto a volver por sus fueros. Esta temporada 78-79 pagará treinta y cinco mili pesetes por los triuntos elcanzados lejos de La Rómarada y veinte mili por los de casa. Treinte millones es el moniante previsto pera estos gastos.

Tres el Zeragoza aperecen el Sevilla con doscientos cuarenta y cinco millones. Sporting de Gyón, ciento noventa Capañol, ciento ochenta y uno, y el Dicas Parmas, con ciento cincuenta. Las primes de estos equipos modestos oscien desde las quinos mil pasetas por triumo en casa y las trainta y cinco fuera



Kempes y Bonhol

de la UD Las Palmas a las veinte en casa y duarenta luera de Sevilla, pasando por las dei Sporting de Gijón y C. D. Espeñol, que son muy simileres; veinta y trainta y cinco mil aproximadamente y que en casi lodos los casos se verían incrementadas caso de que los respectivos equipos acanzasen una pisza para intervenir en la próxima edición de la Copa de la LEFA, que es, para los modestos, la máxima ambición al alcance de su mano, pues en el título a pesar de los pesares, ni plensan, por seberie totalmente ajano e sua posibilidades tanto deportivas sono económicas

EL HUELVA, EL MAS POBRE DE LOS HUMILDES

Y ya en este último capítulo de los ehumidese, y que conste que con esto no

queramos menospreciar e nadie, comencemos por el más humilde de todos el Huelva. El glub decano del futbol español cuento pera la presente carñosña con un presuguesto total de ochenta millones de pesetas, que le aitús en el ultimo lugar de le tabla de los dineros. El Huelva tiene previstas unas primas de quince mil pesotas por los triunfos de cesa y veinticinon mil por los de fuera. En total, et alub dispone de unos doce millones para este capitulo. Con cian miliones aparacen el Calte y et Santander, con unes primas y presupuesto similares a las del Recrestiva. El Burgos cuente con ciento veintidos millones de presupuesto y disciocho y treinta mi passtas de prima, al Rayo Vaflecano tiene ciento veinte millones y un sistema de primas aparentemente dife rente pero igua, en e fondo. Quince mis pesette por punto, ya see fuera o en case, para los quince jugadores. Es decir que los supientes, nunque no salten a: terreno de jusco, cobran igual que los tituteres. Doce-culorcy milliones pienes amplear el Rayo en recomponeer e sus lugadores, que cada dos mesas pueden pedir una centidad en concepto de anticipo a quente de «se prima»

Finalmente, natén al Hércules con clento treinté milliones de presupueste, y le Réal Sociedad giento cuarente. Pare el capitulo de primes disponen de quince y dieciséla millones de pésatas, rapartidas de forma muy similar para ambos, veinte mil pesatas por los triunfos de casa y treinte por los de fuera

tuago, an un lugar secreto, quedan las sprimas a lancarrost, que a buen seguro suponen para sigunos clube sus buenos millones. Paro estas cantidades, saívo ratas excepciones, como las conocidas en la pasada temporada, quedarán en el sacreto de sumario: únicamente las conocerán el que las paga y los que las reciben. Y en algún paso, que de todo hay, con exactitud únicamente el que las

En fin, que de esos custro mit ochocientos cuarenta millones que los diectocho cluba de la división de honor tienen presupuestados y que en la mayoria de los casos serán rebasados ampliamenta segun afirman personas allegadas a las directivas—, más de selscientos serán destinados a primar a los jugadores. A los únicos profesionales, obligados por contrato a resizar un trabajo denominado futbol, que además del sueldo perciben una fiche anual y luago una prima por hacer o intentar hacer bien su trabajo



Rayo Vallecano.



Regreetivo de Huelva.

MUERTE EN EL RING

UN REPORTAJE DE VICENTE CARREÑO y 5

URANTE cuatro semanas hemos hablado del pugilismo, de sus problemas, de sus tragedies, de las irregularidades que se están produciendo. Hemos dado desde informes médicos hasta los puntos de vista de Roberto Duque y José Marie Sainz Huarte Durante estas semanes muchos boxeadores se nos han acercado para opinar, para defender o atacar un deporte polémico como el pugilismo. Y sorprendentemente hav algo en lo que coinciden. casi todos: los preparadores no tienen conocimientos suficientes pera ocupar ese puesto. Nosotros hemos habiado muchas vecas de astos hombres de les esquines, o de los increibles entretiamientos que nos ha tocado presenciar en algun gimnazio Y as alarmante constatar esta unani midad en el mundillo de les doce cuerdas. Nos imaginamos que en la Federación Española de Boxeo tomaran buena nota de este detalle, porque es indiscutible que los preperedores son un elemento importante an un combate de baxeo. Sobre sus espaides descansan muchas responsebilidades. Si los preparadores fallan, el pugilismo no tiene arregle. Si los preparadores no están capacita-

dos, dificilmente lo estarán los hombres que están e sus órdenes. Si los preparadores no están capacitados. los peligros del deporte de las doce cuerdas se duplican. No hay que olysdar que en la protección de un boxeador el hombre del rincòn es un elemento decisivo. Una toalla arrotada e trempo puede evitar una tragedia. Los boxeadores no están de acuerdo con sus preparadores. Esto va quedó ciaro el dia de la Asamblea del Boxeo. Nino Jiménez dio la voz de alarma. Se levantó y exigió que se examine a todos los preparadores para renoverles la licencia. Roberto Castañón llegó a hablar de un preparador que no sabia ni vendar Alfonso Goya, en nombre de los managers, le respondió a Nino que si tenia que pa sar algún examen estaba dispuesto a

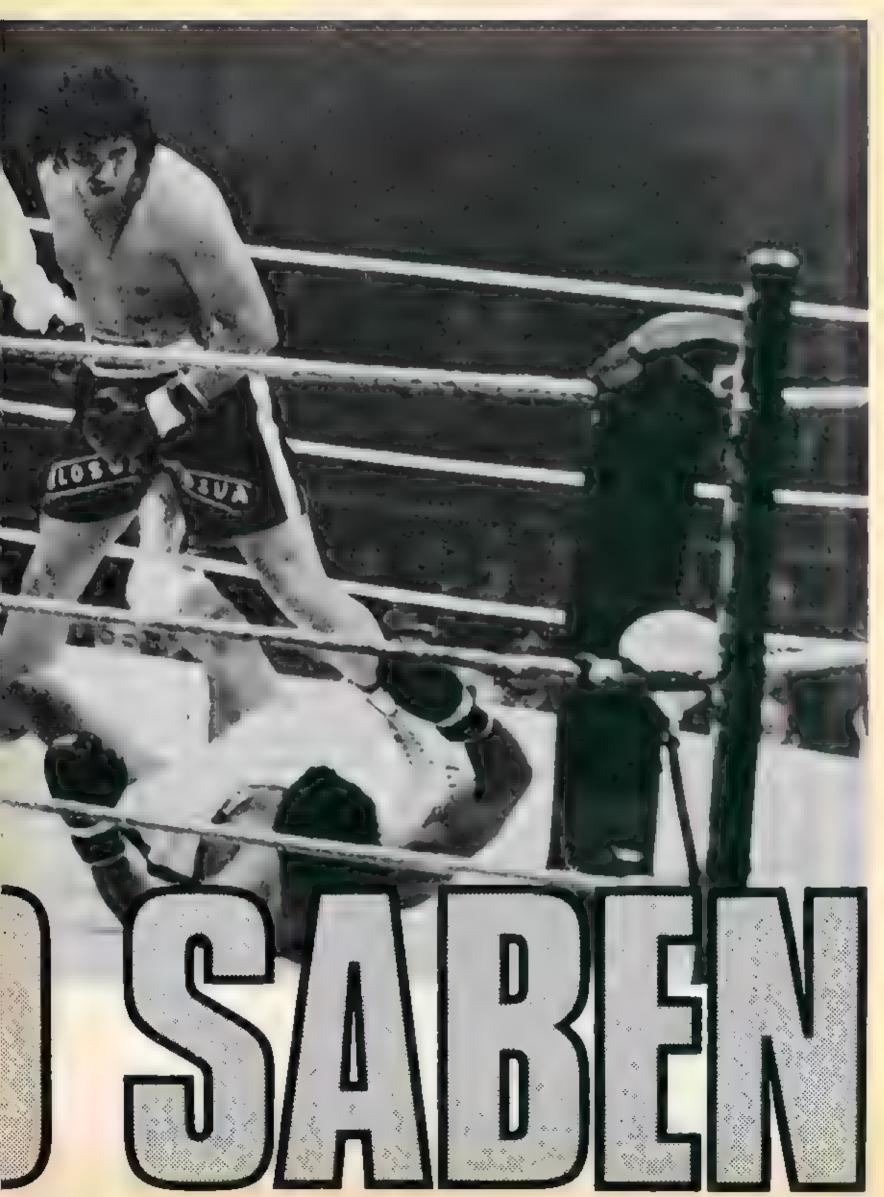
Les últimes dos muertes pueden hacer cambiar muchas cosas dentro del pugilismo español. De la impresión de que la Federación ahora está respeldada para actuar sin contamplaciones con quienas pretendan sequit jugando con un deporte tan serio como el pugilismo. Los mismos preparadores han habiado de un tribunal de ética. Varamos en qué queda todo al final. Veremos si a la hora de la verded cumplen todas las cosas que han dicho. Seguiramos esperando que esta vez no se limiten e lavarie la cara a la fachada del pugilismo. La pràctica del boxeo entraña unos ries gos y es obligación de todos disminuir estas riesgas al minima. Roberto Duque ha dicho que quienes se salten el regiamento se irán marchando a casa ellos solitos. Pero mucho nos famemos que sea prácticamente im posible hacer cumplir el replamento

Paradójicamente, habrá que derie en esto la razón a Bulfelo «El boxeo no se puede limpiar, pero tampoco se puede decir que está limpio »



UNANIMIDAD EN EL MUNDO DEL BOXEO:

preparadores



JOSE DURAN, QUE HABLA CLARO

«EL BOXEO PROFESIONAL DEBE DESAPARECER»

- "DONDE HAY DINERO, HAY SUCIEDAD"
- «LOS PREPARADORES SON CULPABLES DE LO QUE ESTA SUCEDIENDO»

OSE Duran to fue todo an el boxeo Campeán de Europa. Campeán del mundo. El madrileño supo colgar los guartes a tiempo. Su trayectoria de pugli integro y honrado es un ejemplo en el que se deberien mirar muchos de nuestros actuales campeones. Surán está haciendo un curso para secar a li-cencia de preparador. De cuendo en cuando ecude al girmasio del Pálacio de Deportas. El as campeón va a seguir sigade al deporte de las doca querdas -o de tes dieciséis si prospera una propuesta que se hizo en la asemblea técnica dal puolifismo.

Qué ocurre en al boxeo Durán? Muchas cosas

Cómo ve estos intentos de humanipugilismo?

Hay medidas acertadas, pero pienso que los culpables de lo que está suce-diendo son los preparedores. La Federación tendría que exigir mucho más a la hora de dar una ficencia. Incluso astá bien que hagan cursillos para ampliar los

conocimentos de algunos emanageres. porque muchos no tienen ni idea Y as que suceden cosas increibles. Pere dar le licencia de ayudante no exigen nade Luego lo mismo un preparador manda a una velada a su equipo amateur con ase ayudante Por eso hay cosas que se pue den emegiar pero a humanización no la puedo entender en otro sentido

El boxeo tiene que seguir como aho-

SI se cambia perdería todo su atractivo. La gente dejarla de la Pienso que la mejor humanización seria poner preparadores con conocimiento y no permitir que subun as ring púglies que no se han entrenado

Españe tiene en la actualidad más ti-

tulos que nadia en Europa.

-Infaginesa cómo estarán los demás. El boxeo está mal en todas pertes. Y eso de los campeones es un espejismo. Se ganan títulos, pero tembién se pierden de la noche a la mañana, porque se hacen las cosas de la noche a la mañana y sin base. Os todas formas me garece que Evangelista y Castañón son dos campeo-nas alegidos.

Ha bajado el nivel técnico de nues-

tros pugiles?

Pieneo que al. No hay preparadores que enseñen y va manos gente por los gimnesios, porque se gana más dinera y hey más diversiones.

Usted nurica ha sido partidario dei

boxeo profusions

Cres que para quitar el boxes profesional habita que quiter otras muchas cosiados intereses. Y donde hay dinero, hay suciadad.

-ZEntonces...? -Tento que deseparecer En el profesionalismo mandar los intereses. Por esq an Italia es ren difícil ganar un l'iujo, por que Piaro Pini es secretario general de la ESU y mueve sus hilos. Alguian hace un regalito al àrbitro. Son muches coses que todos sabernos Por eso le repito que si quittaren el pugillamo profesione yo no lendr s nade que oponer José Durán, un ex campeón que habia



Adiós el boxeo. Hace algunos meses Durán reunió e sus amigos, ofreció un coctel y coigó los guentes en la pared.



siantes por los familiares, pompartes un poco su dolar / Miedo? No. por lo menos

Se dice que en España faltan buenos preparadores.... ¿qué opina usied?

Que hay poquitos preparadores buends. Se podnián contar con los dedos de una mano y sobrarian varios dedos. Lógicamente el nivel técnico de los boxeadores españoles se resiente con le talte de buenos preparedores. Se ha desegrave chado e muchos boxeadores y a otros ien han quemado en el gimnosio

-Ahors España posee cuetro campeooes de Europe.

Y eso es importente. Hay buenos campagnes y eso viene bien. Yo creo que el puglismo español ve a seguir aublando y se superará si bache producido por las dos muertes.

-Se he dicho que su enquentro con Traversero estuvo a punto de açabar en

En los últimos asaltos el Italiano estaba spropova v pude panede por K. O Pero yo tembién estaba cansado. Ya no vela venir la tragedia. Me rimitaba a boxear y a intenter ganer entes del límite. Me debe cuente de que el italiano lo estaba pasando mai en los últimos essitos. però intentaba per todos los medios liegar en ple al final.

Aldo Traversero queria acabar en pia a tode costa. Como su competriota Jeco-

AVENAMAR PERALTA. **UN VETERANO**

«CUANDO MUERE UN BOXEADOR TE PONES TRISTE, PERO NO SE SIENTE MIEDO»

*FRENTE A TRAVERSARO ME DI CUENTA DE DUE LO ESTABA PASANDO MAL y que trataba por todos los medios de llegar EN PIE AL FINAL»

VENAMAR Peralla es un trotamundos, o un nómeda con guanles. Avenamer ha recorrido muchos caminos y ha visto muchos coses La último que ha vieto fue e un árbitro levantar el brazo de su adversario Aido Traversare. Fue la noche en que en los últimos seettos el campeón floteba sobre el ring y Nino Benvenuti, deade au sille de ring, pedie à gritos que datuvierar el combate, un tragedia flotó sobre el cun-

-Usted habré visto muchas cosas Avenamen

Clara. Pensé que significaria un parón brusco para el boxeo. Pero yo he visto esto otres veces. Requerdo que en Argentina sucedió algo parecido. Pero son accidentes. La mayoria de las veces le muerte se produce al golpear la cabeza con el tapiz y no como consecuencia del aclae

¿Què siente un boxeador quando se entera de que ha muerto un compañero sobre el ring?

Te pones triste. Lo lamentas. Lo



Una excess families Avenumss ha questo los guentes a su hijo y la ayuda a colocarse on gi

CASTAÑON, UN CAMPEON EUROPEO

«NO SE PUEDE CULPAR A LOS PREPARADORES CUANDO MUERE UN BOXEADOR»

 PIENSO QUE EL BOXEO EN ESPAÑA ATRAVIESA UN BUEN MOMENTO»

OBERTO Castañón de cempeón de Europa. Otro triunfador El fecnés, un pegador le tiene todo en sus manos peso é su juventud. Como profesional sólo conoce el lado bueno del deporte de les doce cuerdes Castañón no ha perdido un solo combate. Es un campeón imbatido

-Greo que el boxeo está bien Para milha sido una gran satisfacción que otros dos españoles conquistasen dos titu os de Europa "Ojalé posayéramos muchos más!

-España cuente con custro campeo-

nes de Europe, pero detrés no todo es tenbrillante.

- Es vardad. Puede que no ses (an briflente, sunque considero que hay muchos boxesdores, españoles trabajando y que pronto puedan también convertirse en cempeones. Podría citer a Nino o e Pacheco.

~¿No será todo seto un espejamo? --No. Los titulos están ahi. Son una

realidad

E) boxeo es un deporte muy dura

LOS QUOITES Queden movir en el rigo.

Ha habido algunas desgracias, pero a mi entender son accidentes. También hace unos días se mató en Monze Ronnie dores? Plenso que no peterson Y no ha counido nade és muy

Na habido nigunas desgracias, pero a mi entendar son accidentes. También hace unos días se maté en Monza Ronnie Peterson. Y no ha ocumido nada. Es muy lamentable que estas cosas ocurran. Todos hamos sentido mucho la muerte de estos dos hombras jóvenes, pero nada liena la culpa de los accidentes. Yo dije en la esambles que los preparadoras eran culpables de muchos cosas, pero en este caso no es luato cargaries con esta responsabilidad. Las muertes no hay quién les evite.

-¿Qué le han parecido les decisiones que se tomaron en le asambles?

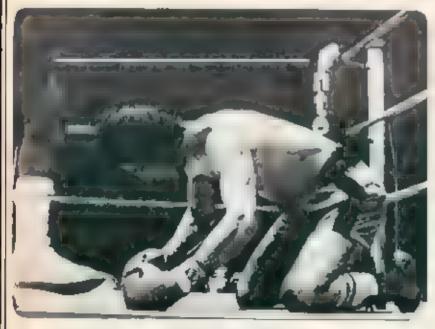
Hay opens due me parecieron may

bien, como el disminuir el temaño de los guantes. ¿Dué nos beneficia a los pegadores? Pienso que nos beneficia a todos, o por lo menos suo fue lo que exputeron los médicos. Nos llevistamos menos golpes, aunque puede que se produzcan más K. Os. Otras cosas que se decidieron serian más disculibles, pero en general la asemblea estuvo bien. Y me impresionó fevorablemente una partons que estatió.

-¿Quién?

José Marie Sainz Huerte, Se ve que la guste el boseo, que la vive. Me parectó muy bien verte silli deteridiendo sus pun tos de viete.

Roberto Castañón, un joven idolo



A NINO JIMENEZ
NO LE GUSTAN LOS PREPARADORES

«A MUCHOS NO LES DEBERIAN PERMITIR ESTAR EN EL RINCON»

 Creia que en la asamblea de la federación no nos harian caso. NO Jimériez as un ex campodo Lo tuvo todo en sus menos y lo dejó escapar Sólo podrío culpar de a al mismo por los errores cometidos. Ahora Nino —que tiene si suerte de ser joven— ha aprendido lo que tiene que ha cer y parece decidido e no tropezar en la misma piedra. Y a recuperar el terreno perdido. Nino está contento con las victorias que están obteniendo en los últimos tiempos los púcites españoles.

Este es el año de los títulos. Espero ser campeón de Europa hesta vo.

Nino sonde. Al púgli de Membrille le gusta bromeér, aunque en esta ocasión no seda extraño que se cumpliesen sus palabres, porque pareca muy probable que antes da que finalice el año Nino disputa el europeo à Natale Vezzol.

En España siempre ha habido canto ra pero han faltedo oportunidedes. Ahora Martin Berrocar está trayendo títulos. Y que donste que yo crao que Barrocar siempre va a lo auyo, aunque en esta caso reeliza una labor positiva para todos.

Habiemos de la muerte en el ding.

Es algo muy duro para al boxeo. Muchii gente illa echii para atras cuendo muera un p\(\text{O}\)gli Lo maio es que oi boxeo tiene tarria cr\(\text{o}\)tica negra, que lo hinchan todo demasiado. Estas coses ocurren en otros deportes y no se anna tanto revuelo. Yo soy de la opini\(\text{o}\)n de que qu\(\text{e}\)n ritene que morir an el ring, muera. Es inayitabla. Y precisamenta van a morir los m\(\text{a}\)s j\(\text{o}\)venes y con menos peleas. Tony \(\text{O}\)tiz y Pacheco sa han dado muchos palos y est\(\text{a}\)n ahl. Cuando los dos se pegaron yo no queria ni mirar se peles. Lungo muere un muchacho Joven y fuerte como Rubio Meiero. Yo estaba en el vestuarlo, porque combatis. Subi a peles: normalmente Lungo me fu enterando de todo. Acual mos varios a hospital pero ya nada se potra hecer. En aguna parte estaba todo mercedo. Fue un accidente.

La Asambles

Yo, al principio no le vela muy clara Yo se lo dije e los boxeadores que equi diston. «Aqui se he venido a habier de humanizar el boxeo y no nos ven a hacer ceso porque existen demasiados intera ses.» Pero pienso que la cosa estuyo

~¿Cuáles son los males del boxeo?

Le male son les hombres que no astán capecitados pará ester en un rincón y les deján que lo hegen. Yo puedo conlade elgo que me ocurrió en una ocasión. Mi dvel esteba al borde del K. O agroggya total, cregó a au rincón y suamenagem le preguntó a. Te tiro ra toella?» Eso ni se pregunta, co tiene que seber. Un boxeador siempre dirá que no le arrojen la toella, porque para aubir a un cuadrilátero hay que ser vallente y a ninguno nos gusta abandonar.

Pero los boxeadores también dometen muchos errores.

-Es cierto Pero siempre tiene que haber siguien que sepa si estàs o no entrenedo Y el aubes al ring en malas condiolones, siempre podrá parar el combate en cualquier impmento

A Mino no le gustan los preparedores españoles.

EVANGELISTA, el triunfador

«EL BOXEO NO SE ACABARA NUNCA»

«ROBERTO DUQUE SE HA METIDO EN UN BUEN LIO»

LFREDO Evangellata es al triurifa. day, al kiple, at hombre apouter Su carrere he seguido una linea escendente desde al principio, sin retro aesas. Alfredo vive el pugitismo desde su Olimpo particular Pero Evangellata sabelo que ocurre dentro de nuestro pugi

Sé que la eltuación es dificil

Pero tenemos quatro cempeones Eno es verdad. Berrocal está trayen do campeonatos, esté dando oportunidades a jos boxeadores españoles. Lo malo son los atras problemas

-¿Qué problemas?

Los problemas federativos, ros secândaiga aspa que surgen continuarmen te. Me da la impresión de que Roberto Ouque está metido an un buen lio-

y Quá tian ingnificado las dos últimas. muertes para el pugilismo español?

La muerte de un boxesdor stempre es algo que produce un retroceso. Los gimnasios se vacian. El chaval nuevo. que lleva pocos combates, piense que e puede paser lo mismo. ¿Qué pensamos los campeones? Que hay que seguir is Irayectoria, que necesitas gener dinero Pero la perspectiva es muy diferente. El chico nuevo tiene muchas peleas por de lante, tiene que ganarse un puesto, y sabe que es dificil. En cambio, al ya eres campeón, si pres popular ya has suppredo todo ese tramo y estás recogiendo el fruto de muchos años de sacrificios. Lógicamente no te vas a marchar

Se habla mucho de buscar medidas pera proteger a los boxeadores

You cred que la més importante seria encontrar un respeido para cuando ai boxesdor cuerque ros guantes. No sé cómo podría hacerse, pero deben astudiario Porque todos sabemos de hombres que se van sin nada del boxeo y encima algunos con issiones producidas por a práctice del pugilismo

¿Se supereré esta crisia, Alfrado?

-¿Por qué no? Yo estoy convencido de que el baxea seguirá siempre, que no so acaberá por muchas campañas que se organicen. Y además creo que seguirá practicándose como hasta ahora ¿ La crisin? En España estamos en exbuen camino, porque si les muertes fueron un retroceso, ghore los titulos europeos Invantan la moral a todo el mundo. Poco a poco los chicos volverán al gimnasio





BUFFALO, el hombre que estaba en la esquina de Melero

«iTENGO LA CONCIENCIA TRANQUILA!»

OSE Maria Martin alluffatos attuvo en medio dei drame. Cuando Juan Rubio Metero cala fulminado por Francia, la toalla vollaba desde sua manos hacia el duadrifétero. Es demasiado tar da. Sa habió mucho sobre equella traga día, sobre culpatinidades. Buffalo pesó varios días abando. «Pero tengo la conciencia trenquitas, comentó entonces. He pasado el tiempo y se va olvidando le enoche tristas Balfaio se ha conventido en el preparador de mode, en el hombre que se encarga de entrener a todos los pugues del equipo de Berroca: Bulfalo prepara a Castañón, a Evengelista, a Ava namer Peralte

Queremos hablar de boxeo y de la

muerte en el ring Buffajo nos dice que si, que esté dis puesto a contextar a las preguntas que le

hagamos

—Las dos ultimas muertes han sido un dura galpe pere el puglismo. O por la menos eso perecie en un principio. Però ahors se ve auperando el beche y pienso que ai boxeo español atraviesa un tiper momento. Tenemos quatro campeones de Europe Estamos a a cabeza de Eu-

-Han pasado basignites meses desde le muerte de Rubio Metero... ¿ Qué piensa

ahora de aquel combato? Tendré que rapetir lo que dija en su dia lus saeguro que Metero se habís pre parado como nunca para aquel combate Estaba fuerta. Había perminicido dos mases concentrado. Desde entoricas ha dado muchas vueltas a lo courrido. V fue un accidente. Estaba bien entrenado, era fuerte. Fue algo inexplicable

¿Le ha quillada al sueño aquel drama?

No he tenido remordimientos, y la esecuro que duermo bien noclas noches. Es normal que estas posas la afectan, purque comprenderé que es muy duro que se te muera un boxesdor Pero le aseguro que tengo la conciencia tranquila

Se dice que los preparadores tienen mucha cuipa en todo lo que está ocureiendo en el boxeo espeño: Particularmente, opino que no se

puede echer al manager la culpa de todo

Pieneo que ha habido una campaña con tra los preparadores, y no es justo. No hay que cargarie con todes las responsa-bilidades al hombre que esté en la esquins. Es el propio boxeador quien deba ser responsable. Tiene «à obligación de tre bajar, da acudir at gimnasio, de entrunas de cuidarse para los combates. El púpil debe ser consciente y denunciar cosse Entoy gonyanoido de que un ochenta por ciento de los boxesdores suben el ring prácticemente sin entrenar. Y eso no

-¿Hay muchas cosas sucins an el bo-

-Ee muy diffall contestar a esa pre gunta. El boxeo sa un deporte para mu

Por oua?

bigs at poxing up and a drawing and bring a br que setá limpio

(Se ecsbs at boxes, Buffalo? Cómo se va a scabar al estamos e la cabeza de Europa?

ALFONSO DEL RIO, el preparador que nunca se calla

«SOBRAN INTERESES Y FALTA LA MANO DURA DE QUE TANTO HABLAN»

LFONSO del Rio es un preparador vehamente. Gritti mucho desde et rincón, se enfada, se encolenza. Vibra con cada golpe de sus pupilos Alfonso asistió a la Asamblea organizada por la Federación. Y Atlonio -¿cómo no?- satió más de una vez de su asiento pará protestar para oponerse é algunas cosas o para apoyar otras. Dasde luego Alfonso no se estuvo calledo, como no se està callado cuando hay un pupile suyo on all ring

¿Es el boxeo español el mejor de Eu ropa, Alfonso7

Si nos montemos en une nube se puede degir que si, que es el mejor de Europs. Para con los pies en al suelo tandrames que decir que no está muy bo-¿Por qué?

- Hay poops preparedores, sobren intereses y no se emplee la mano dure que se dllo.

Han muerto dos boxesdores en po-

Y se monten demestedos llos (Se pudo evitar? ¿Quián tuvo a culpa? Son ecoidentes, y es une tonteris seguir dêndole vueltas. Por ejemplo, seted vio lo de Rubio Malero. Lo único evidente es que cayá furninado, prácticumente muerto. un accidente

Los alimnasios se están quedando

Y as normal. Los chicos se aburran en fos gimnasios. Paraga increibis que ahora tengemos quatro campeones de Europe. Tenemos muy pocas (licencias,



Received and a prepared order agency agency cientes. No hay ni astructure, ni existe nada organizado. La aseguro que no maexpirco cómo han salido esos cuatro campeones, que dentro de muy popo se podrian convertir en cinco

Hay our protecer más a los púglies. Alfonso

Hay que responsabilizar a todo al mundo. Un deportista tiena que ser eso un deportista. Debe sacrificarse, debe es forzerse, debe asistir al girhossio. Los preparadores tenemos que posser unos conocimientos minimos y disponer de un buen meterial en los gimnasios. Asi se Ma subiendo de nuevo el pugilismo. ¿La humanización? Eso son tontarias. Que no me cuenten historietas. El boxeg es como al automovillamo, un hombre al volente del coche se puede mater. Un boxesdor tembién puede morir en as ring. Eso ya se sabe. Pero oi por eso se prohibe el automovillamo ni existen motivos para prohihir of horses.

Affonso del Río, un preparador sorprendido por los éxitos de nuestros bo-



EL RECREATIVO, POR FANDANGUILLOS

- LA PLANTILLA ESTA VALORADA EN CIENTO CINCUENTA Y OCHO MILLONES DE PESETAS Y LOS VEINTIDOS JUBADDRES SUMAN SEISCIENTOS TRECE ANOS
- LOS MAS VETERANOS: ESPARRAGO (TRES MUNDIALES), LORA E ISABELO: EL BENJAMIN, ZAMBRANO II (DIECIDONO AÑOS)
- LA PRESIDENCIA EN FUNCIONES LA EJERCITA. DESDE LA DIMISION DE MARTINEZ OLIVA. FRANCISCO DE LA CURTE
- PERO QUIEN MANDA ES RAFAEL BLANCO. SOCIO DEL DIMITIDO PRESIDENTE Y DE DUIEN SE DICE QUE AUN CONTINUA, DESDE LA SOMBRA, MOVIENDO LOS HILOS
- CURIOSO: EL ENTRENADOR, EUSEBIO RIOS. INVIRTIO DINERO EN LOS NEGOCIOS DE DE LA CORTE
- LA OPOSICION: LA ENCABEZA EL INDUSTRIAL DE LA GAMBA RICARDO MANCHA
- SORPRENDENTE: VUELVE A APARECER EN LA MARISMA EL ESPIRITU DE MARTIN BERROCAL QUE, DICEN. PRETENDE EL RETORNO
- EL ESTADIO MUNICIPAL ES DEL AVUNTAMIENTO, QUE LO CEDE GRATIS, AUNQUE TAMPOCO SUBVENCIONA AL CLUB CON CANTIDAD ALGUNA

Texte: TONY FIDALGO Fotos: JAVIER GALVEZ (enviados especiales a Huelva)



La afición responde y los niños esperan diatiemente el autógrafo de la estralla.

ISTO deade una perspectiva pura mente una il da el ascenso del Buelva ha significado para la Administration Suarez una ten mesperate como solvente ayude Social, política y aconómicamente al hecho le que los prubenses antuen en la cetegorie de horepresenta, dade a act of coyunturs del pueblo anda ez la las-ablacimiento de una estrición automática de desvio. Con ios golas del «Hecra» el hambro es me-nos hambre. Y el chabolismo y el paro, menos chabollamo y menos paro Los goles del «Recres en Primera alg-

nifican menos skiabonazos en el portón de a Mondos pidiendo pan. Claro que en Huelva también hay ricos

ndustrioles y bi, guesia y al habituat as-trato que vivo at dia paro también allos. que tionen otros problemas, las olvidan con la llegada del domingo Aqui aquillos, a paro sólo se solu-ciona con el lutbol y con la apertura de

más bares

De más bares, dice usted? Si Es a unica manera de que tudo el

mundo sarga colocado. El onubense dentro de la invetenida tresponanti idad española, es si se quie-re más jalanero y cachondo Pero lo que nunca será es tonto. Eso si que no Tan fisto es que hace broma de su propia in digencia echándole capotes sablos a RA comadas de cada dia

Con al «Recres en Primera con la sutogista terminada y con asa gracia y ese tronia que tienan las onubenses - y las tronia que lienen las onubonses onubenses e dia que a Adm i stración distraiga una partida dal presupuesto para ayudar a la provincia. Huelva será un paraiso

Y diga rustés que de la Republica independiente, que mais Los del Alentejo tragión sur de Portugal si no tienan dina-ro para comprarse la Vespino que la pangan un manillar retreta

FUTBOL, FANDANGOS Y «PESCAVLLO»

e Ete le "grasia", "quello" que este Huerva es telan El Huelva en efecto,

os tela Tela fina Junto al Rayo y algúb otro es de los cubs más simpáricos del futbo españo. Para emperar hay que de-cir que el jocal social esto es la sectetacargade de trofeca y papeies tiene mán especto y ent actura para acoger e la delegación de la laderación de petanda que para albergar e toda una organiza don con divisa primetadivisionaria pecretaria en duestión se encuentra cost natiral os de le pièza de Las Monjas - antes de La Communición

Pero por poco tiempo. Nos vemos obligados a mudarnos Pera ello el club ha adquirido cuatrocientos y pico de me-tros cuadrados pala situar alti las oficinas. En total, tree miliones, aroos de besettinas por el local y otros cuatro más por acondicionario.

Quien habia ea ei viceprealdente don Rafnel Blanco En dicen, el dictador de eguipo El que manda de ve dad Porque el que manda en teor a us a presidente en lunciones y vicepi esidento hasta la dimisión de Martinez Oliva. Francisco de la Corta. Bueno, e historia de la directiva. del Huelve es compieja y cur osa pero no cinticable l'undamenta mente porque agabamos convencidos de que esté trabajando bien y honradamente

En cualquier caso es necesario sañatar que non cuando dim tió hace unos dias nadie se cree que José Mentinez Oliva (socio en asunto de construcciones del citado Rafes: 8 ancol haya abandonado et club Et sigue presente por lo menos en espiritu o por teléfond da dimisión fue forzada por las críticas y se real só para acol ar los énimos. Sibi ina operación Por cierto que hablando de sociedades hay que decir que Eusebio Ríos ha invertido dinero en los negocina de Francisco de la Corte. Es decir e técnico se ha he cho socia del actus: presidente en funcio-

Y diga Jated lapunta et señor 9 an co- que hubiéramos podido, dada nues tra condición de constructores, acontater las obras del nuevo local social Pero aurence resultaba mas barato, fue araforible na hacerio. Seguro que nos trubieran puesto a parir. En fin



El fúlbol és card en Huelva. La preferencia inil peseras. Los niños sólo pagan veinte

MARTIN BERROCAL EL ESPIRITU DE LA MARISMA

Se comente por Haelva y no sin gracial que el espírit, de Bempos larropado hasia bace podo acido dilica y lierzos, ha yue to a uparacer en las roches osci ret por la murama. Hay quie: In vio como en otro trempo destie et «Ranche Kerg» o desde os a tobuses e filar su mi ada hacia e «Recra» Pero dicho queda la apartición berrocai ana es de momento aimple presencia de si cusere a Ai parece quien eva la cara desiapada y unos bara a oposición es un simpát co y bonachón industrial de a gamha, amacto Ar-cardo Mancha E, hombre y rere acceder la presidencia, aunque naba que esta temportada ya no as pos bie por aquello uñadido federativo a articulo que regula a autosción y vigencia de las directivas. En cualquier caso, e simpático Mancha sab á espora porque la próxima temporada si será obligado convocar elecciones

Entretorio in actual organigrama di rectivo continuo su trabajo al frente del chibi Escal mando hasta una ligmbilla porque es que la economia del club es paupon ma Y aso que con el establo la y ultimamente se l'era cada joins that son más de ocho ni tones his que pasan a arca E rosto de la ganancia se la llevan los porteros y amplicados. Pocos, la verdad pero suficientes para accanzar la cota de las trescientes mil pese-

En la directiva probense tras los citados figura con or a vicepresidencia e ar mador Armando isutil redi ndancial Suá rez Como secretario firma Joaquin Ma que es abogado y e encarpado del dinero se llama José buis Carrasco César Male es el contador y lesus Gómez lesus Gámez Alunso, a relaciones publicas Luego as-Juan Morán, José Rodríguez felipe Ba-roso, Rafae Lianes y Ramón Lopez como fuerza de a pie

LAS QUENTAS EL PRESUPUESTO Y OTRAS BAGATELAS

El presupuesto del ciub asciende esta

temporada a ochente v siete miliones de Se parhé son ochenta pero como el Colombino di inesperadamente pos tivo, se decidió un ingramento. En operion de los espertos el presupuesto salio de uma rigresos bastante reales Déficil no hay Asi que lo que se registra es un superiavit le dos milliones cultino cientes mi pesetas

Y dige native and here has after cogimes el club con un délicit de vembeles millones

mungro se produje cen el traspado Joaquin Mornin Andrés y Jerdam É futbol es caro en Hun va En uno de de

los grabados se aprecian las cultudades de un particlo norma, reconcre amente el Hugiva Rayo Vellecano), Y los ocho indi-cuatrocientos socios tendrán dos dias de cub repartidos en cuatro medins. Los partidos de Copa el socio sólo paga la m lad de la entrada

Habiábamos arres de los empleados En total files son setamente dos El res to hasta cinco lactila como temporezo En un par do se utilizan setonia persones entre porteros e il terventores. De pende de estatus profesional cobran en tre trescientas cir luenta y seisciontas pesatas por partido. Aparte de estos se cuenta con un sullero y con un masarista homos variable llaman tos logadores al Panchor Alaho a de pagar los sucros protectores abonan en tribuna durice mil beseras anuales (henen acceso siempre pagar) E socio norma de Inbuna de sembolsa diez mil y el socio de fondo seis mil quimentos E de goi Norte, tres mil quintentas y el sevenil des mil El in mil gumentas, y el socio jubilado. aporta ires mu gumentas

EL ESTADIO, COTO DEL AYUNTAMIENTO

E) Estadio Municipal pertenece al Ayuntamiento Hasta hace poco el orgamismo oficial coma con rodos los gastos. pero la covunto a no era factible y la Casa de la Villa abandono la calitativa acción El Huelva con codo ha acometi-do obras para ampliar el aforo y ha solicitado la cesión del campo. Se quiere con



Eusebio Rios un técnico abrojos para el Huelva elli estimulat (es ni na Lo mejor son los buenos filetes a

afin construit una nueva tribuna, siembre y cuando claro, el 050 apuye, en parte la ligada La publicidad es cosa de Avuntamiento también. Y desgraciada mente porque al parecer di iene conce dida en cantidades irriscrias. Claro que el Ayuntamiento legalmente no cohra nada ai jub por la utilización de estado. pero zomo rampoco degarmente la re bien subvençiona ai eq igir dachamente se entiende que la euser da de souven ción significa la primada por el derecho de estado O sea un no

LA PLANTILLA VEINTIDOS HOMBRES SIN PIEDAD

cos ve obdos mozalhetes los un de que conformac la plantilla del High valvate a ciento cincue ita y onne in Henes de positias, segun una valoración estima tiva realizada paco asegurar, en case de accidente la los lutholeros. Los mas viste nos son Isabeto, 33, y Espa rago, que con tres Michibiles a sus espair as iosio hailas direnta ai menos olicialmente ique eximente no 6 sabembro i cas 33 primaveras uruguavas. Los restaidos se Alonso 28 Romero 24 Gornez (26) Sivianes (30 es e que mas temporarias continuas lieva en et club. Mart. 78r De le Riva. 221. Navarro. 25. villaran. 22 es uniquayot Esparrage 1 (21 y a in sin Zambranii (- 20) - Bento (23) - Valida Zambranii (- 20) - Bento (23) - Valida (26) - Labi (46) - Mansilla (23) - Martin (23) - Ramida (21) - Markete (21) - Por cierto que Machere que jugaba en el Je tez hubo de coh ar za je diri dineri que le adeudaba su antiguo ci, hien l'apeletas para una rilati Rivero. 231 y Zambrano D (18)

Securità directiva el tope máximo en fichas no sotrepasa el milión cuarrogian las mir pesetas. Y nuora está pur dehajo de las echocientas mil. Y por mantener la categoria se ha prometido un al 19 40 entre cieri mil y trescientas mil pesetas cas primas se han establecido en guince mir por punto. Quiero ello decidina hasta el momento cada lugador que haya ac

luado los i es hibrillos se ha embolsado selentally pince mill posetas

Natu gimente algunos de asos veinti dos hombres sin più fad sin nertait se suppose con el cort am presertan La supone con el cort anu preserran La cacteristicas muy especiales. Por ejum plo Benno es el más com inni Y los más sin páticos. Sivianes y Man. A) que más la gusta la mercanna. Exiampre de pro de un orden cha o les al propui Sivianes y escula más con eles Zaminano I. El que más acida signa Y el que más duerme Bille que es a la Saror el más cespista de fig. El con esta de Saror el más cespista de fig. El con esta de Saror el más cespista. do E) ve ade e ad t as croyado io a car za e avresirio bian var tou que ande en es ultimbs to la cer e a de De oc lo y ios nicos suteros apa te de valuns a que la chica de vallone io le laco un lo-ceo marcajo, son Rivero, Mantinta, y Zambiano I Epa mas na cos el galabras Villación y el terce portero Comos Mie-

LOS VIAJES, LAS COMIDAS Y LOS ESTIMULANTES

Dice Bios que los visios los organiza er colaboration chiral conof on loss hoda ügencia. Yit valfink NEUS GREEN L tentes apiete e Laverniento y air nue y el BOLK ASPARTILO sor los bue ma le letos. Aparte lica chains virnancios ios descansos sumo de lata 48 au migsal para reponer al musculi. Si se puede se vocio co avión Y en hotelos no se os car ma. N. por supurest, en comica. No obsinite coando los ná lidos son en Ruelva no pay concert andir. Hora y media ames del partido, cutación por el os

Los entrenamientos se realizar dia la per te incluidos tos unes Y no hay pre per informaco. A Ricis lo ayuda e intan y Yalacamba ficar Condi of amalgar dos avera es dos mantiles dos alevines dos cadelos y más de ocionentes chicos com vilados en la provincia lis can cinco millones de posetas se le dedi-

As its or a "val Huelva de Primera Di visión el ciolo fecano de futbo español que por vez primera en su largo historia ha accedido a la iD visión de Honora. Un siglo de futboi por feridarquillos

La oposición trabaja la cosa. Mancha se rodos de buenas muzas y de importentes co leges.





COS MANCHA

Este es Ricardo Mancha, es deuir la oposición. Se comente que es el deltin de Berro cal, pero nosotros no nos lo creamos.

HUELVA: GAMBAS 1



ic la la co vicep esidente es a que manda. Al nenos eso dicen. A su lado, el relo ciones públicas, el secretario y nuestro compañaro.



Suplemento especial de AS-COLOR - 28 de suptiembro de 1970

Realiza y coordina: TOMAS DIAZ-VALUES

TEMAS PARA EL AÑO 1979

LA LIBERALIZACION Y LOS FUTUROS MODELOS

MIENTRAS SE DISCUTE LA LIBERTAD DE IMPORTACION, LOS FABRICANTES PREPARAN NUEVOS MODELOS



Simce Horizon.



Renault 14.

UCHO se hable de une poulbie liberalización aduanera de los automóviles febricados en la Comunidad Económica Europea Hauta tal punto, que muchos negociantes del femoso apasas setán liquidando sus miolas por al las mosocas. El apases, pera equellos que lo desconozcan, es el etraspasos de venta que los importadores, ambajadas y residentes españoles en el extranjero hacen con sus vehículos, dicho de otre manera, un coche que legal-

menta debería venderes en una cantidad, el famoso epases aupone el doble de su precio, en beneficio de seros últimos vendedores. En el caso de que la liberalización fuese un hecho, este negocio no tendris razón de ser, ya que el compredor podris adquirir un Mercedes, por poner un ejemplo, en su precio legal y directamente del importador o concesionario; es decir, sin estos intermediarios sin escruptivos que se beneficien del interés de un buen número de caprichosos,

Sin embargo, mientres flege le ilberalización, los fabricantes espeficies cominúan haciendo sus previsiones futuris. Una gran mayoria ya está trabajando sobre los nuevos modelos que sustituirán a los de su actual gama y, en algunos casos, pueden cubrir un importante hueco. Bien as verded que una vez que las fibricas españolas dependan integramente de las marces matrices, se decir, se conviertan en multinacionales, lo más recional seria fabricar uno o sice modelos en ex-

clasive pere el mercedo internectonet -caso Ford- y el testo importario. De este forme, se tograria compensar y mejorar las exportaciones con las importaciones. Sería cuestión de hacer números y ver la perte más internante.

Mientres esto sucede, los tabricarrise alguen menteniendo sus proyectos futuros en lo que concierne a la febricación y lenzamiento de nuevos modelos.

En el caso de Chrysler-Espeñe pese e la compre por parte de Pau-

CARACTERISTICAS TECNICAS

Tracción
Postción motor
Número cilindros
Cilindrada
Potencia
Dirección
France
Suspensión
Peac
Olimensiones (lar., anch., alt.)
Valocidad máxima
Consumo medio (100 Km/h.)

S-001 HICTO	
Delenters	
Transverset	
Cuatro	
1 301 c. c.	
65 CV (DIN)	
Cremallera	
Disco/tambor	
Independiente	
895 Kg.	
3,94 x 1.65 x 1.40	m.
150 Km/h.	
6,75 L	

Delantera
Transversal
Costro
1.218 c c
58 CV (DIN)
Cramaliera
Disco/tambor
Independiente
865 Kg.
4,02 x 1.62 x 1.40 m
150 Km/b.
6,6 J.

Renault 14

Paugeot 305	
Defanjere	
Longitudinal	
Custro	
1.290 c. c.	
65 DV. (DIN)	
Cremallera	
Disco/tember	
Independiente.	
925 Kg.	
4,24 × 1,63 × 1 32 m.	
147 Km/h.	
7,5 L	

LOS FUTUROS MODELOS

gent, mantiens les directrices enteriores. Se continúa cen el proyecto de lanzar el nuevo Simos Horizon, un modelo que viene a sustatuir el Simos 1200, y cuyo écito en el mercedo internacional es extraordinario. Se trata de una berima de cince puertas con grupo propulsor delantero en posición transversal, cuyo cifindrada es de 1.442 o. c., con una potencia de 69 CV (DIN).

Sert, pese e los posibles acuerdos con Flet, se imminente la salida -también para el próximo año- del Ritmo 65, una berlina de cinco puertas, equipado con grapo propulsor en la parta delantera ubicado transversalmente. Con una cilindrada de 1.301 c. c. desarrolla una potencia de 65 CV. (DIN).

Reneult, después del lanzamiento del R-18 GTS, tiene previsto -tembién para 1979— el lanzamiento del R-14. Se trata tembién de un todo delente con una cilindrada similar a la de los enteriores y, por supusato, provisto de cinco puertas.

La gran incògnita nos la reserva Citroën-Paugeot, ¿Qué tienen previsto? Ountro de umos dies presentan su nueva game 1979, que significa la introducción de elgunas mejores en los modelos conocidos (pinture, embellecedores, tapizado, etc.) Quizá la variante más importento de la gama será la comercialización de une versión de cinco marchas del grande de la casa, el CJL Sin embargo, es de suponer que el Peugeot 305 puede per une realidad. Le idea, deede luego, no es descabellada. Es un coche que reéne unos condicionsmientos idóhous pare la demanda de nuestro mercado. Por tanto, cesi podlemos anegurar que tembién puede convertirse en un modelo secenol inmediato. En una biglica de cuatro puertes de lines muy atractive. Tembién es un tracción delentera, pero con al motor en posición los gitudinal. ¿Potencial? 84 CV. (DIN), similar a la de los enteriores.



Pergeot 305.



Seat Riumo (versión tres puertas, pero en el caso espeñol serán cinco)

SUBEN LOS PRECIOS DE LOS TURISMOS

190,000

206 500

233 900

537 300

UE los precios de los automóviles ven a subir es sigo que sabemos de antemano, pues son varios los constructores nacionales que han presentado pare su aprobeción un incremento en sus precios actuares, que puede cifrerse en un 8 é 9 por 100. De hecho, Citroên ha sido la primare marca en romper el helo varios de sus modelos, concretamente la gama pequeña en lo que respecta a Citroên (2 CV-8, 2 CV-8-CT y Dyana) y un grandes y únicos Paugeot, 1800 y 2000 han elevado sus precios un 9 por 100. Estos son:

 cremento; hemos indagado por los diferentes departamentos de relaciones públicas y tudos han ceincidido: «Estamos a punto de anunciar los nuevos precos: creo que a la semana que viene —por esta en que nos encontramos—se
harán públicos.» Así pues, es posible de que en el momento en que esta noticie
se publique la mayoria de los precios de los automóvites hayan sumdo la consabida subida. Al paracer, no superará el 9 por 100, pero tampoco hajará del 8
por 100. Eso el, no senim todos los modelos de la garna, se tratará de hacerlo
con aquellos cuyos precios han quedado desfauedos por las recientes subidas
del acero, principal motivación del resijuata. Al perecer, este materia prima ha
sufrido en los óltimos dias un incremento en sus precios superior al 20 por
100. Y dade la repercusión que tiene en la construcción de un eutomóvil, los
fabricantes hen tanido que restigar un respueta de los costos de producción,
que, definitivamente, quedan establecidos en las olfras anteriormentes mencio-

De todas formas, en nuestro próximo número, publicaremos una relación completa de los modelos afectados, amán de su repercusión tento en el interesto de lujo como en el ITE.

AL VOLANTE

VENTURAS Y DESVENTURAS DEL EQUIPO NACIONAL DE FORMULA 3

Dificiles comienzos a causa de la inexperiencia de sus componentes

A carrera de Fórmula 3, puntuable para el Cempeonato de Europa, dio lugar a una excelente demostración por parta de Jorge Cetón, uno de los dos pilotos elegidos a principio de temporada como componentes del equipo nacional de esta Fórmula, con el que se hacia el primer intento serio de promocionar a nuesligido de la capacida de la capacida de niucha con los hombres que ocupan la cabeza de la clasificación, y que te ha servido para puntuar en el certaman continenta, ha side la culminación de une serie de vicialhudes que han ocurrido al equipo, que al final ha conseguido un nivel excelente en todos los sertidos. Paro entre el mes de marzo en que se debutó, y este mes de septembre en que seguramente se vá a dar por terminada la temporada de carreras han ocurrido muchas cosas que precisamente han servido para consolidarlo, por lo menos internamente. Ahora, el faturo está en manos de los patrocinadores, que deben decidir al quieren sequir apoyándolo o no.

La idea del aquipo es una miciativa de Luis Canomanuel, que en un principio de lo organizó para ál y un segundo pilote de cuya elección encargó a la Federación, pero que finalmente acabó siendo Juan Ignació Vitacieros, un poco impuesto por Canomanuel. Ambos corrieron la temporada 77 pero por falta de una buena organización y porque Luis pensó que ambos habían llegado un poco tarde a la Fórmula 3, al finalizar la temporada se decidió dejar su puesto a despilotos jóvenes. La Federación Españosa de Automovitismo torno entoncas el atanto en sua manos, designando como director del equapo a cua Canomanuel, que aprovechó todos sus contacios anteriores para conseguir el apoyo de empresascomo Enagas. Empetrol, Ferodo, etcitara.

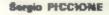
Por otre parte se probaron varios pilotos, entre los que se eligieron a Fermin Vélez y Jorge Catón, que eran los más jóvenes y se habían mostrado entre los más rápidos. Catón, pase a sus velnte años, tenta un mínimo de experiencia internacional, pues había estade en la escuela de Jim Russell y había corrido en Fórmula Ford. Fermin Vélez, por su parte, a los deciocho años tenía sólo un título de campeon de España de karts y una temporada en el Campeonato de España de Fórmula 1430, con un cuarto puesto como resultado final.

El equipo desembarcó en Inglaterra a primeros de marzo. Dos Rahmodelo 78 les esperaban para comenzer a entrenar En aquellos momentos, los pilotos no tenan experiencia en la Fórmula 3, y Canomanuel oficiaba tembién por primera vez como director deportivo Para comenzar hubo algunos problemas económicos, que hasta su resolución mantuvieron en vilo al equipo y más tarde se miciarla una serie de accidentes debidos a la fogosidad y juventud de un hombire como Vélez, que obligadan a modificar una serie de planes miciales.

La primera parte de la temporada fue terrible, pero sirvió para que todos maduraran. Vélez fue victores de un grave accidante an imole, y en esa carrera el equipo alcanzó el más bajo nivel. Los mecánicos ingleses no supleron integrarse en el equipo espanol y le abandoriaron, poniendo a Canomanuel en situación de tener que reemplazarlos. Busco entonces en España, y aunque logró la colaboración de un hombre tan importante como Juen Villadeprat, con experiencia por haber estado en Martira y con Van der Hoeven todavia ha habido que tener a algunos ingleses, que no han hecho otra cosa que crear dificultades. Un ejemplo ha sido sa negligencia de uno de ellos en montar la caja de cambios de Vétez en la carrera de Jarema, la que dejó al jovenciarios Fernito desilusionado en su bos. Tras el accidente de Imola, hobo

Tras el accidente de Imola, hidio una especia de reorganización del equipo y los resultados comenzaron a llegar. La vuelta al tallor después de las carreras no se hacia con los coches destrozados y esto permitió el comenzar a mejorarlos, con lo que ambos pilotos, pero perticularmente. Catón, que no había padacido el trauma de un accidente como el de su compañero en Imola, fueron metiándose cada vez más delante en las clasificaciones, hasta llegar al Jararras, en donde sus tiempos estuviston cierto tiempo sin ser mejorados.

compañero en Imola fueron metidodose cada vez más delante en las diasificaciones, hasta Kegar al Jarama, en donde sus tiempos estuvieron cierto tiempo sin ser mejorados. Por su parte. Canomanuel ha adquindo los conocimientos necesarios para Revar el equipo, y además cuenta con el respaldo de Villadeprat. En resumen, que, con sus dos pilotos, el equipo nacional de Fórmula 3 podría realizar una excelente temporada el año que viene dejándolos a punto para saltar a la Fórmula 2. Como hemos dicho artes, los patrocirsadores tienen la palabra.





Jorge Catón, en plena acateración.



A Farmin Vález el accidente de Imola le hizo ganar en maduras,



Fermin y Jorge, junto con Juan Villadepret, que trabaje sobre el motor del segundo.

LLEGAR A PARIS FUERA DEL ASFALTO

2.000 KILOMETROS Y CIENTOS DE ANECDOTAS

Por Enrique MARABINI - Fotos: AUTOR



se adetentaba en el cAss del dia 25 de abril los preperativos que estábemos realizando para poder Iporar este Raid Todo Temeno de Madrid e Peris, preparativos sobre Jodo enfocados a cubrir el costoso presupuesto y otra parte dedicada a der la maxima experiencia posible para rodos aquellos participantes poco educhosa an esto del todo te-

For fin liego el die 31 de agasto, donde es realizó le sauda esficiosan En primer lugar fulmos escoltados por motoristas municipales, mientras No-Og y TVE filmaban a través de todo Madrid, hesta la Casa de la Villa donde fulmos recibidos por el alcalde, el cual nos entregó un presente (el oso y el madroño) pera su colega de Parte. Es la primera vez en la historia que han sido unidas las dos capitales por el campo.

Ese mismo dia, por la tarde, la organtzación del Raid dio una despedida emés récnicas a colaboradores y periodistas especializados.

A la meñena siguiente, partimos muy pronto, siguiendo el cauce del río Jarama enfrante de Persouellos de Jarama, por donde cruzamos, alguiendo en dirección e Mects. Guadalajara, caminos en su meyoria fáciles y rápidos, con el único problema del polyo. Dejamos atrās Valdegradas y Valdesaz, y a unos sieta kilómetros de Srihuega era el punto de contacto entre la furgioneta y nosotros. Repostamos y, después del típico abocatas, continuamos por una cañada francamente bonita, hasta cerca de Torton-Seguimos por cerca de Afcolea del Pinar entrendo en la provincia de Soria, pasando por Laine e Iruecha y entrando ya en la provincia de Zarapoza, en Alconchel de Anza, donde

estable previsto dormir

Por la mañana pasamos por Cabolafuenta, Godojos, donde teniamos que ir campo a través pues no habla cammos unicamente pequeñas colinas que hacia más entretenido el recorrido. Carenes, donde furmos por el cauce seco de un rio francamente bonito hasta La Viñueta Olves. Ma ivenda Torres y después pasar el Puerto de Caberos. Llegamos e El Frauno, comida y repostaje continuendo a Sante Cruz de Grío Allamamā, por caminos muy rapidos y naturaimente polvonentos. Muel. Cadreta, para entrar enseguida en Zaragoza donde por lo visto, nos esperabanen el Ayuntamiento, y nosotros sinsaherlo. No obstante, nos dieron un presente para el Ayuntamiento de Paris. En Zaragoza se despistó uno del grupo y no volvimos a encontrario hasta el dia siguiente, en la entradade Huesca. Montamos las tiendas cerce de San Juan, y a dormir

De Zaragoza a Huesca fue un autêntigo passo (no entiendo cómo no proliferan por alli los todo terreno.

nemels sup confingem nas pitie le noo por la sierra de Alcubierra). Rodamos muy fuerta, auriqua, pera evitar la polyareda, ibamos muy seperados todo et grupo. A pesar de eso, los oinan centimetros de polvo no nos los quitô nadie. No fue necesano secar planos unicamente la bruiula, y a roder En la entrada de Huesca nos accompañaron dos miembros de la Peña Motorista Oscerae y después de guiamos al Camping Municipal Idonde furmos invitados por el Muni cipio) nos Revaron hasta el Ayunta miento, donde nos recibió el alcelde y delegados. La tarde la dedicamos al mantenemiento de las motos y des-CHINO

FRANCIA, PAIS THE RESIDENCE OF

Haste equi el tiempo nos habie acompañado, pero amaneció floviendo. y no nos dejaris ya hesta lleger a Paris. Pasamos por una cañada hasta Apiés Cuando estábamos subrendo el Cratel († 550 metros) comenzó a dituviar y se cerrá en niebia, zor lo que optamos por bajar y trutario por carretera. Recuendo que por esas fachas fueron las inundaciones en Bar celona, y, desde luego, lo comprendemos, porque cala agua a lo bestie.

Continuamos to más rápido posible, haste Regar at final a Safert, donde fumos recibidos bastante mail aurique al final encontramos una case en un pueblo abandonado donde poder dormir y secar la ropa Cruzamos la frontera, naturalmen-

te por carretera, en Formigal Seguimos hasta Laruna, donde a cas doce dei mediodia habiamos quedado con el grupo de franceses que lba e integrarge on al Raid. Pero lo cierto esque elli no fue nadie, por lo que tuvimos que continuer nosotros solos.

Liegamos fiesta Pay, donde fulmos muy bien tratedos por chicos de un moto-club, alli répidemente preparamos un itinerario a seguir aunque ya effor non adelentaron que por aquella zona nede se podřa hacer pues está muy habiteda y no habia apones caminos, ni nada similar Evidentemente, tenian toda la razón, como pudimos comorober más tarde

De todos modos, lo intentamos. sobre un diluvio. Esa mañana, para encontrar un camino de unos tres kllámetros, tuvimos que hacer veintitentos, ¡Una maravilla! Después de llegar a Requefort, donde nos alejamos en un hotel (según Carlos, el médico, para evitar coger un restriado o one pulmonte? Ese noche e la vista del die mantuvimos una reunión para ver si continuábamos, volviamos o qué. Continuar era imposible, pues no habia forms por toda ese zona ceste de Francia, Apordamos continuer pero dedicando la mañana a explorar











y hacer caminos dejando la tarde pere avanzar por carretera, ya que de la contrario necesitariemos más de un mes para llegar, y nuestro presupuesto era corio.

Así lo furmos haciendo, día a día, pero todo esto sin dejar de llover por lo que nos compramos unos trajes de agua, que dieron un resultado fanomena:

Al dejar Roquefort, habia un bosque bellisimo, donde pudimos disfruter de la lindo y que rápidamente se acabó. Otro problema que se nos presentò fue el desconocimiento del tra to de los fuera carretera y eso nos hacia muchas veces no franquear sonas que presentaban dudas. Hay que recorder que en toda Francia hay cientos de caminos, pero casi todos estên reservados a sigura especialided deportive, tales como andarines, passos scuentras, passos de carroy, naturalmente, por ellos. melos. esté prohibido okcular con vehículos de motor

Domintos cerce de Angoulême, en casa del alcalde de Fouquebrune donde a la hora de la cena nos visitó un matrimonio de españoles residen tes en aquel pueblo. Pasamos con ellos un rato agradeble, invitándonos a deseyuner al día siguiente.

La mañana la dedicamos a le case y búsqueda de caminos, ¿Resultado? negativo. Uno del grupo, incluso, se fue solo para intenterio por otra zona. pues pensaba que el camino de servicio de la autopista A-10 podría ser como en España, de tierra, y segunto También fue negativo, al igual que un cemino que transcurre por debejo de un tren aéreo en monorrait Por la zar de Regamos a Chatitlori, alojándonos en el Camping Municipal

El día 9 liegamos a Orleáns, donde dedicamos unas horas para verlo, y al igual que en las cludidas grandes, vaster el sindicato de iniciativa. De esta forma, podiamos estudiar qué posibilidades teniamos para la continuación. Siempre, cuando parába mos, répidamente se formaba el corrillo habitual, pues son muy pracedes y casi desconocidas las motos españolas, y más de campo. Y un grupo de traca motos no pasa inadvendo

PARIS, IPOR FINE

Dedicamos más tiempo a buncar caminos, pues todas les recapciones en Paris estaban previstas para el lunies, por lo que sobraba tiempo, eblo faltaban lochenta fullómetros. Ast pues, dedicamos la tarde del 9, en un camping cerca de Andonvéle, a descansar y comer. Ademés el tiempo acompaño, fuciendo un sol esplándido (la primera vez que lo velamos en Francia).

El domingo por la tarde tranquilamente, antramos en Paris, acompañedos de una caravana fenomenal de edominguerosa (al estilo de las de Madrid)

El tunes fuimos recibidos por el embejador de España en Francia, de dicándonos luego a las dipicas fotos de recuerdo en Paris. Por la tarde éra mos recibidos en el Ayuntamiento de Paris, con el remiente arcaide a la cabaza Honores incluida copa de vino del país.

Y asi al día siguiente tras agradeciir a la Dalegación de Rente por sus trámites, regresábamos en tres con las motos. La aventura habis terminado Sin embargo en el vieje de reginso, habiábamos de la aventura del año que viene, que puede tener como meta Roma. Eso al, corrigiendo los defectos de sera primera experiencia, us posible haceria realidad.

Ha seto una distima que faltasen a última hora el aquipo francés y por otro lado el que todos los participantes sean de Madrid menos uno de León, y seo que en un principio eran 45, incluyendo gentes de muchas provincias, pues el Raid estaba abierso e todos los aspañoles.

Los perucipantes han sido en la lurgoneta N-130 Mercedes, cedide por Mevosa Ban Emilio y Nines, ederrás Jesús Trado (Montesa 360-H6). Alfonso Pérez (Montesa 360-H6). José Rodríguez (Montesa 360-H6). Lois Purnares (Montesa 250-Enduro), Gonzalo Llodrá (Montesa 250-Enduro). rol, Carlos Ruiz (Bultaco Frontera MK 11), Benigno Lafuente (Bultaco Frontera MK-11), Javier Seguer (Bultaco Frontera-Guld Meier), Enrique Esteban (Bultaco Frontera 350), Chema Almarax (Ossa Pioner) Alvaro Sarabia (Sherpa), Javier Esteban (Puch 75) y Enrique Mansbiar (Gilera 125 Enduro-Prototipo)

Aurique econômicamente no hemos tenido apenas apoyo al lo hemos tenido en material y repuestos, colaborande las alguientes casas comerciates: Motociclismo, Repsol. Brugerole, Tecnomoto, Trellaborg, Ayuntamianto de Madrid. Moto Vespe, Puch, Cauca, Canté, Boutique del Motor Deportes El Camping, Carlos Garcia y señor Esteban, a todolos queles les astamos muy agradecidos por su colaboración, sin lá cual no se hubiese podido realizar este Baid.

Con el Raid no se ha pretendido reakzar ningune gran hezaña deportiva, porque se cierto que no somos los más apropiados y nos feita todavia mucho rodar sin ambargo hemos querido vivir y distrutar de la moto en una aventurilla fuera de lo normal, para lo cual la hemos preparado y trabajado con al interés máximo que disponemos. Sirve esta pequeña experiencia para animar a otros jóvenes a laszarres a la aventura, que únicamente es como se disfruta de una moto de todo terreno.

RODANDO POR EL MUNDO

ECOLOGIA Y AUTOMOVILISMO

El excursionismo se practica hoy dia la mayoría de las vecas en los grandes parques naturales de bosques. El automóvil ha subido bien hasta el punto de partida y, desde allí, arrancan rutes de diferentes longitudes, pero siampre de gran belleza. Desgra-

cuidamente, la actitud de muchas personas hacia la Naturaleza adolece frecuentemente de falta de comprensión, por lo que los organismos oficiales de los Ministerios han reglamentado exactamente lo que es correcto hacer y lo que es recusable.



EFEMERIDES FEMENINA

Pese a que las conductores espaholas tienen serios problemas para superter el examen práctico de conducir ya que el 58,6 por 100 de las aspirantes suspenden internisiblemente, lo cierto es que las mujeres tienen las mismes o incluso más cuaidades que los hombres a la hora de ponerse tres un volente. Sucede además que también tienen más tradición y veterante en el duro oficio de conducir, pues por mucho que les pese a los machistas hispanos, fue una mujer la primera que cubrió en automóvil un recorrido interurbeno

El nombre de este animusa pionora fue Berta Benz esposa de garial inventor y constructor Karl Benz, paraona sin diuda mãa talmada que su mujer ya que hasta entonces el varón de la casa sólo se había atravido a realizar paseos urbanos con su triciçio e motor «Benz patentado». Animada por sús dos hijos, de trace y quinca eños de aded, y alempra en la idea de ver triuntar la obra de su marido, demostrando su anorma utilidad práctica, Berta Benz decidió cubrir el primer viaje automovilístico de larga distancia, acompañade da sus hijos, un dia de agosto de 1986, hace shore novente años

El recorrido que eligió fue desde Mannheim, su lugar de residencie, hasta Piorzhelm, donde viviari la abuela y otros partentes de la familia Bonz. La distancia que separaba a estra dos ciudades alemanas um de 100 kilómetros, y el camino, sumamente dificultoso, tanto en función de los desniveles como de tas dificiles curvas que ascalonaban diche ruts. El tricicio Benz, monocilindrico, ta-



nis sólo una potencia de O SB cabellos de vapor, suficiente para electrizar una velocidad en llavo de 16 fullometros por hora y persado para dos únicas plazas. Con sen crítica relación peso/potencia y en carretara sen abrupte, les dificultades tenian que ser necesariamente muchas

Berta Itreinta y nueve años en aquel entonces) y sus bijos tuvieros que hacerto a escondidas, sefendo e sas cinco de la mañana, mientras el bendito de Kerl se encontraba aún en el más profundo de sus sueños. Está claro que no había otra forma de convencerie

La primera etapa, hasta Wembelo, la cubrieron sin problemat, aunque poco más adelante suvieron que detenerse en la botica de Wisloch para abestecerse de gasolina ligera y aqua naturalmente, la presencia de una mujer en tan diabólico artefacto escundalizó a los vecinos, paro como flerta consiguió su gasolina, el pueblo presurres hoy de timer la primera estación da servicio del mundo.

LEYENDO EL CODIGO

ADELANYAMIENTO DERECHO

HECHO DENIJACIADO: Por Fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guarda Civil fue denunciado el recurrente, conductor y propietario del automóvil de segunda catagoria por efectuar una maniobrá de adelantamiento a un automóvil de la sercera categoria, haciándolo por su lado denecho, asincionándole el gobernador civil por una virineción el articulo 30 del Cócigo de la Circulación con la muita de 5,000 pesaras, mediante resolución que le fue debidamente not ficada.

RECURSO: Que pasó a custro vetriculos por el tado derecho cuando éstos se encontraban alfuedos en el centro de la calzade con el indicador de dirección de la izquierda encendido con impención de efectuar un giro a dicho lado para entrar en una estación da servicio, y añade que con su comportamiento no perjudico a nadia y deba mayor fluidez a la circulación, habiendo hecho la menobra utilizando para la misma ligoramente el an-

La Fuerza actuante se ratifica en el contendo de la denuncia e informa que el ahora recurrente adelantó por su lado derecho a un automóvil de la tercera categoría cuando su conductor se encontiaba esperando a que étro de la segunda categoría efectue-se un cambio de dirección al acto la querdo para perietar en una estación de servicio, habiendo utilizado el recurrente el arcén del sado derecho, y añade que no había cuatro vehículos, como mantene el interesado ano solamente dos, y por tanto no hacia falta dar fluidez a la circulación.

RESOLUCION: Considerando que

RESOLUCION: Considerando que del conjunto de actuaciones practicades en el aspediente que se examina y de una adecuada valoración racional de las mismas ha de llegarse a la conclusión de que el ahora recurrente no llevá a caho un adelantamiento sero simplemente pasó o rebaso a oltos vaháculos que estaban inmovilizados en el centro de la catzada pumo consecuencia de la intención clara y terminante por parte del conductor del que se encontraba en primera po-

sición, de electuer un giro a la aguierde para entrar en una patación de ser-vicio y se dica que ello no constituyo un adelentemiento, por cuanto que por tal hay que entender con un cri-turio ampliate, la meniobra por la que el conductor de un vehículo en marcha rebasa a otro vehículo que no está inmovilizado y que circula con marcha más ienta con la intención o el propósito de colocarse delante de èste: siendo por ello dos los requisitos de la citada maniobra que constituyen su esencia y la lipifican frente a otras similares, la necessided de dos vehículos en movimiento y la voluntanedad o intención del adelantante de colocarse delante del adelantedo, circuretancia o requisito los citados que no concurrien en el supuesto que se contempla, y como quiera que en ningún momento se dice que no existiera especio suficiente en el lado derecho pera poder pesar el denunciado, quien, edemás, consta disponia de árcin, en el que se legó a introdu-cir esporádicamente, eln duda para poder hacer of robusameento con mayor segurided, son razones todes pue mueven a este Centro Directivo a revocar la resolución impugnada, que dando sin efecto la multa impuesta al no toreciarse vulnerado precepto al-guno del Código de la Circulación. significandose finalmente que la tesia sostenida, si bien no está expresamente tipificada en dicho texto regla mentario, si es contemplada implici-tamente en el apartado c) del articulo 25 del mismo texto regiamentario al disponer que todo vehículo que debe cambiar la dirección de su marche, si he de desviarse hacie el tado tequierdo procurará marchar por el centro de la calanda cuendo la via sea de doble sentido de circulación, con lo que necesariamente se obliga a los conduc-tores de los vehículos que deseen continuer to marcho sin desviarse a rebasar por la derecha a los que giren a la incuterda

(Es un terricio de divulgación de la Dirección General de Tráfico.) Julio de 1978.

NOTICIA DE PRENSA



DAMAS CON NOMBRES

 De suyo, las fotografias habitan por al mismas. Pero al que desse apter los nombres de las damas la diremos: a la izquierda se trata de Darling Derby y a la deracha de Bärbel Bus.

AUMENTAR DE CILINDRADA UN CICLOMOTOR

ESCRIBE Don Alberto Gercia Mertin, Medrid,

Sey un eficionado a tados los deportes, por lo que compro AS-COLOR todas las semanes desde el primenúmero. Esta es la segunda ocasión en que les escribo, aprovechando la contestación a mi primera carta sobre la compra de un ciclomotor que ya compre hace unos meses.

Después de mucho persar me decidi por la Derbi Diablo, ya la utilizo por el campo. Sin embargo me ha dado cuenta de que se ha hacho pequeña para mi, pues en algunas subidas la noto falta de potencia. Me han dicho que venden unos pistones más grandes que majoran muchisimo la potencia.

Mis pregumas son las siguientes: Es dificil monar un pistón más grande? ¿Puedo hacerlo yo? ¿Dónde puedo comprarlo y cuánto puede costarma? Y por último: ¿Es cierto que gana el doble da potancia?

Agradecióndote de anternano su contestación.

RESPUESTA Me pones en un dificil trance, amigo Alberto no el que aconsajarta. En efecto, en el ciercado puedes encontrar equipos de motor —ojo, no piatones— para aumentar la cilindrade e 55 c.c. e incluso 75 c.c. Ahora biec, este tipo de transformación, el ser una alteración de las características básicas del elciomotor, es totalmente llegal, a no ser que está autorizada por el Ministerio de Industria. En este caso, perderia las ventajas del ciclomotor como son la exención de matriculación y del parmiso de conducción.

¿Que se mejora la potencia? Esc

no puede ponerse en dude, pero tione los inconvenientes anter mente expuestos. Esto no quita que no se haga pues son muchos los ciciomotores transformados ilegalmente que rueden por nuestras cerreteras. El equipo motor es depistón, segmentos, cilindro y culata, puedes adquirirlo en los os mercios del ramo dedicados a la ente de recembios de motociciete. El montaje no entrada ningune dificultad, tú mismo puedes hacerlo si cuentas con herramienta adecuade. ques se treta exclusivamento de combiar los elementos mencionados. El pracio de un equipo de de tos verie, ye que son varias les merces que se dadican a fabricer este tipo de equipo motor puede oscilor entre les 3.000 y 5.000 pesetes.

CONSUMO DE GASOLINA

ESCRIBE Don Aquilino Subrez
Pons, Barcalore.

vere-borda Estoy convencido de

En Medrid existen algunas libra-

que se treta de un malentandide.

tácreces. Sin embargo, le sugiero

se dirija directamente e los diferen

tes importadores de motores mari-

nos, ya que éstos disponen de fichas técnices de los diferentes ti-

pos que pueden ser de mucht utili-

dad para Never a cebo su trabajo. Pracisamente, los mecánicos dedi-

cados a astos motores no son muy

sienten gran preocupación por

mentener un servicio de azistancia técnica adecuado a sus necesida-

des. Por tanto, puede escribir a es-

atenderán su petición.

abundantes. y los importadore

ries dedicadas a auto tipo de terra

Somos em grupo de amigos que hace unos dias trivimos una discusión aobre el tema de los coches. Se trataba de buscar aná fórmus para ahomar gasolina. Pues bien después de vanas horas no Regamos a ninguna actaración Unos decian que venden unos aparatios que reducen el consumo un 50 por 100 pero que el coche anda la mitad otros decian que no podía ser que para eso se compra un coche más pequeño, que consuma menos, etc.

Yo que sigo asiduamente este consultorio he flegado a la conclusión, después de repasar las respuestas sobre este tema que lo importante es tener el coché en perfecta puesta a puebo.

ta a punto
Sin ambargo, amigos de AS-CO
LOR, /aceste algun aparato que pueda

reducir el consumo en un porcentaje del 20 por 100 aurique por ello tenga que limitar las prestaciones otro 20 por 100?

Aprovecho esta ocasión para saludades atentamente.

RESPUESTA. No me careuré de repetivio, el mejor sistema o esperetos pere aborrer gasolina es, sin dude, el propio conductor El con-turno depende del acelerador Si queremos buenas acaleraciones y refocidad a punta, es evidents que al consumo aucrentará al por el contrario, viajemos con normalidad, dentro de las fimitaciones actuales el comsumo se reducirá en un 20 incluso un 30 por 100 Esto. claro està, siempre que el motor, y el coche en general, esté en parfectes condiciones de puesta a punto Pondré un ajemplo qua està muy de mode algunes nunces de bujies sective bassinede so publicaded an que poniendo bujlas nuevas puede logrante una reducción en al consumo del 10 por 100 Bian. Muchos pusden pensar que se trata de un eslogene publicitario sin base técnica elguna. Pues no, es une auténtice reelidad, unas bujias nuevas -sin importar la merca, pero del grado térmico adacuado- pueden reducir un 10 por 100 el consumo de un motor equipado con unus builes ua hayan superado los 10 000 kilómetros la mismo ocurre con los filtros de pire, consumo, etc.

Los constructores de automóviles tienes una enorma preocupación por este terms. Y pesa e que en ha logrado un elevado rendimiento específico, se cae de sus manos el propio conductor que puede propiciar que un moto, consume más sus otro.



LIBROS SOBRE MOTORES FIERA-RORDA

ESCRIBE Don Francisco Rodríguez Díaz, Saniticar de Barrameda (Cádiz).

Es la segunda vez que ascribo al Suplemento del «Motor» para pedirles un lavor y Dónde podria encontrar un libro relacionado con motores mannos fuera-borda?

Lo he buscado en varias fibrevías, y aólo en una lo habra. Sin embargo, está agotado, y ma dijerán que lo pediese directamente a Seat pues está firma es quien lo edita. Clussiera saber si hay alguna libreria especializada en estos temas o dónde podría escribir para comprar este libro, ya que también trabajo esta tipo de motores.

RESPUESTA Macha nos extrahe que Seet haya editado un libro tratando el terna de los motores

MOTOR-HUMOR



MISTOS POR

LOS PARABRISAS COLOREADOS

O dudariamos en recomenderlos, dada la luminosidad en nuestro pals y para la conducción diurne en carratera, si llegando la noche pudièramos retirerlos y cambiarlos por otros no colorados.

Con ellos se busce y consigue durente el dis mayor sconforto visual y térmico, comodidades que se nos ha-

can pager bien

Misnitas durante el día claro y sobre todo, de fuerte insolación los criateles tintados evitan en cierto grado la fatiga ocular siempire que estén bien colorisados y dentro de las normas (D. 55 de la Comisión Internacional de Alumbrado). Su coeficiente de absorción no debe ser superior al 20 por 100, y durante la noche protegan un tonto la retina frente al desfumbramiento por etros vehículos hay que hacer constar inconvenientes de cierto valor.

En disa nubiados, en riampos de niebla y durante la noche sustraen la posbilided de var objetos poco iluminados o feitos de contrastes, ya que disminuyen la agudaza visual aproximadamenle en un cuarto de lo que se verta en iguales circunstancias con cristales sin

colorear

Ascordamos que es norma aconsejada diaminuir le velocidad durante la noche en un tercio con respecto a la que lleveríamos durante er día. Al Hever parabrisas colorendo debería reducirse aún más esa velocidad.

Por lo expuesto, deseconsejamos al perabrisas de color pera aquellos que habitualmente viajan de noche y recomendamos extrema prudencie en cuanto a la velocided pera los que dispomendo de ál hubieran de viajar circunslancialmente de noche

Se está en la busqueda de la solución ideal mediante los parabrisas con cristales fotocrómicos, iguales a los ya frecuentemente usados en los cristales da gafas. El problema radica en su actual costo y en la necesidad de enconter fórmulas más senalbies para conseguir que occuracimiento y aclarado se cumplan con mucha más rapidas que lo logrado hasta hoy

Considerados en otros aspectos médicos, los cristeies coloreados no son nimás trágiles ni más hirientes que los blancos. Tampoco se puede decir que sean más o menos duraderos, y la unica evidencia, a más de las señatadas, es que las constructores de vehículos los hacen pager blen caros y por otra parte que de no constar especialmente en la póliza de seguro, caso de romperse, equél sólo abonará el importe del parabrisas simular y bianco.

Recordemos que de la luz cabe defendemos bien con gafes ahumadas y con absorciones no superiores al 25por 100 les que tienen la ventaje de poderlas retirer a voluntad, según el ámbiente luminico.

Dedicamos, en fin un recuerdo a las olividadas viseres de color que, cubriando un 25 por 100 como máximo de le superficie útil del parabrisas, pueden ser coloreadas, y por su movilidad, de estar bien construidas, syuda a la conducción diume y noctura, sin restar apenas visión ective, y al tempo que diaminuyan en un 10 por 100 la fluminación intesior del vehículo.

Dr. Fernando PIEDROLA GIL











FUTBOL

En el estadio caban vaintidos mil persunas, en los edificios de alrededor sels mil. Son afloronados sin abono enual





Ex un club modesto, no hay sistemas sofisticados para relajar el musculo. La manguera soluciona todo tipo de problemas.

el deporte entre bastidores



DEJARA EL HERCULES A FINAL DE LA TEMPORADA

RICO PEREZ SE MARCHA

Se mercha ~¿Por qué?

Pues tiene atros negocios que atendar y el fátbal le absorbe muches horas.

En el Madrid-bis (est se deberta flamas Alicente), por equello de la plaga de madrileños, siguen las vacaciones estivales, y el calor sofocante incluso los biluna pulutando por las playas. La capital de la «Famosa», à la muñeca que la fatta cociner vive, desde haca unos años, al futbol specionadamente. Y el Hércules tiene, por par decirlo, riedas de simpatizantes de less tienes «calenta» y turistica.

José Rico Pèrez, el presidente herculeno. Ileva muchos años en el cargo de presidente, y hubo en algunas temporadas, que araño puestos importentes en el tabia de clasificación del componato, como un quinto lugar al aquipo que representa esa rica zona industrial españole.

¿Pero es verdad que el presidente dela el cerco?

-- Por supuesto. Dato como seguro. ¿Algún problema?

Al contrario, todos son alogios. Pero e fútbol tiene de todo, como en botica, y ya subes... Hay que dejarlo antes de que sea tardo

Es tal la Rebre del fútbol en Alicante, que en el mismo castillo de Santa Bárbara está una imagen de «La Dama de Elche», con una dedicación que reza así: «Donada por la Peña Madridista...a.

(Tiene mucho déficit el club?

No. Y tiene, además, un patrimonio bestante importente. El nuevo estadio es propieded del club, y también unos terrenos lindantes.

Kustodic?

No tiene nada que ver con el fichaje del yugoslavo

Lo dicho, el presidente del Hércules. José Rico Pérez, está decidido a abendonar. Ya es momento de dedicarie más horas a los resposos, y ver el fútbol desde las barraras.

Si as confirma la noticia, se sá un hombre que vivió por los pasillos de los estadios cuando jugaba su equipo. «Sufro mucho viéndole en directo.» Y caminaba sin molestar a nadie, por los pasillos. Una costumbre que la dio muchas alegrias, pero también sinsabores.



CARMELO NO QUIERE QUE PISEN EL CESPED

LOS JUVENILES DEL MURCIA ENTRENAN DETRAS DE LAS PORTERIAS

 Se habla de la cantera en España como la solución del futbol del futuro, pero hay pocos clubs que se preocupan realmente de las divisiones inferiores. Caso del Athletic de Bilbao, por citar un ejemplo.

Pero hay otras antidades que hasta de megan a los juveniles la posibilidad de entrenar en un campo de hierba. Especialmente el Murcia, qua desde haca muchos años astá siendo un semiliero impresionante que la la larga se estropea por fatta de medios y de cuidados. Incluso fiéce un per de temporadas, el seleccionador nacional de juveniles. Jasúa Pereda, Regó a designar a cinco valores de la canterá primentonerá.

Ayez mismo un amigo nos comentaba. ¿Sabes dónde se entrenan los juvenites del Murcia?

- -En La Condomina, sucondo-
- -Si, pers ¿dònde?
- -A to targo del campo...
- -No Detrás de las porterias.

En princípio, pensamos que se trataba de una broma. Pero, después, eran ya varios los que lo confirmaban, «Datrás de la portería, porque el presidente prohibió que pisaran al casepd.»

- -No puede ser
- SI, hombre no se extraña. A los juvaniles murcianos fos tratan a patadás.
- -¿Y quiên pidió que no se preparatan en el campo?
- «El antranudor Carmelo Alli sólo se adiestra el primer equipo, Los juveniles, detrás de la porteria

Pero los junves o mertes harán un

- -Ni eso Está prohibido
- -¿Y cômo quieren que se consigen



- Eso le preocupa poco el présidente, José Morano Jiménez
- -¿Acaso no protestó el entranador de los juveniles?
 - -Por supuesto que lo hizo-
- ¿Y qué expricacionna la dio al presidenze?
- Que Carmelo tenis razón, que nadie tenia que pisar al déspeti del estadio. Incluso llegaron a discutir. Y parace ser que hasta pretendió multar al entranador por discutir, con cinquenta ma pasetas.

prisólito uos juventes no trenen campo donde antrenarse en Murcie, pero se siguen gestando millones de pasetas en traspasos fos clubs. El ceso se reciente, aunque habrá sigunda más en la geogratia española





LA CONTROVERSIA DEL DERECHO DE RETENCION A LOS EXTRANJEROS

Esta semana se falla el caso Killer

 Un portavoz autorizado de la Real Federación Española de Fétbol nos confirmaba la noticis irPosibiemente, el miércoles 26 de septiembre se falle el caso Killer »

Era hora de que se diera el carpetazo o se decidiera de una vez por todas el Comité Jurisdiccional sobre un asunto que viene coleando desde el pasado més de juno si nuestra memoria no miente. De masiado se dilató, provocando un sinfin de comentarios más o menos confusos. Y hasta muchos le l'aman ela controver sia del derecho de retención a los extran-

jeros. Y al problema sa plantea por primera vez teniendo en cuenta dos derechos, el deportivo y el laborat que, segun la Real Federación son completamente diferentes.

Se habió de que el recurso del Sporting está magnificamente escrito y planreado, y no se puede quitar ni puntos ni comas, y ni siguiero hincarie el diente

El recurso está muy bien hacho intes comentaron i, pero es el primer caso que se plantea en este sentido, desde que fueron abienas las fronteras a los futbolistas forâneos

¿Se descubriria, entonces, que los clubs estaban desplifarrando dinero con la nacionalización o retención de extrahteros?

También ese caso podria darse por el derecho de retención, si

Pero ¿cómo es que se echa tierra encima el propio Sporting de Gijón, después que dejó libre a Landucci y pagó di nero por nacionalizarse a Ocria y a Enzo Ferraro?

 Es una continua contradicción, es bierto. Pero el caso en pondreto es Killer y el club astunano sigue en pie en mantener su recurso.

Pero a Killer tuvo que darle de baja el fichar al hermano de Ferrero, ¿no?

También tiene razón, La postura del Sporting es intransigente aun sabiendo que si se falla a su favor no puede contár con el futbolista por tener el cupo abierto de extranjeres.

ZUN IIO?

Desde tuego, no está nade claro, todevia.

¿Amor propio o ciertos intereses ocultos? Mabria que pensario todo, con este
asunto que está siendo muy largo, pero
que en está siendo muy largo
del que el que el
lunes 15 de septiembre se redactó una
carta al jugador Killer - saldnia por correo
el lunes 18—, con la copia del recurso
del Sporting, para que contestara, por
escrito, un careo que se pretendia hacer
con el propro interesado. El argentino tenía cinco días hábites para tasponder y el
comité correspondiente dai dictamen definitivo al tema.

Sin ambargo salió publicado que el Girón habia retirado al recurso, después de una charla que habian mantenido el presidente del ciub asturano, Manuel Vega Arango con Pablo Porta.

Pero no es cierto. No retiró el resurlo

Scile dio la baja a Killer (pur qué persiste en su post //a?

Porque crea tener razón, y hay que respetar ros derechos de los clubs.

¿No se tomará como ejempio el tras paso de Pao Breitner al Eintracht de Bransweig?

No obstante el Real Madrid dejó fibre a Netzer. Es confusión tras confusión

¿Habrá que ser pagientes?

Exacto. Y que (os juristas de la Federación decidan

Esta semana se fallará el caso Killer

EL SALAMANCA SE QUEDO SIN NIETO ...Y CASI UN MILLON DE PESETAS DE GASTOS

■ La economia de los clubs españoles no está muy boyante que digamos. No es novedad para nadie Pero menos como bien comentaba nuestro corresponsal el Salamance, que tuvo alrededor de cuatro mil socios menos ya que rempieror su carrié porque no les gustó el fútbol que practicaba su equipo duran la le pesada campaña.

Y recientemente se truncó el traspaso de un ariete, cuando todo parecia solucionado excepto el aspecto economico, que suporta derca de diez millones de pesetas. Y todo por la negativa de un banco de la ciudad charra, que no aceptó la petición de crédito del club salmantino

Lo más moreible de todo es que estabartodo hecho. El jugador fétix Mieto y dos dirigentes del All Boys llegaron e España a finales del mos de agosto. Unos días antes de que comenzara la Liga. Y la conversación entre las dos partes se hizo larga indutó ocho chasilhasta que se tiegó a un acuerdo delinitivo. Ya en los periódicos de la ciudad daban el fichajo como un hecho consumado, y se le hicieron entrevistas al jugador de origen español. Hasta tal punto que el Satamanda pagó tres billetes más ide rda y vuelta. que hacian seis con los antenores (juga der y dingentes) para que Nieto l'uera a la Argentina para contraer matrimonio en Rosario y traer a su padre para que los trámites fuesen más rápidos

Casi doce dias de gastos de hotel (los dirigentes ergentinos y el jugador se alojaron en el Gran Hotel), más la estancia de dos dias en la capital de España, tras el regreso del futbolista, el padre y su mujer desde Sudamérica.

Pero siti banco le negó el crédito al Salamanca, y los dingentes argentinos no aceptaron un pago a piazos de 130,000 dólares. Y quedó roto el compromiso pre vio

Sin embargo el club charro desembol só cerca de un millón de peseras en una adquisición que no se concretó, por falta de dinero en efectivo.

¿No es mucho un millón? preguntaria alguno

Quizá nos quedemos cortos. Porque sólo de billetes, que fueran seis costaror 780.000 pesetas, y la estancia de doce o trece días, primero de tres personas y luego de seis (fos tras días últimos), su porte una fuerte cantidad.

neralble pero cierto



Asi era Fangio. en la época en que sa le denominaba sel rey del voiante».

Une fotografia del gran piloto argentino en el cenit de su carrera deportiva Esta foro lue realizada en Madrid et año pasado cuando Fangio dio a los tectores de AS COLOR una tección practica de conducción por la ciudad

- *ESTAMOS PALPANDO LA GRAN TRAGEDIA-
- «CULPABLE. LA FEROZ LUCHA POR LOS DOLARES»
- «LA MUERTE DE PETERSON NO HA SERVIDO PARA NADA-
- "LOS AVANCES TECNICOS, ASOMBROSOS"
- «EL RETROCESO HUMANO, PAYOROSO»

Juan Manuel Fangio hace pocas semanas hizo en un reportaje este terri-

eLa Fórmula 1 va camino de la mesecra y de su apocalipsia...a Tras la tragadia-masacre de Monzo y la muerte de Peterson, en entrevista exclusiva, Fangio dice

«Le muerte de Peterson no ha servido para la reflexión, al contrario. » tilo que puede pasar en las próximas carreras me de espento decirlo en voz alta...»

A pocas horas de la muerte de Peterson, he agul un reportaje con el hombre que no hace mucho pronosticó lo que de un momento a otro ibe e suceder. Estes son sus pelabras de ahora. Aqui están sus reflexiones sobre lo que pasó y más aun, aqui están aus críticas a lo que ocurrió tras la miuerte de Peterson, y más aun, sus pronósticos de lo que puede ocurrir en las próximas competiciones de ese circo esquizofrênico de la Fórmula 1

Desde Buenos Aires Por Carlos MARE

O se han cumpido cinco semanas dasde que entrevistamos a Juliet Manuel Fanglo, y en esa oporte nidad nos dijo eta Fórmula 1 ya camino de la mesacre y de su apocatipale a Todavia no se han cumplido cinco se manas desde que el quintuple compeón mundial desde la peripectiva de sus se renos secente y elete años nos valicimo etatemos en visperas de verdedes.... esperar los valuandos para tragedias. ... esperar los velatorios pera empezar a raflexioner es asperar de-masiado, se cose de tentos y de ne-

Desgraciedamente los terribles pro-nósticos de Fanglo se han cumplido Ah está esa especie de capocalipalas anticipales la arguda de Monza que se produjo en la arguda de Monza donde doce bólidos y sua doce hombrea que los conducen quedoron desparana-dos entes de lleger a la prima a curva Ahl está Vittorio Branbilla, hospitali-zado.

Ahl está Ronnis Paterson, muerto Ahl están los que miagrosome Ahl están los que magrosomente dundaron vivos, buscando culpables. Ahl están los que manejan los hikis de

esa agran circo» encontrando culpables y preparendo sua máquinas pera la próxi-ma carrera.

OTRA VEZ FANGIO TIENE LA PALABRA

Anta la tragedia consumada fulmos otra vez a conversar con Fanglo. Y de en

otra vez a conversar con rango. Y be entrede dilo

De quil veran las pelebres, tas
parabres abora me perecen estópidas e
indecentas. ¿Aceso las palabres la devolverán la vida a ese pobre muchacho a ese Ronnie Peterson que fue
ofendido aun después del accidente.
cuendo luchaba con la vida en el hospiorendida aun después del accidente-cuando luchabe por la vida en el hospi-tat? No. la verdad et que no creo que tengan sentido mis palabras ahore...; no tenge ánimo para habler ... -Fanglo, usted habló, usted anticipó lo que iba a paste muchas veces y muy explicitamente hace cinco semanas. Us-

explicitamente hace cinco semanas. Usted es uno de los pocos que shora puede
y debe hablar.

— Por qué debo hablar?

— Porque tiene derecho a ello, fanpio y sobra lodo porque esto que acaba de pasar an Monza puede seguir pasando y es necesario una revolución mental para evitar que esto siga multipli-cándose. Usted advirtió sobra lo que lba a paser Usted pueda decir trulies son las causas profundas que hay detrás de la tragedia. En este romanto en que sobre el cadéver de Peterson le discusión se hace sobre la base enclusiva de Intereses. en este practico momento, en necessario es imprescindible que siguren como usted hable. Fangio, comprendemos su estado de ánimo, pero es un deber de su parte que hable, que reitera lo que plen-

sa, que ponga un poco de asbiduria y refiex ón sobre este ceos actual.

Si es verdad por mi expanencia, por mis años por estar tan dentro y, sin ambargo, ten fuere de las pesiones e intereses del automoviliamo actual, tengo al deber de decir lo que pienso parque lo de Monza se puede volver a repetar dentro de una semana, o de dos

—Fangio, antes de seguir adelants zpor que dijo ecientemente que Poter aon idua ofendido sun después del acci dente cuando iuchaba por la vida en el hospitalo?

Por todo lo que pasó a partir del minuto en que se produjo ese acciden-te No quiero decir nombres, porque esa servicia para minimizar el proble-ma, para es inevitable reflexionar Después de ese desastre en el que per ticiparon doca méquinas lo que pasó es vergonzoso y triste Los directores de equipos se dedicaron inmediatamenta a reparer los automóviles o a preparer los automóviles emuletoss. preparer los automóviles emulators. Totavía no hable llégado al cuerpa destrorado de Peterson al hospital y los mecánicos trabajaban fervorosaments mirendo el reloj tratando de proparerlas nuevaments te máquina a sus pliotos Los pilotos astaban resimente commocionados, pero nadia paraó en ellos como serás humanos. Lo único que se pensó fue en Empier répidamente los escombros y largar rá-



Fangio, Nevado a hombros, tras une de sus prendes victorias

pido la carrera, a cualquier precio. Y mientres en fucian esos preparativos sucedian coses terribles, los pobres pl lotos tenían que hacer un verdadero motin pere conseguir que les arregia-ren et guardarrall destrozado por el suto de Jody Scheckter, que se despis-tó en la vuelta preliminar a la segunda partide. Por otro lado, discutian violentó en la vuelta pretiminar a la segunda partide. Por otro fado, discutten violentamente varios bonductores con directores de equipo, que sóto penseban en proteguir la cerrera. Todo eso demuestra otra vez la deshumanización en la que vive al automovilismo ectual. En esa deshumanización está le verdadera cause. Acabo de oir por radio que un piloto y un constructor de suros responsabilizars a Ricardo Patresa del eccidente. Y esó es una berbandad. La cuipe de todo la tienen todos. (Todos) Fangio guarda siencio. Toma lentamente su caté En esos minutos reles sus inflexiones de hace may pocos dies. Il gunas semanas antes da Morza. Noto tros releamos con el aquellas petabres que hoy cobran un significado tremando. Olijo Fengio: a Cuelquier espectados medianemente stento puede advertir que en las competencias de Fórmula 1 actual sucaden coses por demás sospechosas las referia a las largadas de Mónaco. Bélgica. Austria y Holenda) You

crea que sel como los avences bioni-cos son asombrosos, el retrocaso hu-mano es pavoroso.»

Dijo Fanglo eQuiero decir que el automovillame actual se he deshumani-zado tanto como se ha tecnificado. Quiero decir que los plietos están de-mesiado condicionados por ese fucha de marcas que los convierte en "obje-

Dijo Fangio «En mis tiempos la luche en las pistas eren como hay can todo luchábamos con furia para ga-nar pero nuestra relación ara muy disnar pero nuestra relación ara muy dis-tinta. Entre pilotos de distintas marcas chariábamos compartamos com das, diversores. Sabamos de la vida per-sonal de cada uno. En la actualidad, todo eso as ha perdido. No hay diá ogo entre los pilotos de las distintas mar-cas y aparas al la hay antre los pilotos del mismo aquipo. Y asto empleza a ser muy peligroso. Porque por esa ca-mino se ha do a un tarreno an ex-que-da pronto, los pilotos, possionados por de prento, los piletos, presionados per circunstancias de las que elles no son culpables, emplezan a olvidar qua los pilotos qua van en les otras màquinas son same bumanos como ellos e

Dijo Fangio «Los culpabias no tienen nombre y apellidos. Culpable as ese fe-ros tecnicismo actual. Culpable as ese feros guerra de dólares y da interases que avanza y avanza tanto que termina por ancaguecer a sus protagon stas, por devorar a sus hombres. A los plo-tos actuales se les está convirtiendo en cobota a

Due Fangle after que observer le Duo Fangio alley que observar lo que ocurre cuando termina cada competencia Luego de que los tres ganadores ingresan en el podio y desparamen el champan, entes de media hora los pi otos han desaparecido. El que no se fue en su helicóptero se fue en su avión particular. No hay contecto entre allos En nuestros tiempos cada carrara terminaba con una gran comida En ases comidas discutiamos, nos eficiálemos, conversábamos, esbientes de En assa comidas discutamos, nos eflojabamos, conversábamos, esblamos esblamos de la actualidad esa contecto se ha perdido absolutamente. Los pilotos no tienen apartunidad de descargar sun resentimientos, sus broncas, esa alguamiento les hace mucho deño, perque terminan por olvidarse que sus rivates son hombres como ellos, hombres que que puero baner hombres como ellos, lloren paner hombres sus como ellos. Iloren panar hombres que, como ellos, lloren à soles sus derrotas, s

Ulio Fangio «Ya estamos palpando la gran tragadia», no creo que el problema esté en los reglementos. No se resuelva con ruevos reglamentos, es mucho más profundo, más grava. Las fábricas, motivadas por sus descomunales inversiones e intereses, hor alelado a sua pitotos. los hen colocado en una aktuación psicológica más propia de tiempos de guarra que de compe-tancias deportivas (un ajemplo demole-do) a relación que existia entre Andretti dor a relación que exista entre Andretti y Pararion). Actualmente las tensiones que hay entre las distritas fábricas de motores o de naumáticos son transmitidas a los pilotos. Estos suben a sua motores con un exceso de responsabilidad que los transportes de perspecti va deportiva.s

A bordo de su bondo



FANGIO PREDICE LA GUERRA EN FORMULA 1

Dijo Fangio eto que puede peser está a la vista cualquier domingo vanos a salstir a una tragedia. Esa trage-dia, en vez de tranquilizar los énimos y servir pera la raffexión, va a servir pera agudizar la inhumanidad de esta lucha, y va a originar la avandatta» y así suy va a originar la evandatas y así su-cesivamenta... crao que estamos en visperas de una vardaders guerra mun-dial entra pilotos de Fómula 1. Elios sólo son y serán los "soldados", meros soldados ampujador per una circuna-tancia da interesa ferocasa

LO QUE PUEDE PASAR SIGUEN LAS TERRIBLES PROFECIAS

Olvidamos decirlo al orincipio. Esta nueva convertación la resilizamos apenas un dia después de la muerto da Patenson. Con los cables del teletipo en us me-nos con las noticias radiales muy enci-ma, seguimos conversando con Fangio activa esta presente mortuorio, sobre el sobre este presente mortuario, sobre futuro, de preguntamos

¿Crea que la tragada de Monza ser-virá al menos para curar de fondo esta esquizofrenia de la Fórmula 17 —Quislara crear eso, quialera, pe-

Pero qué Fango?

Pero qué Fango?

Pero de veletorio y de congoja no está sirviendo ni siguiera para la tranquila reflexión, ni siguiera para calmar momentenamente asa feroz lucha de interesa y marcas. Escuche la radio, leo las ultimas noticles se dará cuenta que la tragadia de Monza sólo ha sarvido para calentar los ánimos, todos



El fabuloso corrador automovilista, leyendo un reportaje sobre él, en el diario «As».

Después de concluir su proeza en Reims, donde estableció el récord de valocidad ma dia da 178 kilòmetros por hora.

buscan culpsbles, todos acusan,... Fije-se que está sofisticada Fórmula 1 que tiene un médico muy bien pagado para atender de inmediato a sus pilotos, ca-recte de ese médico, porque no fiabla fegado el circuito en el momento de la tragedia. E jese la polémica que se ha desetado en tomo al crisuito de Mones. E jase côme todos acusan a todos y nadis, radis, admite una parte de culpa en esta tragadis. Mientras las acusaciones se cruzan, los protegones-tas, quienes manajan la Fórmula 1, no tocar para nada lo que hay que tocar en el fondo siguen olvidando que aus pilotos son seres humanos. Es o arto, hace unes semanas yo due que esperar los valatorios para ampezar a reflexio-nar es esperar demesiado es cosa de riscios y de tontos..., pero hoy debo decir que ni siquiere eso ha sucedido. La muerte de un hombre no ha servido ni tan uquiere pare producir aunque sólo see, una momenténes reflexión, al contrario, sólo he servido pare multiplicar el probleme...

-/Y ante tel penorama, qué crée que puede pasar qué cree qué hay que hacer Fangio?

Le que puede pasar me da miedo decirlo..., en resided ye ha empezedo a pasar. Lo que hay que hacer es una tevolución en la Fórmuta 1.

Pero ya ve. Fangio, la tragodia de Monza, la muerte de Peterson no parece conducir a un cambio de mentalidad.

-\$1, ya lo veo, ya te vemos. Lo que ha pasado parece no haber servido pera nada Al contrario, parace que.

Parece que Fangio, digoto?

Por favor déjarte callar lo que puede pasar me de espanto decirlo don

puede paser me de espanto decirlo con palabras, en voz ata fangio hace poces semanas amunció una masecra. Ahore lo que se viena no quiere anunciario nuavamente. Con este silencia de ahore nos ha dicho dema

Lésume que los que manejar al gran circo de la Formula 1 estén condenada-mente aordos, CRIMINALMENTE SORDOS



Precisamente en Monta sulhó Fangio su más grave accidente. Aqui le vemos en el hospital de la ciudad, atendido por su esposa. Sucedió el 8 de junio de 1952

NADIA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

POR DON OPAS

Foto: J. LARRU



SOLDADO» PEPE PIRRIVISION

IEL MARISCAL LE HA DEGRADADO DE UN LISTONAZO!

S OLDADO PEPE ¿De dated su permiso, mi Mariscai?
DOCTORA (¡Mª madre uno que se cree que esto es un cuarleil) Esto:.. Adeiante, soidado SOLDADO PEPE ¡A sus órdanes,

DOCTORA (La seguiré la corriente para no altererie.) Descanse, sokia-

do SO, DADO PEPE , Sa presenta al soldado Pepe Pirrivisión , Manda ustad sigo más, mi Mariscal? "Siempre a sus órdenes, mi Mariscal? DOCTORA, ¿Pepe Pirrivisión ha dioho trated? ¡Ya caigo! ¡El afamedo, merengado y adeskubal/zados Pirri! ¡El banamérito y pundonoroso equipian que tantas jornadas gloriosas he contano parte en los estations satrians.

piet que tantas jornadas gloriosas he protagonizado en los estados patrios y forêneos!

SOLDADO PEPE El mismo que viste y chute. Esto.... Yo... Usse..., Dónde estoy? ¿Es usted el Mariscal de Campo? Yo...

DOCTORA (Ya vuelve en si...)

Tranquilo. señor Pepe Retájese, serénese. Esto no en un cuentel, sino una loquena. Yo no soy Mariscal, sino loquena.

SOLDADO PEPE SI., Si., Claro., Esto., Usas..., Cada dos por tres y cada ocho por dos se me va el santo al cuartel,... ¡A sus órdenes, mi Maris-

DOCTORA. Es muy curioso au ca-so... ¿Cuándo notó los primeros y cuárteleros simomas? SOLDADO PEPE Hace unas se-menas. Cuando mi Mariscal de Campo el excelentísmo señor don catiglios si habilitas que decembra se Ladislao Kubalibre, me degradó ati-

Capitado Nubeliare, me degrado atr-zándome con el listón... DOCTORA (Que Marisca) más bestia1 Mira que atizarle un listona-zo Seguro que era un listón contra-

SOLOADO PEPE: No. Era contrapapelado. Quiero decir que era de pa pel... ¡Vamos, que me reflero al listón de seleccionados hecho público re-cientemente. Yo no aparezco en al ni de refilón.
DOCTORA Va voy captando su

SOLDADO PEPE Puga ya era hora., Total que el Mariscal me lamó a su despacho, y tras quitarme mis ga-lones de Gran Capitán, ma degrado a

SOIDAND RESO
DOCTORA / Así, por les buenes?
SOLOADO PEPE Así, por les tra-

DOCTORA. De un plumazo... SOLDADO RASO: ¡De un fistona-

DOCTORA Estará usted dolorido.

SOLDADO PEPE Hombre, des-pués de atizarme el fistonazo... Me-nos mal que como estudio para gale-no no tunieron que llevarme al hospi-tal más próximo. Me atandi yo mis-mo. Ya trie encuentro mejor

DOCTORA Muchos años comba-tiendo con el Mariscel por esos cam-pos de Dios?

SOLDADO PEPE: ¡Todos! Ni uno más, ni uno menos. Ya sabe usted que yo soy muy erdenado y llevo te cuenta de todo.

DOCTORA, ¿Le guarda rencor si Mariscal por heberte degradado..., de un istonazo?

SOLDADO PEPE Esto.. Yo no soy rencaraso, pera un fistanazo es un lis rencoroso, pero un listonaro es un lis-tonazo, y siempre hace pupa... Lo que más me molesta es que el Mariscal me haya degradado por las buenas, digo, por las malas. Mire ustad todo empezó poco entes de ir a Argentina, donde... esto... tan brillante papel hi-cimos, pues como es sabido furnos campeones... morales. Pues bien, el Mariscal se pued diss antre mor mil Manscal se pesó días antes por mi tienda para adquirir un televisor à co-lor. Ya fe atendi con mucho gusto e incluse le hice una rebajita. Un quinca por ciento, exactamente

DOSTORA. Se pondrie loco de contento el Mariscal.

contento el Manscal.

SOLDADO PEPE ; Què vul Me
acusó de haberie ofendido gravemente porque èl, por su categorié, no
aceptaba rebasa inferiores al ochenta
por ciento. Además, tenía que regalarle un machero y un sacacorchos. laria en mecharo y un sacacorchos. Le expliqué que no me era posible vender televisores en tales condiciones ni a mi padre El Mariscat dio media vuelta y dijorne desde la puerta quas explicaciones me las da usted en la Mariscat de un porta actual de la compañaba. En fin, que el listorazo se veia ventr... | Doctora, por tavor! ¿ Qué puedo hacer?

DOCTORA. La veo snonadado deskubalizado. Necesita resccionar... | Reeccione. seldado! | Publique su Agenda secreta en fasciculos! SOLDADO PEPE. | Eso, eso! | Y si il Mariscal le pica... qua as resique! | Ya reacciono. ya resicciono! | Huy qué bien reacciono!

IRIASE DEL FRIO!

Afuera estamos a 6º, a lo mejor el frio todavia aumentará. Ud., va acumulando ropa de abrigo, una ancima de otra. Primero la ropa interior de manga larga y encima unas prendas molestas y voluminosas

¡Qué calori, como si estuviera en un baño de vapor. Porque empleza a sudar e cada movimiento, y sudar bajo este montón de ropa es como sudar en una boisa de plástico. El sudor se queda dentro. Así está Ud. húmedo el ncómodo.

Pero ahora por fin, Damert ha resuelto este problema. Porque Damert ha inventado la ropa interior que mantiene el calor seco. No lo dude, Ud. estará cómodo a cualquier temperatura el tiempo que haga falta. Les prendes interiores Damart son suaves y ligeras, lo que le permitiră una libertad total de movim entos. Estas prendes facilitan la evaporación de la transpiración, para que au cuerpo esté siempre seco y caliente al mismo tiempo

Damart lo he conseguido gracias al descubrimiento de una nueva fibra excepcionat "Thermolactyl" Esta fibra, además de conservar y reflectar el calor corpora está confeccionada de modo que la transpiración se evapora. ¡Ninguna otra prenda Interior lo consigue!

Damart- "Thermolactyl" es tan cómodo y callente que la expedición del británico Chris Bonnington que realizó la primera ascensión al Everest por el lado Sur-Oeste (8 882 metros) estaba equipada por Damart "Thermolacty"

iLlevando nuestras prendas interiores tendrá la mejor garantia de su eficacia!

Si Ud. vive en Barcelona, o si por cualquier motivo se despiaza a la ciudad, visi tenos en Córcega, 494 (esquina Sicilia) Barcelona-25 Metro Sagrada Familia Autobus: 15-20-45-47, estaremos a su servicio y le atenderemos gustosamente



(No mande dinero), pida nuestro catálogo y encontrará toda la gama de Damert-Thermolactyl" para señora y cabatlero..., jy empiece a reirse del frio l



								_	
Rellene	octo	eucón.	er for	remition)	DIOW P	zah itamanb	nie v s	compromiso,	nuestro
								compromise,	(Incap o
catálogo	- QU	na invie	ma]	8 79 -	Escrib	a en Mayúst	cula		
	- 0								

Nombre	
Dirección.	л.а
Población	Oto

Ргоуилста

DAMART DEP. 130 - CORCEGA, 494 APDO, POSTAL 34,005 BARCELONA-25



Por Gary Lancauter

Tras el tardio intento de fichaje de Michel Pollentier

TAMPOCO BRUYERE CORRERA CON EL TEKA EN EL 79

TOVULL



Joseph Bruyere no defenderá los colores de un equipo cicilista español en 1979 han comentado los belgas, después de la entrevista sostenida en Bruselas por el representante del grupo deportivo español interasedo en ficharle y el propio ciclista.

Sagun las noticias que se conocen en los medios deportivos de Béigica, el gerente del Teka pretendió fichar a Bruyere después de una gestión tardia y fallida con Poflentier Icorredor que, por otra parte, quedaba lajos dei preaupuesto del aquipo español), y parece haber regado tarde también a Bruyers. Joseph. en efecto, unicamente habria ido a correr en un equipe españo: si, además de permitirie cumplir un programa de actuaciones bastante europeo y bastanta belga, la hubiesen pagado cerca del dobie de lo que el equipo españo: estaba dispuesto a pagade y que se aproximaba a los tres millones de pesetB5.

Asi ias cosas, ni Pollentier ni Kelly (que de momento también ha dedo calabazas al gerente del equipo Teka) ni. ningún extrerjero de categoria capitaneará el equipo español. Aunque ahora para anunciar neomáticos

JACKIE STEWART VUELVE A LA FORMULA 1

Ha suscrito un contrato con una marca norteamericana por tres años



Jackie Stewart va a volver a la Fórmula 1. El que fuera legendario pioto ha decidido retornar a los circuitos, pero, ahora, no lo hará pera competir sino para filmar unos espotas publicitanos para una marça de neumáticos, norteamericana.

La expenencia del gran compeón de otre tiempo y, sobre todo, la imagen que ha quedado de Jackie Stewart en el ambienha del automovilismo mundial parece que será uno de los grandes atractivos del anuncio en cuestión.

Jackie Stewart que signe sumido en el mundo del automoviliarno y, más especificamente, en la Fórmula I coron comenta rista de una cadena de televisión, ha suscrito este nuevo contrato por tres años, y la verdad es que los expertos se preguntan al Jackie sará un camente el protagonista del anuncio talevisivo e... el probador oficial de los nuevos neumáticos de la marca norteamericana.

De cualquier forma, los aficionados que seguirnos la carrera admirable de Jackie Stawart no podramos por menos que sentir cierta nostalgua al var al gran Jackie de nuavo al volante de un Fórmula 1

Por lo demás hasta la fechano se ha revolado a cuánto escienda en lo econômico al contrato entre la firma de neumáticos y esta figura legendaria del automovifismo mundial de todos los tiempos. La mejor especialista inglesa de 400 metros protesta

«QUIERO DORMIR CON MI MARIDO»

-Si no duermo con ét, me siento muy nerviosa y tengo que temar calmantes»

El caso, ante la Federación Inglesa de Aleitamo

La harmosa Donna Hart sy mejor aspecialista inglesa de 400 metros, está casada con el tembién atreta internacional inglés Bill Hurdler Hasta aqui, nada de particular e no ser el primer calificativo, el de harmosa. Si, Donna es guapa de verdad y sua encantos obriporales no son los de una candidata a Misa Mundo, pero, en fin, anda muy bien.

Buano puet resu ta que Donne acebe da dirigirse a la Federación Inglese de Atietismo para plantear su descontento y su enérgica protesta por la decisión que ha adoptado este or ganismo con ocasión de los despitadamientos a encuentros internacionales e confrontaciones recionales, en el sentido de que ninguna atleta puede dormir con su marido y vicevarsa.

«Sin Bill en mi cama me

«Sin Bill en mi cama me siento nerviosa y me veo obligade a tomar calmantes; por supuesto perjudiciares pera mi satud y partir mi propes forma si

lud y para mi propia forma.

En la misma carta Donna
pide a la federación que reconsidera la madida y que haga lo
posible por sosiayarla

(Lo que no se sabe en estos momentos en si los dirigentes de la Federación reglesa de Atletismo, que, seguramente, andas ye cargaditos en años, comprenderán o no las protestas de la bella Donne.)

LO ULTIMO

ICARRERAS DE CERDOS!

Y CINCUENTA MIL ESPECTADORES COMO TESTIGOS

• ¡Ha surgido un ruevo deporte¹ Las carreras de cerdos. Aparta la broma, el chiste fàcil y mordaz y todo lo que quiera apostillarse a esta innovación, lo cierto es que no se trata de ningún criste. La iniciativa la ha tomado un tal Roy Holdino, un norteamericano de cinquente y dos años, que en llimois ha organizado la primera carrera de cardos, que se sepa

Sobre una distancia de 15,24 metros se ha disputado la famosa prueba (si bien no se reseña el nombre del ganador ...), y fo curioso del caso no es tanto la prueba en si, que ya es curioso. sino el hacho de que hayan asisodo al novisimo espectáculo la friolera de... (50.000 espectadores l

Como diria un castizo, hay gustos que merecen palos Pero, en fin, América as un país de libertades y caprichos a veces disparatados.

Sobre la ampliación del Mundial de dieciséis a veinticuatro equipos

EN LA FASE PREVIA SE ENFRENTA EL FUTBOL DE ASIA O AFRICA CON LAS SUPERPOTENCIAS

Las consideraciones en torno a la posibilidad de que el pròximo Campeonaro del Mundo de Fútbol, et de España, cuente con 24 sefecciones en vez de 16 está despertando una gran expectación en los macios deportivos de todo el mundo, cos primeros comentarios en tomo el tema ya han hecho su sparición, y la verdad es que, con evidente ponderación, la opinión pública mundial se inclina - caso de que el Mundial sea de 24 equipos— a que estén en él las selecciones que representan a las primeras potencias mundiales, sen ningún caso al futbor de naciones donde el fúzbol está en un período prácticamente incipientes

Nadia acepta que puedan estar en el Mundial del 82 dos equipos asiáticos, por ajemplo, y que, en cambio, se queden fuera de la fase final — tal y como ocurrió en Argentina— selecciones de la attidad de Inglaterra, Rusia o Checostovaquia por poner sólo tres ejemplos.

La propuesta que ha hecho un técnico español parece lógica, «Si quarran ampirar al número de pelses de la fase final, lo cual es bastante absurdo, que las selecciones de Africa o Asia, por ajempio, se eliminen, cortes de la fase final con Rusia con inglaterra, con Chacoslovaquia, etcéteras Si después de esto llegan a España, será que su hitbol no es ten insignificante como se supone, pero, claro, parece bastante problemático que puedan estar en la fase definitiva.

400 MILLONES DE PESETAS POR GANAR A SPINKS

 Ha disputado veintitrés combates para el título mundial y ha ganado veintiuno



Casalus Clay Muhammad Ali ha conseguido lo que no habia logrado singún otro puga en la historia del campagnato del mundo de los grandes pasos, conquistar por tercers vez la corona universal de los pesos máximos. Como todo el mundo sabe, su superioridad respecto a Leon Spinius fue inapelable.

Por lo demás, Clay se lievó 400 millones de pesetas, mientras que Spinke aunicementes percibió 200

He squi el permarés de Clay (ha disputado 23 combetes valederos para el título mundial y ha genado 21).

Mami Beach

25-6-65 22-11-65 28-3-55 29-3-55 21-5-86 6-8-86 10-9-66 14-11-86 6-3-71 30-10-74 18-3-75 10-74 10-76 1		
28-3-85 Toronto 21-5-88 Londres 6-8-86 Londres 10-9-66 Franciort 14-11-86 Houston 6-2-67 Houston 8-2-3-67 Nueva York 30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Las Veges 17-7-75 Kusla Lumps 1-10-76 Manila 20-2-78 San Jush 20-2-78 San Jush 20-2-78 Manila 30-4-78 Landover 24-5-76 Monaco Nueva York 26-5-77 Lendover Nueva York	25-6-65	Lewinston
21-5-88 Londres 6-8-86 Londres 10-9-66 Francfort 14-11-86 Houston 8-2-67 Houston 8-2-3-67 Nueva York 30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Las Veges 17-7-76 Kusla Lumps 1-10-76 Manila 20-2-78 Sen Jush 20-2-78 Sen Jush 20-2-78 Monaco Nueva York 26-5-77 Lendover Nueva York	22-11-65	Las Vegas
6-8-86 Londress 10-9-66 Franciort 14-11-86 Houston 6-2-67 Houston 22-3-67 Nueva York 30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Las Veges 17-7-75 Kusla Lumps 1-10-76 Manila 20-2-78 Sen Jush 20-2-78 Sen Jush 30-4-78 Landover 24-5-76 Monaco 26-9-76 Nueva York 26-5-77 Lendover Nueva York	29-3-55	Taronia
10-9-66 Franciert 14-11-86 Houston 8-2-67 Houston 22-3-67 Nusva York 30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Les Veges 17-7-75 Kusla Lumps 1-10-76 Manila 20-2-78 San Jush 20-2-78 San Jush 20-2-78 Monaco 24-5-78 Monaco 26-9-76 Nusva York 26-5-77 Lendover Nusva York	21-5-88	Londres
14-11-86 Houston 6-2-67 Houston 22-3-67 Nusva York 6-3-71 Nusva York 30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Les Veges 17-7-75 Kuala Lumps 1-10-76 Manila 20-2-76 Sen Jush 20-2-78 Sen Jush 20-2-78 Monaco 24-5-78 Monaco 28-9-76 Nusva York 26-5-77 Lendover Nusva York	6-8-86	Londres
8-2-67 Houston 22-3-67 Nusva York 8-3-71 Nusva York 30-10-74 Kinshass 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Las Veges 17-7-75 Kusla Lumps 1-10-76 Manila 20-2-78 Sen Jush 20-2-78 Sen Jush 30-4-78 Landover 24-5-78 Monaco 28-9-76 Nusva York 26-5-77 Landover Nusva York	10-9-68	Franciort
27-3-67 Nueva York 6-3-71 Nueva York 30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Las Veges 17-7-75 Kuala Lumps 1-10-76 Manila 20-2-76 Sen Jush 20-2-76 Sen Jush 20-4-78 Landover 24-5-76 Monaco 26-9-76 Nueva York 26-5-77 Lendover Nueva York	14-11-88	Houston
8-3-71 Noeva York 30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Les Veges 17-7-75 Kuala Lumps 1-10-76 Manila 20-2-76 Sen Jush 30-4-78 Landover 24-5-76 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	8-2-67	Houston
30-10-74 Kinshase 24-3-75 Cleveland 16-5-75 Les Veges 17-7-75 Kuela Lumps 1-10-76 Manila 20-2-76 Sen Jush 30-4-78 Landover 24-5-76 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	22-3-67	Nueva York
24 3-75 Cleveland 16 5-75 Las Veges 17 7-75 Kuala Lumps 1 10-76 Manila 20-2-76 San Jush 30-4-78 Landover 24 5-76 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Landover 29-9-77 Nueva York	8-3-71	Nueva York
16 5-75 Las Veges 17 7-76 Kuala Lumps 1 10-76 Manila 20-2-76 San Jush 30-4-78 Landover 24-5-78 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Landover 29-9-77 Nueva York	30-10-74	Kinshase
17 7 76 Kuala Lumps 1 10-76 Manila 20-2-76 Sen Jush 30-4-78 Landover 24-5-76 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nusva York	24 3-75	Claveland
1 10-76 Manila 20-2-76 San Jush 30-4-78 Landover 24-5-78 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	16 5 75	Las Veges
20-2-76 Sen Juen 30-4-78 Landover 24-5-78 Ménaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	17 7 76	Kaala Lamps
30-4-78 Landover 24-5-78 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	1 10-76	Missila
24 5 76 Monaco 26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	20-2-76	San Juan
26-9-76 Noeva York 26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	30-4-78	Landover
26-5-77 Lendover 29-9-77 Nueva York	24 5 78	Молисо
29-9-77 Nueva York	28-9-74	Nueva York
H	26-5-77	Lendover
15 2 78 Las Vegsa	29-9-77	Nueva York
	15 2 78	Las Vegss

25-2-64

+ Banny Liston kie 7

Sonny Liston k.o. 1

Floyd Patterson k.o. 12

George Chuvelo 15

Henry Cooper k.o. 6

Brigg London Ico. 3

+ Karl Mildenberger I.o. 12

Cleveland Williams k.o. 3

Emie Terrel 15

+ Zora Folley 7

JOE FRAZIER 15

4 George Foreman k.p B

Chuck Wepner 15

+ Ron Lyle k.o. 11

+ Joe Buoner 15

 Joe Frazier k.p. 14 + J. P Coopmans No. 5

Jimmy Joung 15

Richard Dunn Ico. 6 + Kan Norton 15

Alfredo Evangelista 15

Earnie Shavers 15

- LEON SPINKS



Incerner Steamark tres veces ganador de la Copa del Mundo de esqui, ha comenzado ya a prepararsa para la nueva temporada, pero a diferencia de los esquisdores de otros muchos confines, su programa de proparación no quende relación alguna con el esqui

Se ha concentrado, eso al, en una zona del norte de Suecia, y all) únicamenta practice tres deportes: el tenis (es un lerviente

emus groß eb roberumbe buen sueco) el lútbol igua segun cuenten, no se le de nade mail y of moto-cross.

Estos tres deportes no sólo le mantiehen foscamente en for ma, sino que la mantienen ratajado, muy lejos de las tensiories que aparecerán durante el ca lendario de competiciones, del ambiente del asqui es bueno sand y saludable, pero no es conveniente -sostiene- estar siempre sumido en éluSólo practica el tenis, el fútbol y al motocross

INGEMAR STENMARK **DEMORA SU** PREPARACION SOBRE **ESQUIS**

Dedicarse a otras manifestaciones deportives, une admirable cura para al triple campeón del mundo

Por la demás, las técnicos han comentado que estas dis-Macciones aveler tener un stac-10 extraordinario sobre la moral de Stenmerk no sólo porque e futbal, of tenis y of moto-cross is divierten, sina porque cuendo los deja para calzerse los esquis, Ingemar se lanza a la competición casi como con rabia con renovados impetus, con brios renacidos. Tal vez ése sea uno de los secretos de sas triunfos clamorosos.

El que fue director de Merckx, etra vez en la brecha

ALBANI, EL «BRUJO DEL CICLISMO». **VUELVE A EJERCER DE TECNICO**

mo profesional italiano con vistas a 1979 parece ser que apuntan hacia una regresión, al menos en lo tocante al número de aquipos en escena. Según las noticies que se conocen en es tas momentos serán dos las grupos deportivos profesionales que resperecarán al final de la presente temporada es decir el mes que viene el Magniflex y el Fiorella: Maçassini

Al cabo de nueve años en la breche Magniflex abandone una schvided deportive en la que ha tenido momentos estelares y una tremenda decepción en la campaña que ahora concluya Précisamente la escasez de resultados brillantes en la temporada 78 he sido la causa, segun los dirigentes, por la que han decidido cancelar el equipo

Fiorella -con una travectoria mucho más breve- se retea simplemente porque sus responsables entienden que al equipo ha cumplido sus objetivos comerciales de promoción **Bublicitaria**

Como gran novedad ~sorprendente novedad- se anuncio la constitución de una nueva escuadra, Inoxpran, para la tempo rada vanidera. Lo especiacular no es la constitución del equipo por al trismo sino el retorno el siclismo de Giorgio Albani, al frente de este nuevo grupo. Albani, como se recordará, director y cerebro del Molteni

Luego desapareció de la escena cuando el mundialmente famoso escándalo protagonizado por Moltani y que tuvo como consecuencia un largo proceso ante los Tribunales de Italia

Albani, gran técnico y desde

luego esperto director deportona sorprendido a propios y extraños con una decisión qua nadia esparaba en al ciclismo alleno, por cuento el mismo habia dicho que no volveria a ajorcer de director daportivo nunce más

Patresse se defiende tras la tragedia de Monza

«LA SALIDA FUE DADA DE FORMA INCORRECTA, POR NO DECIR TEMERARIA» -YO NO TENGO CULPA DE NADA-

Ricardo Patresse, impricado como es sebido en el Iristemente famoso eccidente de Monza que costó la vide a Ronnie Paterson, ha quendo salir al paso de todos los rumores de Iodas las conjetures, de todas las sospechas. Como quiera que alguien llegó a decir que él ara responsable directo del percance que dio lugar a la tragedia Patressa ha procismado a los cuatro vientos

eNo fue cuipa miala

Patresse, que hubiese prefendo sludir el tema, porque es

sabido lo doloroso que resulta el trêgico fin de un compañero, ha terminado por soltarsa la fan-

«Es fácil echar la culpa a los pitolos cuendo en realidad habia que buscer les auténtices causas que directa o indirectamente ocasionaron il tragedia La salida fue dada de forme incorrecta, por no decir temeraria. v fue la causa principal de lo que Ocumió.()

A Patresse le ampara un hacho incuestionable su coche quedá intacto, no colisionó con nada ni con nadie



FUTBOL. El Sporting gijosés debuté internacional-ternte con un 3-0 al Terino. Dos goles los marcó...

A.	Dog Pelayo.	
В.	Quai.	
€.	Perrera.	
D.	Uria	
E.	Mortin.	

FUTBOL. ¿Qué cheb prende el mêter Borrachero/

L.	Plus Uhra.	
В.	Carabanchel.	
C.	Atlético Medistedo.	
Ď.	Centille	
R.	Sherry & Jamilla, S. A.	

FUTBOL. ¿Qué equipo entrena (en Primera) Ecsebio

A	Huelva.	
В.	Rayo Vallecano.	
C.	Sevilla.	
D).	Hércules.	
E.	Culturadologue	

AJEDREZ. ¿Cata es el nombre de Karpov?

		_
Α.	Viktor	(
Н.	Sergey	
Ç	Vindimir	-
D.	Ananoly.	
F.	Emmaker	

BOXED En Filadellia (23-IX-1926) se celebró el combate que más especiadores ha concentrado 20.575. Se enfrentaban Jack Dempsey y...

A	So megrit.	
H	Georges Curpostion	- [
C.	Max Imeling.	
n	Joe Louta.	- 17
Ė.	Genn Tunner.	- 1

BOXEO. De los once titulos curopeos, ¿cuántos ostenta España en la actualidad?

Α.	Dos.	
18	Trea.	
C,	Cuatro,	
D	Cook	
Ε	Trette	

BOXEO. Emaña. Italia e Inglaterra se reparten dies de los once cetros continentales. El que sobra lo tiene...

	m I .	
ð.	El chatarrere,	
В.	Escocia.	
C	Prancia.	
D.	Austria	
E	Augralia	

BOXEO. De los boxesdores que citamos, uno no es

	do de Europa. ¿Culi	LIGHTAD
A. B.	Juan Rodrigues. Isstoro Cabesa.	F
C.	Castañón.	
D. E	Evangelists. Fernando «Chinos Stoches.	F

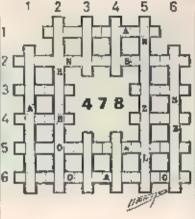
FUTBOL , Cutores sõos culcula que escuvo ligado

Miguel	Muñor al Re	al Madrid?	
B. (C. 1 D. :	Mike que Saci h 16. 26. 16.	a al copié.	

FUTBOL. Turmtird no fiché por el Barcelona, aino

H	dub
	Argentino.
	Italiano.
	Inglés.
l,	Francia.

CRUCIGRAMA [



(Dedicado a los CAMPEONATOS MUNO:ALES DE FUTBOL, ARGEN-TINA 1978)

MODO DE RESOLVERLO

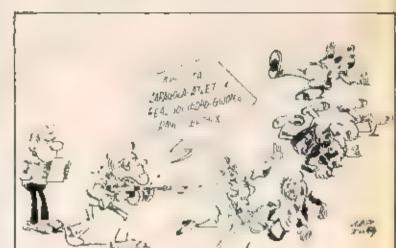
Se procederă como si se tratase de un elmple crucigrama, colocando una le-tra en cada uno de los cuadros de la ire-las, de acuardo con las definiciones que

jas, de acuardo con las definiciones que se indican
Las latres que ya figuran sobre e di bujo para facilidad de su resolución son comunes a la terminación de una pelabar y principio de a siguiente.
Lina vez resuelto consciamenta el religioremen aparacerán entre los cuadros de la sirgia los apellidos de SEIS ARB.
TROS que actuaron en los Campeonatos Mundiales de Fétbol, Argentina 78.

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1. Toto de Ildia. Alero del tajado. 2. Arbitro escocia qui vificià los partidos Túnez-Majico y Hotenda-Awettia. Cruatáceos del gênaro portunas, lamedae terminèn cangrejos del Calettia. 3. Cabello de petaje rojo canela Hacet sua ridos, as aves 4. Piedrilo de nonumento en que el sacerdole ofrece el sacrificio de la mise. Nota muerat Arbitro hotandes que dirigió el partido Austria-Suecia. 5. Tosco, sin pulimento Que tiene endulaciones Hueco con puertes y anaqueles hocho en la pared. 5. Arbitro petajenano que offició al partido Atemania-Túniaz. Acettuna. Minara, filamentoso incombostible Metal pracioso.

VERTICALES Arbitro italiano que dirigió fos partidos Bresil-España y Argentina-Holanda. Persona que hace o VERTICALES.



DIEZ ERRORES DIEZ

GPI TA LARMOCA ATLET . Y REAL SCLIEDAD GRIDA, 2 2040 x +4 x

venda albardas. 2. Ave rapaz de gran te-maño que habita en América. Estadlo del Club Deportivo La Coruña Especia de piervo de los palles mordicos Género de plantas obsederes, propio de las re-giones frobicares de exis, Africa y Aus-traia 3. Arbitro suiso que dirigió el pertido Argentina-Francia, Provincia del sureste de España. 4. Obstruir atra-

gantar Porción minima da una cosa 5
Tipo que paraonifica a los ciudadanos o ai Gobierno de los EF Jl. Sagundo apellido datárbitro español qua dirigió los partidos Potonia Túnag y Holandalitada Pápino semojánte ai tordo Sadillos de la Tiarra. 6 Almás del purpatono Cartal navagable que una el mar Medita primas con él Már Rojo. Gitano

horóscopo del deportista

del 26 de septiembre al 2 de octubre de 1978

Por MARCO ALFA

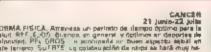
















130
23 julio-22 segoma
104MA FISICA Buerro, si ha sabitto comboles passibles sinsomas
de agriramiente Rf. "LUOS Presentiario una ferri abita de pra-ciación Propure concentrarse más, PEL GROS Reside e oblegado
ciación Propure concentrarse más, PEL GROS Reside e oblegado
ciación Propure concentrarse más, PEL GROS Reside e oblegado
ciación Propure concentrarse superior de secondo general-



FORMA FISHCA um malicitat general emana fidus. REFLEJOS. Minitarga su Invento de algo tenura PEUCADOS us latina de cuesadora filmente de au cargostamo de SUBJOS. Se la promis partira a portugada de algo de como partira aportugada de algo por como hastante a portugada portugada de algo por como partira portugada portugada de algo portugada portugada portugada de algo portugada portuga







LUIS ARAGONES

(EN VISPERAS DE SU HOMENAJE)

«AL ATLETICO DE MADRID LE DI LOS MEJORES AÑOS DE MI VIDA, Y EN EL ALCANCE TODOS MIS SUEÑOS DE NIÑO»

-EL JUGAR EN LA SELECCION ESPAÑOLA ES LO MEJOR QUE LE PUEDE OCURRIR A UN JUGADOR DE FUTBOL. JUGUE ONCE PARTIDOS Y NUNCA PERDIMOS-

-ALCANZAMOS VARIOS TITULOS, PERO SIEMPRE PENSARE QUE LA AFICION MERECIA MAS»

"CON EL QUE MEJOR ME ENTENDI: UFARTE. EL
PORTERO MAS DIFICIL DE BATIR: IRIBAR. EL
DEFENSA QUE MEJOR ME MARCO: BENITO. EL QUE
MAS "LEÑA" ME DIO: GRIFFA, EN LOS
ENTRENAMIENTOS"

POT JULIAN DE REOYO

afición rolibiance de la capital una de las mejores del mundo, ve a tener acesión el próx mo dia 30 de homensjeer at hombre que durante mu chos años se ha entregado en al terreno de juego en busca del trunfo de se equipo En el terreno y desde el banquillo, el hinche dei Atlético de Madrid ha tenido en Luis Aregonés un meditieño entrega do en cuerpo y elma, y hora es ya de que este hombre recibe de forma directa esa presencia y esa ovación que, sin dude será de gala. Un bruche de oro para una vida de oro. Un ecto que será incividable para al ugador y para los seguidores del Vicento Calderón En este ceso, y como quiera que de jugador pasó a entrenedor no habré la triateza de otras ocasiones

con un adiós que siempre le cuesta a uno estraiter. Por el fuera poco, Luis sigue en el Atlético, en su equipo en su casa como dijo un dia don Vicente Calderón Ahora ocupa una plaza en un despacho del estadio y, de momento, se terminaron los sudores de la caseta, los olores a embrocación

Hacia el estadio Vicente Calderón he encaminado mis pasos y tunto a varios de los más preciados trofeos con que cuenta e club colchonero la he ido preguntando a mi amigo cuis Aregonés cosas intrascendentes y anecdóticas de su paso por el fulbol español en general y por el Atlético en participar. Lo mejor era empezar por el principo

SUS COMIENZOS -

- -¿Tus primeras paradas a un beión? En mi barno de Hortaleza
- -¿La primera camiseta ser a? La del equipo de El Pinar -¿Tu primer puesto?
- -Siempre con el ocho e la espalda.
- -¿Tus sueños de niño?
- Llegar à Primera División y defender
 - -¿Tu idolo?
- Ben Barek y más terde, Alfredo di Stáfano
- Y un dia Regas et Real Madrid Liego al Real Madrid y me ceden al Oviedo
 - ¿Y luego?

-El Madrid tierre un equipo quejedo de figuras y me traspasa a Betia, a cam bio de sidro

¿Es tu primer gran chesco?

- Yo to gue quertil ere jugar en Primere
 y juger todos los domingos. Querte triunfer.
- ¿Le guerdes rencor al Roei Medrid? No ni mucho menos El fútbol tiene sus momertos y en el puesto que yo jugaba no habia altio para milen el Madrid Eso era todo.
 - -¿Triunfas en el Bette?

Creo que si, con resultedos hebian por al solos. Siempre setaba por la cabaze en la lista de goleadores.

¿Cuêntas veces fuiste méximo go

Dos veces primero, compartiando el honor con otros compañeros como Vavá Gárata y Amancio, y varias en segunda posición.

AL ATLETICO DE MADRID

Tal vas convendris señalar por ruestra cuenta que al Real Madrid trató de recuperar a Luis Aragonés y hasta creo que al propio Miguel Muños intentó al rescata, pero para entonces al jugador básico és taba en doca millones y el Madrid estimó que eta mucho dinero para traer de huevo a Luis, cuendo áste ya habia sido jugador bianco.

¿Cuándo ingresas en al Atlático?

A finales de la temporade 1993-84 para jugar la Copa del Generalisimo. En mi debut ganamos al Mélaga por siete a cero y marqué dos goles.

-¿ Cuál fue tu pelmarés con los rojibiencos?

Fu mos tres veces campeones de Uga y dos de Copa Participé en Iras Copas de Europa llegando a una final que perdimos por tan ablo quince segundos. También tomé parte en la namada Copal de Farlas, Recopa y Copa de la UEFA.

—¿Cuántos partidos jugaste en total y cuántas dianas conseguiste?



Empate a caro ante Yugoslavia, en Belgrado, y lesión grave de Luis Un buen resultado y un mal recuerdo para el gran jugador madrilend (Viene de la pág. anterior.)

Tresclantos sesenta y tres partidos y

-¿El major recuerdo de estos perdidos?

Muchos, muchisimos. Tento en víctorias parciales como al conseguir algun título podria señalarios como momentos felices. No hay un partido o un campeonato en particular para reseltar

-La mayor tristeza ng hay que preguntartela, me figuro que fue en la final de Bruseles, ¿no?

Sin duda Fue un partido de sutént ca maia scerte, cuando teniamos ta Copade Europa en las manos, nos empeteron. Creo que no sojamente pera mil, sino para lodos los stiáticos y vo me atraveria a deoir que para todos los eficionados ai for bol, squél fue et resu tado más triate del futboi español, porque no hay que olvidar que un equellos momentos representábamos si futbol español.

Se comentó que ai hobierais ganado. Cope de Europa tal vez hubiera sido al ultimo partido de Adelerdo y tuyo. ¿Ha-bria sido tu broche como jugador?

No lo sé Tel vez. De cualquier forme el que hobiera aido un final fella pera ona vide deportive en un gran club

ENTRENADOR

 Y, de pronzo, el banquillo de los su frimientos, ¿Cómo fue?

No me dio tiempo ni a pensario El club ma to pidió. y cam sin derme suente ve estaba en la banda vestido de paisano. y suffiendo la mio y lo de los jugadores.

Tú tenias alme de entrenador?

Creo que al. Es mês, dreo que algún dia seguiré como entrenador o al menos pienso que nunca me apartaré del l'útbol.

¿Nunca te errepentiste de haber aceptado el cergo?

No. It mucho menos. Plensa que en el Atlético de Madrid he pasado los mepres shos da mì vida y a este ciub le debo toda

¿Cómo se ha portado la afición conugo?

Tú v vo hemos habiado muchas veces que los seguidores del Allético de Madrid son los más unidos del mundo y para todos los jugadores que han pasado por al equipo se han entregado dentro y fuera del terreno de juego. Yo ma antregué ai aquipo y los eficionados siempre me dieron las mayores muestras de simpetía. Si algún día se enfedaron, tanto cuando ese jugador como cuando estaba en el banquilto era porque tenian razón y iss coses no nos sellan como queriamos o de la gran familia etiética no es una frase más, es una resildad a través de los ลกิดธ

-, Qué esperse de esa afición el día de to homeonia?

Que ecuda a campo y deseo que se divierta con el partido. Que conste que en ello no mira a parte económica sino que será un día más de los muchos que atesoramos los que hemos pertenecido y seguirnos perteneciendo si ciub. Por otro lado, en el Cosmos hay auténticas figuras. internacionales y sé que riuestros muchaphos. mis compañeros, se van a entreger pera que todo saiga blen.

PALMARES COMO ENTRENADOR

Cuáles fueron los resultados como Mintresedor?

Ful entrenador en ciento sesenta y nueve partidos. Ganamos un Campeona-to de cige, una Copa del Ganaralisimo y ia Copa Intercent nental También alcanzamos dos trofecs VIRa de Madrid, dos Ramón de Carrenza y el trofeo Ciudad de São Peulo

·Tu labor la juzgas buena o regular? Júzgala tú. Hombre a mi me hubiera gustado gener más títulos porque la effción merecia más, pero no pudo ser

INTERNACIONAL

¿Cuéntes vaces jugeste en la solección nacional?

Once. Lograr llegar e la selección fue una krimensa alegria y ma hubiara gustado jugar muchos más panidos. Siempre que un jugador nuestro llega à internacional, le animo y le hago ver la gran limportancia y al honor que representa el vestir la cumiseta de España. Soy un entusiasta del equipo nacional, y llegar a ál me pareca lo más hermoso que le puede suceder a un jugador

Nunca perdista con la selección.

Nunce perdimos. Desde el 8 de mayo de 1965, que jugué el primer partido, contra Escocia an su campo, y empatamos e cero, hasta el 12 de enero de 1972, que ganamos a Hungria, en Madrid, consegui cuetro empetes, siempre en terreno contrano, y siete victorias de elles une un Francia. No me puedo que-Bueno, me puedo quejar de la lesión sufride contra Yugoslavia, en su campo que me tuvo bastante tiempo apartado de los terrenos de juego

Me puedes descubrir un secreto. quiên te enseño e tirer los golpes francos?

christia que habia Jugado mucho tiempa con Weldo, y ôl me dijo como lo hacia el jugador valencianista. Lo demás lue a base de trabajar mucho en los en-

Otro secreto, ¿ Cuêl es tu segundo equipo después del Atrético?

El Beris Tento el club como su elitión me iban muy bien para mi carácter El Betts es un equipo al que creo que toda España le tiene mucha simpatle

Ahore que nedie nos eye. ¿ la hiciste elguna vez la alineación cuando eras jugador o dejante que algún jugador le syudasa a bacer el ecucio cuando fuiste en-Trenador?

Jamás. Cuando fui jugador, me dediqué ten sólo a jugar y cuando era entrenador a entrenar, y yo solo hacia las allneactiones.

Me has comentado muchas veces la mandaz la noche antes del partido, cuertales a nuestros lectores lo que sufrias la noche asserior e un pertido

Si es cierto -me contesta entre sonrisas... Lo que yo llamo da paridar es algo que creo que nos ocurre a todos los entrenadores, y es el momento de hacer la alineación, teniendo que dejar fuera del equipo a varios jugadores que sueñan con jugar al dia siguiente. Es lo más difficil



Luis Aragonés y Julián de Reoyo habian de toda une vida dadicada ai fútbol



Victor Martinez y Luis Aragonês, ante dos de los más praciados trofeos conquistados por el Atlético de Madrid: la Copa del Generalisimo y la Copa Intercontinentar.



de la labor de entrenador. Hubo veces que me dieron las tantas de la madrugada haciendo la alineación, y en ocasiones lo pensé heste momentos antes de salir el campo. Siempre pensé que todos los jugadores que estaban en la concentración tenian categoria y posibilidades de (Uga

Otras curiosidades: ¿al jugador con el que mejor le limitandista?

-Ufferte

¿El portero más difícil de betir?

El defensa que mejor la marcó? Varios, pare tal vaz el mejor fue Be-

El defense que más dehas ta dio? Griffs en los entrenamientos.

Luis soltó la carcalada

El día 30 a las nueva de la noche presumo que habrá un lleno de gala en el estadio Vicente Calderón, Luis Aragonés lo mereca como jugador entrenador como asesor técnico, cargo que ocupa en

le actuelidad. Es un cargo bonito y con la Inmensa responsabilidad de encontrar hombres para el futuro de su equipo, porque no hay que olvidar que el futuro de fot equipos está en formentar la cantera y en eso, como en todo. Luis será un maesbris.

-Luis, te juego veinte duros e que se te cae una lagrimita

(Fotos Campos y Archivo.)



No tados los homenajes son merecidos. El que se va a tributar a Luis Aragonés la as. En cuerpo alma se entrego y se entrega al Atlético. Vêanie en sus tiempos de jugador, en pieno zaite.

LO MERECE



A hombros de los jugadores, el día en que se ganó la Copa Intercontinental, venciendo Como casi todos los entrenadores. Luis Aragonés no podía contener los nervios y gri-al Independiente de Avellaneda.



BERTON: COANDO EMPIECE A HACER GOLES!»



Durante el Mundial, expresó su alegría, tras la consecución de un gol.

ERTONI pega a les palabras :

Lasi tan fuerte como al balón

—¡Terrible, viejo, terrible

Estoy solo delante del arco, en los
entrenos, y echo la pelota fuera.

Y a la rabia sucede la confianza absolute en sus positificades.

Pero es lógico, ¿no?, que las pase moradas en este periodo de adaptación. A todos les pase, me parece a m. Pero ya marqué en Espa ha en el Sevita Y sé que to puedo bacer.

Y a la confianza absoluta suceda al optimismo un optimismo casi sin fronteras.

Y el Sevilla que ya se está com penetrando, sunque hayamos fallado hasta un penal, ya ve muy bien. Y al apuramos, si la echamos ganlo y ganas, que las tenemos, podemos hasta ganar la Liga.

El presidente Montes Cabeza, su presidente y el del club sevillata mira e su más cara adquisición con una sonrisa entre admirativa e indul-

-¿Millones? Se ha hablado mucho de los millones que pagamos por Bertoni. No fue tanto como se ha dicho. Con gastos y todo la cifra supuso unos sesenta y dos millones.

-Y a usted, Bertoni, ¿cuánto le llegó limpio?

-¿A mi? Unos cianto setenta y cinco mil dótares

A Bertoni, segur me dice, el dinero no le pilla de nuevas, porque él ya distrutaba en Argentina de una situación económics bastante desahoga-

-Yo empacá muy joven en el Independiente, lung de los equipos fuertes de allá Garaba dinero, aunque no tento como voy a ganar aquí, porque en el futbol argantino las cifres son más bajas. Estudiaba ya tercar curso de Técnico Mecánico, pero dejá la carrera ¿Qué carrera mejor

que le que hago ahora?

Bertoni se va a Italia, a Milán. Le
ha invitado un grupo de periodistas
deportivos de equella ciudad, junto e
todos los futbolistas que en el Mundial marcaron algún gol dentro de los
úntimos seis minutos de algún en-

Yo conozco (talia M abuelo era (taliano y emigró. Mi padre ya nació en la Argentina. Bertoni es un apellido famoso y procede, creo de Milán, precisamente. El artista que diseñó la copa del Mundo y las medallas conmemorativas se llama Bortoni, creo.

¿Y Sevilla?

-Sevilla es maravilloss. Ya habis estado una vez. ¡Una maravilla!

En el aeropuerto de Barajas varias persones reconocleron el jugador. A Bertoni pareclan precuparla más las del sexo temenino.

Terrible, como están! Usted es forma!?

Hombre, soy formal. Yo soy un hombre casado. Hace muy poco he tenido un hijo, al primero. Así que ahora casi todas las coses me ruedan

-Pero está solo aquí ahora



aMe han correspondido, por el traspaso, ciento setenta y cinco mil dólares a



Con al presidente del Savilla y Heras Lobato.

MILLONES DE TEMPERAMENTO

LES TENRIES E VIENDE, AMORA ESTOY SOLO FRENTE AL ARCO Y ECHO FUERA LA PELOTA- • -NUESTRA VICTORIA EN EL MUNDIAL HA CAMBIADO LA MENTALIDAD BEL PUEBLO AFIGENTINO. • APPRENDIERON QUE GON EL TRABAJO, LA ORGANIZACION Y EL TEMPERAMENTO SE PUEDE CONSEGUIR TODO: O -USTEDES, SI SE LO ORGANIZAN BIEN, PUEDEN GA-NAR LOS MUNDIALES» 👁 «BERTONI ES UN APELLIDO FAMOSIL EL QUE INSEÑO LA COPA Y LAS MEDALLAS BEL MUNDIAL SE APELLIDABA ASI-Escribe: HERAS LOBATO Fotos: PINTOR

-Si, mi señora y mi hijo vendrán (aquel último partido, lleno de goles y | gestiones, para mi verviz a España. dentro de poco-

Mientras tanto, ¿ qué tal se resisten las tentaciones? Porque son vemtitrés años, buena planta y buena plata, famoso, además

Mice, yo me cuido. Famo algún pítillo y beho alguna copa, pero sólo muy de vez en cuando. Pero es terrible, viero, terrible

¿Qué as tarrible?

-¡Cómo están!

Y generalizaba en la expresión pero miraba a una en concreto. Si, era terrible, ciertamente

El presidente Montes Cabeza ma dice en un aparte, que Bertoni es un puro nervio. Que parece un chico muy sensato en lo fundamental, aunque es dinamita en la forma

Se ha adaptado muy bien a los jugadores del Sevilla. Siempre está, según me han dicho, gastando bromas con alguierra, De todas formas, estay deseando que venga su mujer

Bertoni es incapaz de estarse quieto un rato largo. Mira a uno y otro rado, se leventa, se sienta, pasea... Y se va a comprar la prensa. Vuelve con un ejemplar del diario «As» y busca la crónica del utomo partido. Un ligero disgusto

Me han despachado con un uno Yo creo que jugué más. Yo sé bien lo que hice y lo que puedo hacer

Quadan muchas terdes todavia

Ya lo sé, ya lo sé... Ya haré que cambien la nota

Más gente le saluda. Algunos le preguntan por los Mundiales, Por borracho de fútbol:

Terkamos confianza Sablamus que podiamos ganar. Nos pudo haber hecho sombra el equipo de Italia. si hubiera llegado a la final, que hubiera podido hacerio, porque jugaron muy bien. Pero se desfondaron En un Campeonato del Mundo, la forma fisica y al genio son fundamentales.

Se vuelve fiscia mi, como un resorte, como si, de repente, la hubiera. llegado una idea genial, o una intili-

·Y ustedes pueden ser campeones del mundo en la próxima edición Si se la organizan bien, pueden serlo En Argentina se organizaron muy bien, porque todo el mundo puso mucho cuidado. Porque contábamos con el apoyo de todos, con el del presidente Videla, incluso, que nos siquió muy de cerca y nos dedicó muchas atenciones SI si ustedes se lo organizan bien, pueden quedar campeones

Huba quien pensó, fijese, qua aquel último partido pudo haber sido comprado.

Eso es mentira. No se comprá ningûn partido, ninguno. Y menos el de la final. Había genio. Y tentamos a nuestra favor el pagar en nuestro pais, rodeados de nuestra gente. Eso es muy importante

-Usted, después del Mundial. tuvo otros equipos que lo solicitaban ¿Por qué el Sevilta, precisamente?

Bueno, es que el Sevilla se adelantó. Ya habia empezado a hacer las antes dei Muncial

Mientras hable con el presidente. Bartoni aprovecha para darse otro paseo, para mirar los paneles indicativos de los horarios, para moversa, en defindiva

Y el presidente

Es que no para. Bien, eso es temperamento, eso es bueno para un regador

Bertoni vista traje de buen corte Zapatos muy claros. Deva el pelo largo pero corto. Quiero decir con un corte sofisticado y cuidado, con un corte de especialista. Fiene un cierto ave, en fino, al Travolta ese que nos han hecho famoso. Le pregunto si tiene algo que ver con ese personaje de cine-discoteca

Me gusta la música «pop», claro-Porque say un hombre de mi tiempo Pero me gusta mucho también el tango y todo el folklore.

Si le hubieran dado a elegir equipo, antes de que se hubiera entabla do ninguna negociación con el Sevilla, ¿a qué equipo español hubiera verudo?

- Hombre, al que más se conoce affi es al Madrid. Quetá hubiera pedido el Real Madrid, por eso

Bertoni quiere ver al reportaje. Me dice que si le puedo anviar el número donde as publiques las fotos y la conversación Muy bien.

/Dánde vive?

En un apartamento. En un apar tamento en... no me acuerdo

Si es que no sé donde viva

Sigue obsesionado con que su actuación no haya sido, hasta ahora, todo lo britante que sus posibilida des requieren. Y cast amenaza

- Ya verân el dia en que emprece a hacer doles!

¿Falta mucho para que empiece esa... producción en serie?

Yo creo que no, creo que no Lo que pasa es que aquí las cosas son distintes. La palota, por ejemplo, aqui es muy liviana. SI, sale como una flecha!

El avión va a partir y avisan. Ber torr se va a Nápoles contento.

A lo mejor allí encuentro e algún pariente.

Ahora, con la fama le habrán salido muchos parientes y muchos ami-

Si Y los amigos son para mi lo más importante. El fútbol dura poco-Y cuando se acaba, quederán los amigos. Los de verdad

En algun momento de la conversación, Bertoni me expresó el alto concepto que tiene del fútbol en ro relativo a su influencia en la socie-

Es may grande puede ser may grande. Y en Argentina se ha demostrado. Yo creo que el Mundral, nuestro papel en el Mundial ha cambiado. la mentatidad del pueblo argentino Porque se ha dado cuenta, como qui ză nunce antes, de que con una buena organización, con trabajo y con temperamento puede conseguirsa todo. Absolutamente todo







Recibiendo el premio de los periodistas milanesas.

COLES GOLES





EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

LOS ENTRENADORES DE PRIMERA

RAFA PEIRO:

DEBUTANTE CON DEDICACION PLENA



Rafaet Peiró Santana. Un entrenador joven (trainte años) que este temporade ve a debuter en Primera División con el Tempus. Parece lógico que haya que presentarle como a un novato, como a un llustre desconocido, pero en realidad no deberia ser sel. Pese a su juventud. Rafa Pairó lieva...

- Diegladia años entrenando. Empecé a los catoros años, con los infantiles del Vallehermoso, mientres yo jugate en el

Pero hagamos la presentación con prden. Rafaet Peiró nació en Madrid, el 21 de enero del 48. Está casado y tiene dos hijes. Es profesor de Educación Fisica, tituledo en el INEF, donde tembién realizó le maestria de baloncesto. Poses título de entranador nacional y ahora también de clases en al INEF.

¿Cuti se to historial como jugador? Empecé en el colegio Buen Consejo, con Roberto Outeiriño. Fuimos dos años campennes de España escolares. Después astuva en Cango y, a continuación, en Vallehermoso. Ahl, un título nacional junior y un ascenso a Primera División.

Mientres tanto, la carrera de técnico va estaba iniciada. Peiró la describe:

-Infantiles y juveniles del Vallehermo-

so, Juveniles y Juniors del Real Medrid, en el que estuye ocho a nueve temporadas, y aeguidamente la etapa actual: Vallehermoso, Castilla y Tempus. A le per, he venido entrenando en el colegio San Aguatin, desde aminio a luveniles. Puede celculárseme una media de tres equipos entrenados por año.

Ten intense activided no he estado carente de títulos. En su historial como técnico, Peiró tiene campeonatos de España en categorias juvenil, junior y escolar.

-Tus Intimos creen peligrosa esa dedicación plena al baloncesto.

Yo me considero un profesional del beloncesto. Cuando estudiaba en el INEF tomé la décisión de consagrame totalmente a este deporte. Y esto abarca muchas facetas, desde las clases en el Instituto hasta el puesto en un equipo de Primera, pesando por mi labor en el colegio. que quizá no precise en el aspecto económico, pero que considero primordial dentro de esta dedicación.

Habiemos del debut de lu equipo en Primera.

- Estamos a expensas de la que nos cuesto adaptarnos a la cataporia. No disponemos de ningún jugador con experiencia un esa competición, esi que igual podemos scabar luchando por un buen puesto que por la permanencia

-Se cree que disponer de tentes efiguritess sin cuajer puede ser negativo en el presente.

Es posible. Mi labor he de ser casi idéntica a le del eño pasado: lograr que uses grandes posibilidades se aprovechan, pero no en beneficio de un jugedor en particular, sino del bloque, del conjun-

-Ta corresponde foguesr a Romay a coste de fichar un americano ebailtos.

Siempre hen sido los pivote amoricanos los que más consistencia y provecho han dade a nuestros equipos. No obstante, se deben der aportunidades no sólo a Romay, sino a Fermosell. Considero acertadisimo el fichaje de Sawinski. Seria incomprensible que con dos jóvenes espe-Aoles por encima de los dos metros y siete millimetros un emericano les quiters el puesto. El riesgo es grande, pero hay que atroptario.

Esa es, sencillamente, la aventura permanente de un entrenador: afrontar riesgos, aceptar retos.

(Fptp: Telio.)

COLOCAR AL EQUIPO ESPAÑOL EN EL MUNDIAL JUNIOR

RAIMUNDO SAPORTA, A FILIPINAS, CON UNA «MISION IMPOSIBLE»



Juan Antonio San Epitanio, trente a Cristobal Rodriguez El Jugador berceloniste fue un puntal del cuadro junior español en el Europeo de Italia. Tendra ocasión de sequir mastrondo su clase on al Mundial de la cetegoria? (Foto

Raimundo Saporte está próximo e viejar a Manlle, donde ya se cuenta por horse al tiempo que falte pare el comienzo de los Campsonatos Mundiales.
 Pero el vicepresidente de la Federación Española no va a presencier el campso-

nato. Como mucho, un partido o doe. Su misión en filipinas en más dificil y secreta, sunque nosotros hayamos logrado desvetario.

Reimundo Saporta va a conseguir un puesto para el equipo junior en los Campeonatos Mundiales. Y lo logrará, aunque el esumto parece, a simple vista, imposible. Pera explicar el sistema hamos de utilizar una noticia que sorprendió dias atrás: «Cuenca podría organizar el certamen en lugar de São Paulo, como

estaba previsto.»

Pero contamos la historia como se ha producido y cómo está merchando. Al planteares la posibilidad de ese Campeonato del Mundo junior, sólo se presenté une candidature: Brasil, que lo llevaria e São Paulo. Diez equipos hen de intervenir en esa competición. De ellos hay siete aeguros: los campeones de los siete continentes que la FIBA (con el increfole William Jones el frente) ve en el mundo: tres en América, y uno por Asia, Africa, Europa y Australia-Oceania. A estos siete equipos se unirá Brasil, como país organizador, y los brasileños tienen derecho a invitar a otras dos selecciones para completar la decena, Lo malo es que Brasil ha habiado ya, en principio, con Uruguay y Cuba como sua posibles elegidos. No queda lugar para España, pese al subcampsonato de Eu-ropa, un dura pugna con la Unión Soviética.

entonces comenzó a funcionar el cerebro de Raimundo Seporta, que fue

dendo sua pesos, uno a uno: Primero: solicitó para España (Cuenca seria (a seda) esa Campennato del

Segundo: se marche de viaje a Filipinas, donde está ultedo con el presidente

de la Confederación Brasilaña de Baloncesto. ¿Estrategia? Parace que simple: si Brasil acepta invitar sólo a un país americena y a otro europeo (España, como subcampeón del contineme, en esa caso). Cuenca retiraria su candidatura. En caso de que Braeil se obstina en llever e Uruguey y Cubs, Reimundo Saporia jugaria todas (as base en eu meno, pera que el camponato viniese a España, que jugaria como pala organizador, y como invitados, un europeo (Yugostavia) y un americano (saal seguro, Cubs). Brasil, por tento, quedaria sin figurar en programa.

¿Apostamos sobre que el equipo juntor aspañol jugará el año próximo al primer Mundial, en São Paulo?



MARIBEL, SIGUE

Maribel Lorenzo es todo un simbolo en al baloncesto femenino especialmente, en el gallego. Nuestra epivots por antonomasia (más de treinta veces internacional) decidió retirarse el concluir le campaña pasada. Sin embargo, su club, Celta de Vigo, la necesita y le ha rogado que siga en la brecha. La respuesta de Maribel ha sido afirmativa: continuará. Tiene treinta y dos años: y una hija que acaba de cumptir los diez. Lo dicho; un ejempio admirable.

El Madrid, lider

PRIMERA DIVISION

Español, 2: Hércules, 1. Zaragoza, 4; At. Madrid, 3. Real Sociedad, 2; Gijón, 0. Rayo Vallecano, 2; Celta, 0. Sevilla, 6; Hugiva, 1. Santander, 2; Burgos, 2. Valencia, 0; Ath. Bilbao, 0. Salamanca, I; Las Palmas, O. Real Madrid, 3; Barcelona, I.

	J.	G,	E.	1.0	F.	C	P(05.
	-	-	-	-	-	-	_
R. MADRID .	-4	3	1	0	8	4	7+ 3
Ath. Bilbao	-4	2	2	D	6	1	6+ 2
Las Palmas	- 6	3	0	2	8	4	6+ 2
Español	4	3	0	8	4	2	6+ 2
Huelva	4	2	1	1	7	8	5+ 1
Sevilla	4	1	2	1	9	5	4
S. Gijon	- 6	2	.0	2	5	4	4
Barcelona	4	2	0	2	6	5	4
At. Madrid	4	2	0	2	4	ß	4
Burgos	4	0	4	4	7	7	4
R. Vallecano	4	1	2	1	4	4	4
Zaragoza	4	2	0	2	6	8	4
R. Sociedad .	4	1	1	2	5	5	3-1
Valencia	4	1	1	2	3	5	3-1
Salamanca	4	I	L	2	2	5	3-1
Hércules	4	1	0	3	3	7	2-2
Celta	4	1	0	3	2	5	2-2
Santander							

SEGUNDA DIVISION

Valladolid, 0: Cádiz 0. Granade, 2; Castille, 2. Baracaldo, 0; Almería, 1. Sabadell, 2; Castellón, 0. Alavés, 4; Ferrol, 1. Coruña, 0; Betis, 0. Elche, I; Tarrasa, 0. Murcia, 2; Osasuna, 0, Algeciras, 3; Jaén, 0. Getafe, 0; Málaga, 1.

	I.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
	-	-	-	-	-	-	-
BETIS	4	3	2	0	6	0	7+ 3
Målaga	- 4	3	Q.	1	8	2	6+ 2
Algeciras	4	3.	0	1	7	3	6+ 2
Almería	-4	3	0	1	6	3	6+ 2
Murcin	4	2	2	0	6	3	6+ 2
Tarrasa	4	2	1	1	5	2	5+ 1
Valladolid	-4	2	£	J.	3	2	5+ 1
Cantilla	4	3	1	\mathbf{I}	7	6	S+ 1
Sabadell June	4	1	2	8	2	1	4
Elche	4	2	0	2	3	4	4
Granada	4	3	2	1	3	4	4
Alavés	4	1	1	2	5	4	3-1
Castellón	4	1	1	2	3	2	3-1
Cádiz	4	1	1	2	5	6	3-1
Dep. Согида	4	1	1	2	5	6	3-2
Онаяния.	-	1	1	2	4	7	3-1
Jaén	4	1	1	2	2	6	3 1
Ferral	4	8	2	2	2	Œ.	3-2
Getafe	4	0	1	3	2	8	1-3
Baracaldo	4	B	1	3	1	9	t- 3

LOS PUNTOS, PARA EL RAYO



Astegiono se ha becho con el balón, pero después Gelo, que aparece a la izquierde de la imagen, la arrebotaria la pelota.—Fotos J. Gálvez.



Conoca, el defensa central del Celta, consigue des-pejar de cabeza, evitando el remate de Aslegiano. El llego ocabó ganando por dos goles a cero al Celta y se atró con los das puntos en litigio.



Esta es una de los muchos oportunidades de qua gozó al Raya, El balón solió fuera.

SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO?—I: Morán (E). 2: Castilla (D). 3: Huciva (A). 4: Anntoly (D). 5: Gene Tonney (E). 6: Custro (C). 7: Anntrio (D). 6: Inidoro Cabena (B). 9: 26 (D). 10: Inglés (C).

SOLUCION AL RELAGRAMA. HORIZONTALES.—1: Corpupeta. Alar. 2: Gordón. Nécoras. Sardana. 1: Alazin. Anidar. 4: Altar. Re. Corver. 5: Bruto. Ondulado. Alacena. 6: Orqueo. Oliva. Amianto. Orq.

VERTICALES.—1: Concella. Albardero. 2: Cóndor. Riazor. Reno. Olice. 3: Dubach. Martinez. Zorzal. Luna. 6: Animas. Suez. Zingaro.

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES.—1: Boca del personaje tituado en el árgulo superior derecho. 2: Zapato derecho del miamo personaje. 3: Del señor situado sobre otro, el bigote. 4: Boca del senor que case. 5: Tacón del raputo derecho del miamo personaje. 3: Del señor situado sobre otro, el bigote. 4: Boca del senor que case. 5: Tacón del raputo derecho de la señorita. 6: Sombra del cuello de dicha señorita. 7: Un casquillo a la altura de la barbilla del «matón». 8: «Siete» en la persona del cuello de dicha señorita. 7: Un casquillo a la altura de la barbilla del «matón». 8: «Siete» en la persona del cuello de dicha señorita. 7: Un casquillo a la altura de la barbilla del «matón». 8: «Siete» en la persona del cuello de dicha señorita. 8: «Sombra en el gatillo del arma. N: Uno de los dedos que sujetan la squissera».

SEGUNDA DIVISION B (Grupo I)

Tenerife, 4; Torrejan, 1. Langreo, I; Huesca, L. Bilbao Ath., 1; Zamora, 1. Sestao, 1; Logrodés, 0. Lugo, 4: Caudal, L. Pontevedra, 3; Mirandés, 0. Orense, 1; Leonesa, 0. Pegasu, 6; Real Union, 0. Oviedo, 3: Ensidesa, 2. At. Madrileño, 6; Palencia, 1,

I. G. E. P. F. C. Pine.

	200	44	Spare				LISES.
	-	-	-				-
ZAMORA	4	3	1	0	7	2	7+ 3
At. Madr	4	3	0	1	8	3	6+ 2
Irún	4	2	2	0	8	5	6+ 2
Tenerife	4	2	1	1	6	2	5+ 1
Oviedo	4	2	1	1	6	5	5+ 1
Mirandés	4	2	-1	1	4	5	5+1
Leonesa	4	1	2	1	2	1	4
Bilbao Ath	4	1	2	1	7	5	4
Pontevedra	4	1	2	1	8	5	4
Ovense	4	2	0	2	6	5	4
Sestao	4	1	2	1	3	3	4
Palencia	4	1	2	T	5	9	4
Caudal	4	2	0	2	4	-8	4 2
Lugo	4	1	1	2	5	4	3-1
Logronés	4	0	3	1	3	4	3-1
Ensidesa	4	I	1	2	4	7	3-1
Huesca	4	1	1	2	3	6	3-1
Torrejós	4	1	0	3	5	8	2-2
Langree							2-2
Pegaso							

SEGUNDA DIVISION B (Grupo II)

Barcelona At., 2: Ibiza. 1. Linares, 2; Geroon, I. Badajoz, I; Córdoba, O. Tarragona, I; Levante, 0. Lérida, 5; Onteniente, I. Portuense, 2: Sevilla At., 1. Vinaroz, 2; Olímpico, 1. Jerez, 4; Diter Zafra, 5. Calvo Sotelo, & Caccreño, 1. Ceuta, I; San Andrés, O.

	£.	G.	E.	P.	F.	C,	Ptos.	
-	7		-	-	-	-		
PORTUENSE	4	3	1	0	8	3	7+ 3	
Tarragona	4	2	2	0	3	1	64 2	
Calvo Sotelo	4	2	1	1	9	2	5+ 1	
Lérida	4	2	1	1	11	3	5+ 1	
Levante	4	2	1	1	9	3	5+ 1	
Sevilla At	4	2	1	1	4	2	54 1	
Jerez Dep	4	2	1	1	8	5	5+ 1	
Barcelona At.	4	2	1	1	5	4	5+1	
Lineres	4	2	1	1	6	5	5+1	
Onteniente	4	2	1	1	5	7	5+ 1	
Ibiza	4	2	0	2	3	3	4	
Vinaroz	4	2	0	2	6	7	4	
Ceute	4	2	0	2	2	6	4	
Diter Zafra	4	1	1	2	7	6	3-1	
Gerona	4	1	1	2	3	4	3-1	
S. Andrés	-4	1	1	2	2	5	3-1	
Cacereño	4	0	2	2	3	8	2-2	
Córdoba	4	0	2	2	1	3	2-2	
Badajoz	4	1	0	3	2 1	10	2-2	
Olimpico	4	0	43	4	4 1	14	0-4	

SE BUSCA GOLEADOR



El Roya busca galendoras con razón, En 20 portido contra al Calta hubo casi medio docena de ocasiones que se faltoras. No electante, hubo dos gales favorables a les rayistas. Este es al seguade, conseguide per Astegiano.



Landaburu fue el autor del primer gol de los franjirrojes. Aqui vemas cómo des célticos la cierran el puse.



Solazor se vie redende de controvies y no supe resulver la situación, tirondo al bolén fuero.



Acosado per Alvarito, al portero cáltico consigue hacerse cost el helés y salvar al peligro que se caraín sebre su meta.—Fotos A. Vego.